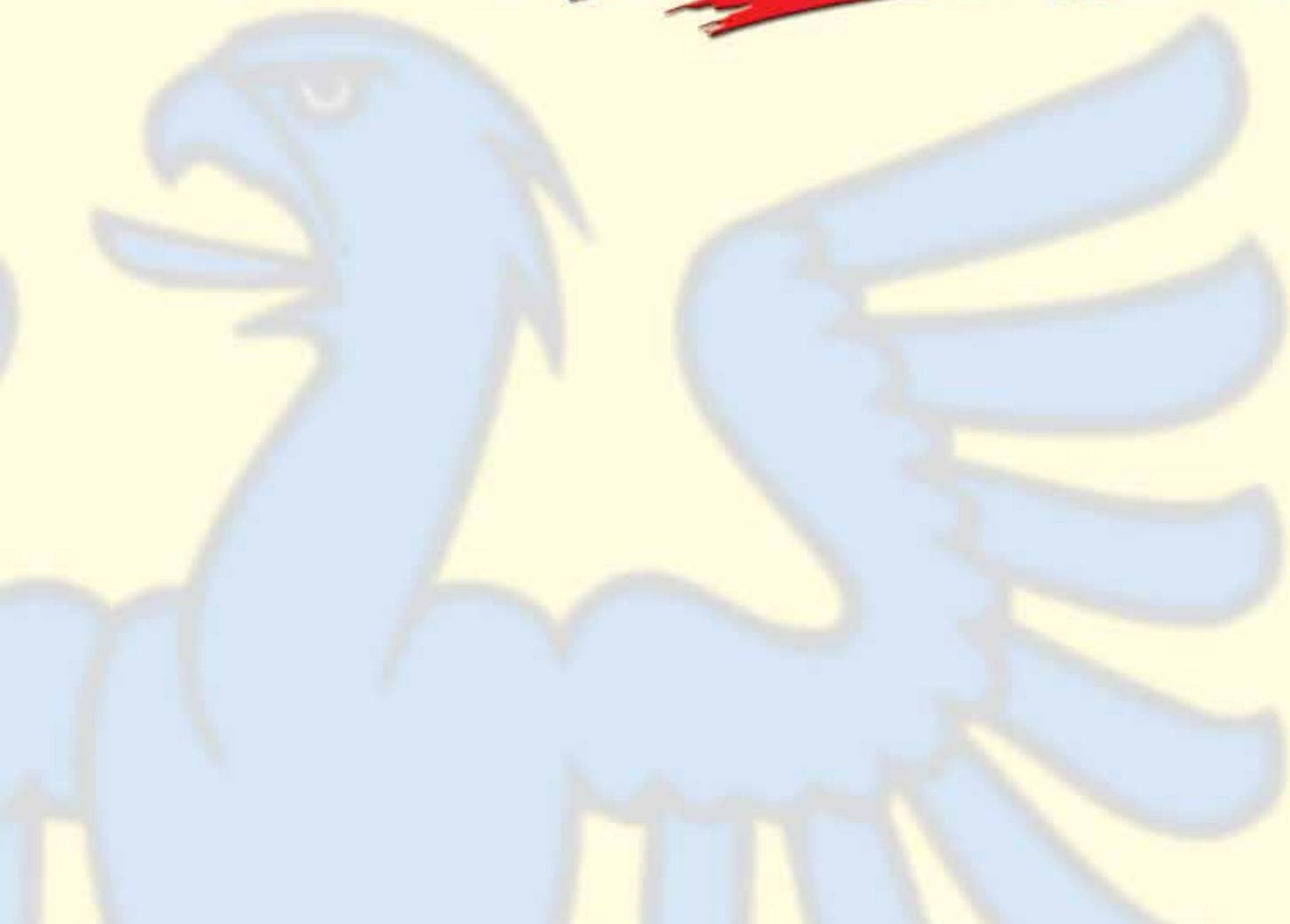


Hettlinger Zytig



Ausgabe Nr. 05
2. Juni 2017

Mit Hettlinger
Sommerferienprogramm

Inhaltsverzeichnis

| | |
|----|---|
| 3 | Aus dem Gemeinderat / Gemeindeverwaltung / Zivilstandsnachrichten |
| 9 | Entsorgung / bfu |
| 12 | Sekundarschule Seuzach |
| 15 | Bibliothek |
| 16 | Musikgesellschaft |
| 20 | Geräteriege |
| 22 | SC Hettlingen |
| 24 | Männerriege |
| 26 | Schützenverein |
| 28 | Feuerwehr-Zweckverband |
| 31 | Hettlinger Sommerferienprogramm |
| 43 | Singkreis |
| 44 | Senioren-Wanderung / Wandergruppe |
| 45 | Frauenverein |
| 46 | eEH |
| 47 | Naturschutzverein |
| 48 | Pfadi Dunant |
| 49 | CEVI |
| 52 | Familienverein / kjz |
| 54 | Jugendmusikschule / Diverses |
| 55 | Petition pro Erdwall |
| 56 | Politik |
| 58 | Diverses |
| 59 | Alterszentrum Geeren |
| 60 | Kulturkommission |
| 61 | Ratgeber |
| 62 | Reformierte Kirche Hettlingen |
| 69 | Katholische Kirche Seuzach |
| 70 | Öffnungszeiten |
| 71 | Veranstaltungskalender |
| 72 | Ärztlicher Notfalldienst / Wichtige Tel. Nr. |

Ausgaben 2017

| | <i>Redaktionsschluss Dienstag</i> | <i>Versand Freitag</i> |
|--------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| Nr. 06 Juli/August | 27.06.2017 | 07.07.2017 |
| Nr. 07 September | 22.08.2017 | 01.09.2017 |
| Nr. 08 Oktober | 26.09.2017 | 06.10.2017 |
| Nr. 09 November | 24.10.2017 | 03.11.2017 |
| Nr. 10 Dezember | 21.11.2017 | 01.12.2017 |

Die Hettlinger-Zytig erscheint immer am 1. Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar. Der Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr.

Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden! Beiträge in offenem Dateiformat an unsere Mailadresse senden. Insetrate zusätzlich als PDF speichern. Bilder unbearbeitet separat in Originalgrösse senden! Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

Inserate

| | | |
|------------------|--------------|------------|
| 1/1 Seite | 175 x 262 mm | Fr. 320.00 |
| 1/2 Seite | 175 x 127 mm | Fr. 160.00 |
| 1/4 Seite (hoch) | 85 x 130 mm | Fr. 80.00 |
| 1/4 Seite (quer) | 175 x 64 mm | Fr. 80.00 |
| 1/8 Seite | 85 x 62,5 mm | Fr. 40.00 |
| 1 Spalte | pro mm | Fr. 0.65 |
| 2 Spalten | pro mm | Fr. 1.25 |

Gewerbe mit Sitz in Hettlingen: 20% Rabatt
Wiederholungsrabatt: Ab 10 Wiederholungen 10%
(nur bei unverändertem Inserat)

Dorfvereine: Gratis (keine ganze Seite)
Fundgrube: Für Hettlinger Einwohner gratis (1-sp.)
Für Insetrate bitte nur druckfertige Daten mit
gepfadetem Text verwenden. Bei allfälligen Fragen
wenden Sie sich an das Redaktionsteam.

Impressum

Herausgeber Hettlinger Zytig, Gemeindeverwaltung,
8442 Hettlingen, hettlinger-zytig@hettlingen.ch,
Redaktionsteam Urban Fritschi, Tel. 052 316 31 19 /
Christine Meuwly, Tel. 052 301 19 19 / Bruno Kräuchi,
Delegierter des Gemeinderates, *Druck* Optimo Ser-
vice AG, Daten + Print, 8400 Winterthur, *Auflage* 1420 Ex.

Redaktion dieser Ausgabe Christine Meuwly

Voranschlag 2018 und Finanzplanung 2017–2021; Festlegung Richtlinien

Der Gemeinderat hat die Budgetrichtlinien und den Terminplan für den Voranschlag 2018 sowie die Finanzplanung 2017–2021 festgelegt. Sämtliche Verantwortlichkeitsbereiche sind angehalten, laufend und bei der Budgetierung die Ausgaben und Einnahmen konsequent auf ihre Notwendigkeit hin zu überprüfen («Zero Base Budgeting»). Einige Massnahmen wurden bereits im letzten Jahr umgesetzt oder sind in Planung. Sparmassnahmen (auch längerfristige) sollen konsequent angepackt werden. Wenn künftige Einsparungen Initialisierungsaufwendungen (kleinere Investitionen) erfordern, sind diese im Voranschlag zu berücksichtigen.

Gemeinschafts-Schiessanlage Witerig; Genehmigung Jahresrechnung 2016

Die Jahresrechnung 2016 der Gemeinschafts-Schiessanlage Witerig schliesst in der Laufenden Rechnung bei einem Aufwand von Fr. 63'934.70 und einem Ertrag von Fr. 20'938.50 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 42'996.20 ab. Der Abschluss fällt um Fr. 15'796.20 schlechter als budgetiert aus. Die Mehrkosten sind durch den Ersatz der Alarmanlage und mit höheren Kosten bei der Scheibenauswechslung zu begründen. Der Anteil der Gemeinde Hettlingen am Aufwandüberschuss beträgt gemäss Verteilschlüssel Fr. 30'557.40.

In der Investitionsrechnung sind weder Ausgaben noch Einnahmen zu verzeichnen. Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2016 der Gemeinschafts-Schiessanlage Witerig genehmigt.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung an Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Pfingstmontag, 5. Juni 2017, den ganzen Tag geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Hettlingen

Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen; Genehmigung Jahresrechnung 2016

Die Jahresrechnung 2016 des Zweckverbands Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen schliesst in der Laufenden Rechnung bei einem Aufwand von Fr. 273'004.85 und einem Ertrag von Fr. 23'194.70 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 249'810.15 ab. Der Abschluss fällt um Fr. 3'810.15 geringer als budgetiert aus. Grund dafür sind diverse Anschaffungen von Maschinen und Geräten sowie eine Pumpenrevision am Tanklöschfahrzeug. Der Anteil der Gemeinde Hettlingen am Aufwandüberschuss beträgt gemäss Verteilschlüssel Fr. 183'694.95.

Die Investitionsrechnung im Jahr 2016 zeigt keine Nettoinvestitionen auf.

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2016 des Zweckverbands Feuerwehr Hettlingen-Dägerlen genehmigt.

Kläranlage Pfungen – Sanierung Wasserstrasse; Genehmigung Bauabrechnung

Im Juli 2013 beantragte die Kläranlagekommission ARA Pfungen den Verbandsgemeinden einen Kredit über Fr. 800'000.– für die Sanierung der Wasserstrasse und die Erneuerung der Steuerungsanlage der ARA Pfungen. Das Projekt umfasste die Betriebsoptimierung und Ersatz von Anlagenteilen in Teilbereichen der Wasserstrasse sowie die Erneuerung der Steuerungsanlage. Der Gemeinderat hat im August 2013 den Gesamtkredit genehmigt.

Fortsetzung auf nächster Seite



Sprechstunde Gemeindepresident

- Montag, 12. Juni 2017
- Montag, 3. Juli 2017
- Montag, 14. August 2017

von 17.00 bis 18.00 Uhr. Melden Sie sich bitte vorgängig bei Dominik Böni (Gemeindeschreiber-Stv.) unter Telefon 052 305 05 09 an.

Bei Bedarf können zusätzliche Termine vereinbart werden.

Bruno Kräuchi, Gemeindepresident

Mittlerweile ist die Sanierung abgeschlossen und das Ingenieurbüro Fritschi und Huser, Rickenbach Sulz, legt einen umfassenden Schlussbericht mit Baukostenabrechnung den Verbandsgemeinden zur Genehmigung vor.

Die Buchhaltung und Baukostenabrechnung sind abgeglichen. Die Baukosten liegen mit Fr. 782'003.– rund 2.2 % unter dem genehmigten Kredit.

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung genehmigt.

Bauwesen

Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Reinmann Philipp und Schumacher Bettina;
Umbau EFH, Hintere Gübelstrasse 3

Gemeinderat Hettlingen

... und ausserdem aus der Ratsstube

ZVV Verbundfahrplanprojekt 2018–2019: Aktualität Konzept

In der letzten Ausgabe 04/2017 der Hettlinger Zytig wurden die Eingaben der Gemeinde Hettlingen im Verbundfahrplanprojekt 2018–2019 publiziert. Aufgrund der Eingaben fand kurzfristig ein weiteres Gespräch zwischen der Gemeinde, dem ZVV und der PostAuto Schweiz AG statt. Es wurden intensive Verhandlungen über Kosten sowie die Wendemöglichkeit bei der Föhrenstrasse geführt.

Mark Stutz von der PostAuto Schweiz AG hat sich spontan bereit erklärt, Informationen aus erster Hand den Anwesenden der Gemeindeversammlung vom 22. Mai 2017 zu präsentieren. Das Wenden im Bereich der Föhrenstrasse sei für das neue regionale Buskonzept ein wichtiges Puzzle-Teil, welches vom ZVV zusätzlich unterstützt wird.

Die entsprechende PowerPoint-Präsentation der PostAuto Schweiz AG ist auf unserer Homepage www.hettlingen.ch unter der Rubrik «Neuigkeiten» verfügbar.

Geburten

14. April 2017

Raphael Louis Fehr

Sohn von Paul Fehr und Franziska Fehr-Rotzer

Todesfälle

7. Mai 2017

Franz Richle

wohnhaft gewesen in
Mitteldorfstrasse 16, 8442 Hettlingen
Aufenthalt in Pflegeheim Rüti, 8370 Sirnach
geb. 14. Oktober 1933

7. Mai 2017

Willi Mörtl

wohnhaft gewesen in
Rotwiesenstrasse 2d, 8442 Hettlingen
geb. 8. August 1959

15. Mai 2017

Martha Moser

wohnhaft gewesen in
Im Grund 17, 8442 Hettlingen
geb. 10. Dezember 1932



Gratulationen u. Ehrungen
Jubiläen, sportliche u. berufliche Erfolge

85. Geburtstag

25. Juni 2017

Anna Hitz

Burgtrottenweg 4, Hettlingen

Liebe Hettlingerinnen und Hettlinger



Seit dem 2. Mai 2017 bin ich nun für die Gemeinde Hettlingen tätig. Als Leiter in den Bereichen Tiefbau und Liegenschaften kümmerge ich mich um die gemeindeeigene Infrastruktur, um die Ver- und Entsorgung sowie um die Liegenschaften, welche sich im Besitz der Gemeinde Hettlingen befinden.

Zuvor arbeitete ich vier Jahre für die Stadt Kloten in der Abteilung Liegenschaften. In den ersten drei Jahren war ich als Projektleiter Hochbau tätig. Durch die Pensionierung meines damaligen Vorgesetzten wurde dessen Stelle frei und ich durfte mich über die Beförderung zum Leiter Liegenschaften freuen. Als solcher war ich rund ein Jahr engagiert. Meine Hauptaufgabe war die Umsetzung von kleineren bis grösseren Bauprojekten mit allen dazugehörigen administrativen Arbeiten.

Vor meiner Anstellung in Kloten war ich vier Jahre bei der Gemeinde Murten angestellt. Als Sachbearbeiter Tiefbau war ich für den Unterhalt der Tiefbau-Infrastruktur zuständig, habe mich um Fliessgewässer und um das Seeufer gekümmert sowie um viele weitere Dinge dieser Art.

Sie werden sich nun vielleicht fragen welche Ausbildungen ich genossen habe, um den verschiedenen Ansprüchen meiner Stelle hier in Hettlingen gerecht zu werden.

Meine Lehre als Maurer habe ich bei der Baufirma Landolt + Co. AG in Kleinandelfingen absolviert. Nachdem ich die Grundkenntnisse für die praktische Realisierung eines Bauprojekts kannte, interessierte mich mehr und mehr auch die administrative Seite. Ich beschloss, die Ausbildung zum Bauführer bei der Schweizerischen Bauschule Aarau anzugehen und beendete sie mit Erfolg. Nun begeisterten mich Themen wie Mathematik, Physik, und Wirtschaft. Die Ausbildung zum Wirtschaftsingenieur erschien mir passend. Ich schrieb mich bei der Fernfachhochschule Schweiz für ein berufsbegleitendes Studium ein und schloss diesen Bildungsgang erfolgreich ab.

In letzten Jahren bin ich stets dem Ort meiner beruflichen Anstellung oder dem Sitz des aktuellen Bildungsinstitutes nachgereist. Daher habe ich eine kleine «Tour de Suisse» hinter mir. Am Ende bin ich aber wieder an dem Ort angelangt, an welchem alles begonnen hat, dem Ort an welchem ich glücklich meine Jugendzeit verbracht habe. Ich lebe seit Mitte 2016 in Dorf. Die freie Stelle bei der Gemeinde Hettlingen, mit dem überaus interessanten und abwechslungsreichen Inhalt, war daher eine einmalige Chance für mich.

Es freut mich sehr, dass ich nun im Dienste der Gemeinde Hettlingen wirken darf. Gerne stehe ich Ihnen und den Behörden, in Zusammenarbeit mit unserem Team, für Fragen und Angelegenheiten in den Bereichen Tiefbau und Liegenschaften zur Verfügung.

Ich grüsse Sie freundlich
Andreas Schlegel

Erfolgreiche Förster erhalten Auszeichnung

Die beiden Förster Florian Tuchschnid und Martin Hinnen vom Forstrevier Weinland-Süd (Dägerlen, Henggart, Hettlingen, Humlikon, Neftenbach und Seuzach) haben die diesjährige Försterprämie des Kantons Zürich in Form eines Gutscheines von je Fr. 150.– erhalten. Mit der Auszeichnung werden die Arbeit und die besonderen Leistungen für den Wald und die Waldeigentümer sowie für die Wald- und Forstwirtschaft insgesamt gewürdigt. Die Kreisforstmeister Felix Cuny und Hanspeter Reifler loben die beiden Revier-Förster für ihre vorbildliche Beratung und Unterstützung der Waldeigentümer. Durch die Schaffung zeitgemässer Betriebs- und Organisationsstrukturen seien zudem die Kräfte optimal eingesetzt worden. Das prämierte Revier Weinland Süd versorge seine Gemeinden auf fortschrittliche und effiziente Weise mit Holzenergie und bemüht sich generell, die Waldbewirtschaftung voranzubringen. Zudem leisten Florian Tuchschnid und Martin Hinnen eine hervorragende Öffentlichkeitsarbeit.



Der Gemeinderat gratuliert an dieser Stelle den beiden Förstern ganz herzlich und bedankt sich für die immer sehr gute Arbeit für die Gemeinde und die Natur.

VOLLMONDSCHWIMMEN

(normaler Badietritt)

Samstag, 8. Juli 2017

(nur bei schönem Wetter)

**Feines Essen von der Genuss - Badi und
Betreuung durch's Schwimmbadteam!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Schwimmbad-Team Hettlingen



Die neue Energieversorgung: effizienter und erneuerbar

Mit der Abstimmung über die Energiestrategie 2050 vom 21. Mai 2017 entscheidet die Schweizer Bevölkerung über die Ausrichtung der künftigen Energieversorgung. Diese soll dezentral und effizienter werden und sich stärker auf erneuerbare Energien abstützen.

Über den ersten Schritt der Energiestrategie befinden die Stimmbürgerinnen und -bürger am 21. Mai 2017. Die Grundlage des neuen Energiegesetzes bilden Richtwerte für die Senkung des Energie- und des Stromverbrauchs sowie für die Steigerung der erneuerbaren Energieerzeugung bis zum Jahr 2020 und 2035. In diesen beiden Bereichen definiert die Vorlage Massnahmen und umfasst den Ausstieg aus der Atomkraft.

Effizienz der Gebäude im Fokus

Bei der Energieeffizienz stehen die Gebäude im Fokus. Mit dem Ausbau des Gebäudeprogramms – es würde 2019 auslaufen – sollen Liegenschaftsbesitzer weiterhin von Beiträgen an Gebäudesanierungen profitieren. Ferner haben sie bei energetischen Sanierungen bessere Möglichkeiten für Steuerabzüge. Der Ersatz der alten durch neue intelligente Stromzähler (Smart Meter) soll dank Datenerfassung und Verbrauchsprofilen dazu beitragen, Strom zu sparen. In den Bereichen Verkehr und Elektrogeräte ist die schrittweise Verschärfung technischer Vorschriften zur Senkung des CO₂-Ausstosses beziehungsweise des Stromverbrauchs geplant.

Erneuerbare stärken

Das Energiegesetz begrenzt unter anderem die Förderung erneuerbarer Energien über die Einspeisevergütung auf das Jahr 2022. Für die Finanzierung sieht es eine Erhöhung des Netzzuschlags von heute 1,5 auf 2,3 Rappen pro Kilowattstrom vor. Das Förderungssystem wird zudem optimiert: Neben der bestehenden periodischen Senkung der Vergütungsbeiträge, müssen neu die Betreiber von Anlagen ab einer gewissen Grösse ihren Strom selbst vermarkten. Das erhöht den Anreiz, Strom einzuspeisen, wenn die Nachfrage hoch ist.

Zudem geht die Förderung stärker in Richtung einmaliger Investitionshilfen, die noch bis 2030 vorgesehen sind.

Die Gleichstellung erneuerbarer Energieanlagen mit den Interessen des Natur- und Heimatschutzes, raschere Bewilligungsverfahren und die Förderung des Eigenverbrauchs bieten weiteren Anreiz zum Ausbau erneuerbarer Energien.

Schrittweiser Umbau der Energieversorgung

Die Energiemärkte befinden sich seit einigen Jahren im Umbruch, so dass die Marktpreise teilweise unter den Gestehungskosten moderner Anlagen liegen. Die grosse Abhängigkeit von fossilen Energien wie Öl und Gas steht ausserdem im Widerspruch zu den klimapolitischen Zielen der Schweiz (Reduktion der CO₂-Emissionen).

Die Energiestrategie 2050 des Bundes reagiert auf die veränderten Rahmenbedingungen und definiert die notwendigen Leitplanken für den Umbau der Energieversorgung. Mit dem neuen Gesetz lassen sich einerseits die Energieeffizienz und die Nutzung erneuerbarer, einheimische Energien steigern. Andererseits reduziert die Schweiz den Import fossiler Energien und kann Wertschöpfung durch eigene Energieproduktion im Inland generieren. Investitionen in die Installation von Solaranlagen, Holzfeuerungen oder Wärmepumpen bedeuten Arbeit für das lokale Gewerbe, ebenso wie die Planung und Realisierung einer Gebäudesanierung. Die Energiestrategie stärkt Innovationen und schafft Anreize für Investitionen im Inland.

Bei Fragen rund um Energie und Energieeffizienz hilft die **Energieberatung Region Winterthur** weiter. Sie bietet den Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinden Brütten, Dinhard, Elsau, Hagenbuch, Hettlingen, Lindau, Pfungen, Rickenbach, Seuzach, Turbenthal, Wiesendangen und Wila kostenlose Erstberatung:

Energieberatung Region Winterthur, c/o Nova Energie GmbH

Rüedimoostrasse 4, 8356 Ettenhausen
Telefon 052 368 08 08, Fax 052 368 08 18
energieberatung@eb-region-winterthur.ch
www.eb-region-winterthur.ch

Geschätzte EinwohnerInnen von Hettlingen und Umgebung

Am Samstag **17. Juni 2017** ist der Pfadi Trupp Wildegg verantwortlich für die Altpapier- und Kartonsammlung.

Beginn: 9:00 Uhr

Wir müssen das Sammelgut zweimal umladen. Altpapier und Karton müssen darum unbedingt stabil, separat und mit Schnur (nicht mit Klebeband) gebündelt werden. Ist dies nicht der Fall, müssen wir die Zeitungen und den Karton stehen lassen! Sollte es am 17. Juni regnen, sind wir Ihnen dankbar, wenn die Sammelware abgedeckt oder an einem trockenen Ort gut sichtbar bereitsteht.



An die Bewohner der Siedlungen: Wenn Sie möchten, dass bei Ihnen Altpapier abgeholt wird, dann können Sie uns dies telefonisch oder per Mail mitteilen.

Wenn ihre Bündel bis 17.00 Uhr nicht abgeholt wurden, bitten wir Sie, uns zu kontaktieren. Weiter bitten wir Sie, die untenstehenden Anweisungen zu berücksichtigen, ansonsten müssen wir die Bündel stehen lassen.

Zum Papier gehören

- Broschüren
- Fotokopien
- Hefthli
- Illustrierte
- Kataloge
- Notizpapier
- Papierschnitzel
- Prospekte
- Taschenbücher
- Telefonbücher
- Zeitungen
- Zeitungsbeilagen

Zum Karton gehören

- Eierkartons
- Fruchtekartons
- Gemüsekarton
- Glanzkarton
- Graukarton
- Kartonversandtaschen
- Kartonschachteln
- Papiertragtaschen
- Verpackungskarton
- Wellkarton

- Karton und Papier muss separat gebündelt werden

- Bitte machen Sie kleine Bündel

- Es werden nur Karton und Zeitungen eingesammelt

Vielen Dank für Ihre Unterstützung

**Für die Pfadi
Allzeit Bereit!**

Carmen Schneider v/o Contenta
Tel.: 078 625 61 40
Mail.: contenta@pfadidunant.ch



Entsorgung
Gemeinde Hettlingen



bfu
Beratungsstelle für Unfallverhütung

ENTSORGUNGS-INFO



Grüngut

Dienstag, 6./13./20./27. Juni und
4./11./18./25. Juli 2017, ab 8.00 Uhr



Grubengut

Samstag, 10. Juni und 15. Juli 2017,
10.30–11.30 Uhr



Altpapier und Karton

Samstag, 17. Juni 2017
ab 8.00 Uhr durch Pfadi



Häcksel-Service

Freitag, 25. August 2017
Anmeldung erforderlich



Sonderabfälle

Donnerstag, 5. Oktober 2017
8.30–12.00 Uhr, Parkplatz Werkhof



Hauskehricht

Abfuhrtag Freitag



Fabi Recycling GmbH

Aeschemerstrasse 4 | CH-8442 Hettlingen
Tel. 052 649 48 66 | Natel 079 405 53 02
www.fabirecycling.ch

Entsorgung von Abfällen

**Elektrogeräte | Altpapier | Karton
Bücher | Altmittel | Aushub
Abbruch | Demontagen | Mulden-
service | Räumungen**

Mo-Fr 7.00–12.00 und 13.00–17.30 Uhr
Samstag von 8.00–15.00 Uhr

Fitnessstrampoline, Gartentrampoline, Minitrampoline, Trampoline



Fitness-, Garten- und Minitrampoline sind beliebte Freizeitgeräte. Ihre Gefährlichkeit hängt davon ab, wie sie benutzt werden. Die meisten Unfälle erleiden Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 4 und 15 Jahren.

Unfallursachen sind gefährliche Sprünge wie z. B. Saltos und unkoordinierte Stürze durch Überanstrengung, Zusammenstösse mit anderen Personen, Kontakt mit Trampolinfedern oder dem -rahmen sowie das Hinunterspringen statt Absteigen. Gefährdet sind vor allem Hals, Arme, Beine, Kopf und Gesicht. Ein Gartentrampolin muss richtig aufgestellt (2 Meter Abstand zu Hindernissen), gewartet und unterhalten werden.

Wichtig: Neu gekaufte Trampoline sollten gemäss Norm SN EN 71-14:2015-03 (Trampoline für den häuslichen Gebrauch) mit einem Fangnetz ausgerüstet sein.

Tipps

- Benützen Sie ein Trampolin mit einem Fangnetz.
- Stellen Sie sicher, dass sich nur eine Person auf dem Trampolin befindet.
- Beaufsichtigen Sie Kinder beim Springen.
- Springen Sie nicht vom Trampolin auf den Boden und vermeiden Sie risikoreiche Sprünge wie Saltos, usw.
- Springen Sie barfuss oder in Gymnastik- und leichten Turnschuhen mit dünnen Sohlen.
- Stellen Sie Regeln auf und legen Sie regelmässig Pausen ein.
- Kontrollieren Sie das Trampolin regelmässig und ersetzen Sie abgenutzte, überbeanspruchte oder fehlende Teile.

Sie finden die Broschüre «Trampolinspringen – Sicher springen, sicher landen» auf www.bestellen.bfu.ch.

bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung
Hodlerstrasse 5a, CH-3011 Bern, www.bfu.ch

Sicherheitsdelegierte der Gemeinde Hettlingen:
Marianne Zanola

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen



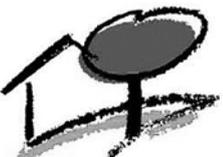
Velo Fino

Stationsstrasse 4 · 8442 Hettlingen · T 052 301 14 67 · www.velofino.ch



Lotus Kosmetik
— Nadine Gebert —

Stationsstrasse 24 · 8442 Hettlingen · tel: 052 301 11 79
mail: info@lotus-kosmetik.ch · www.lotus-kosmetik.ch



STETTLER GARTENBAU

Gärten zum Wohlfühlen

Seuzach 052 335 22 82
stettler-gartenbau.ch
Gartenpflege Gartenänderungen

Fusspflegepraxis Hettlingen **052/ 535 67 89**

Doris Schmidt
dipl. Fusspflegerin
Mitglied SFPV

Praxis & Hausbesuche
Baldisrietstrasse 23
8442 Hettlingen




Renovationen
Sascha Bauch

Dammstrasse 5 · 8442 Hettlingen · Mobile: 076 720 69 94
Mail: bauch-renovationen@gmx.ch · www.bauch-renovationen.ch

- ✓ Maurerarbeiten
- ✓ Verputzarbeiten
- ✓ Lehm- und Kalkputze
- ✓ Keramische Wand- und Bodenbeläge
- ✓ Malerarbeiten



Für unseren Kunden (Familie) suchen wir
ein Einfamilienhaus oder
eine grosszügige Wohnung
in Hettlingen.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Engel & Völkers · Winterthur
043 500 64 64 · winterthur@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/winterthur



ENGEL & VÖLKERS



TREPP
SANITÄR www.trepp.ch HEIZUNG
HETTLINGEN 052 305 14 14 SEUZACH

- Bad - Sanierung und Umbau
 - Boiler - Einbau und Entkalkung
 - Heizung - Wärmepumpe - Ölkessel - Radiatoren
 - WC und Armaturen - Ersatz und Reparatur

Ihr Qualitätsbetrieb

für sämtliche
Maler- und Tapezierarbeiten, Putze
Fassadenrenovationen, Holzbehandlungen
und vieles Mehr

CHRISTENER
Malerbetrieb
GmbH

8472 Seuzach 052 335 26 78
www.maler-christener.ch



KSP
Buchhaltungen, Steuer- und Unternehmensberatung

Treuhand GmbH

KSP Treuhand GmbH
Schaffhauserstrasse 24
8442 Hettlingen

Kompetent - Seriös - Professionell

Telefon 052 301 13 30
info@ksp-treuhand.ch
www.ksp-treuhand.ch

Lebensqualität für Senioren & Entlastung für Angehörige

Haushaltshilfe, Kochen, Einkaufen
Grundpflege und Demenzbetreuung
Fest zugewiesene Mitarbeiter, Krankenkassen anerkannt

Bestellen Sie jetzt unseren neuen kostenlosen Ratgeber
„Im Alter zuhause leben“

Telefon 052 208 34 83 / www.homeinstead.ch/winterthur

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umsorgt



Mit viel Liebe pflege und
betreue ich Ihre
Angehörigen Zuhause in
Hettlingen und
Umgebung.

ZERTIFIZIERT PFLEGEHELFERIN SRK
www.connie-betreuung.ch

MA·haarkult
Damen- und Herrencoiffeur

Telefon 052 301 10 14
Schaffhauserstrasse 17
8442 Hettlingen
coiffeur.haarkult@bluewin.ch

Damen-, Herren- und Kinder-Coiffeur
Hochzeit- und Eventfrisuren
Make-up
Bartstyling und Rasur

| | |
|---------------|----------------|
| Montag | geschlossen |
| Di, Do und Fr | 9.00–18.30 Uhr |
| Mittwoch | 9.00–19.30 Uhr |
| Samstag | 8.00–14.00 Uhr |

www.coiffeurhaarkult.ch
(coming soon)

APOTHEKE
SEUZACH



Lassen Sie sich Ihre **Bestellung bequem nach Hause liefern** oder holen Sie sich diese auch ausserhalb der Öffnungszeiten bei uns in der Apotheke ab.*

* wegen gesetzlicher Bestimmungen sind Neukunden von diesem Angebot ausgeschlossen.

Breitstrasse 3 • 8472 Seuzach
Tel. 052 335 35 13 • Fax 052 335 35 18
apotheke-seuzach@bluewin.ch
www.apotheke-seuzach.ch



Projektwoche im Halden

In der Woche vom 8. bis 12. Mai waren die Schüler und Schülerinnen sehr produktiv. Es gab 19 verschiedene Kurse und Workshops unter dem Motto der Woche «Kunst und Kultur». Unser Illustrator Nikola hat dies in seinem Poster so festgehalten:



Wir aus der Redaktion waren in dieser Woche mindestens einmal in jedem Kurs. Wir berichteten in unserem Blog live jeden Tag (www.halden-kulturblatt.ch) und in der Ausgabe der Schülerzeitung zur Finissage über die einzelnen Projekte. Wir durften auch unabhängige Artikel schreiben. Zum Beispiel über die Fremdspracheninitiative oder die Frage «Was ist Kultur?»

Hier ein kleiner Einblick in drei Kurse:

Lichtmalen

Die Schüler stellten aus Licht, Eiswürfeln und farbigem Wasser echte Kunstwerke her. Dies funktioniert so: Sie fotografierten beispielsweise Leuchtstäbchen im Dunkeln und die Situation, wenn sie Eiswürfel in farbiges Wasser fallen lassen oder die Bilder, die entstehen, wenn sie Farben und Eiswürfel ins Wasser geben und diese Mischung anschliessend mit dem Pinsel umrühren.

Die einen fotografierten die Farben im Kessel und andere, wenn die Farbe in der Luft ist. Dazu wird ein Schwingbesen mit Stahlwolle gefüllt und diese dann angezündet. An einem dunkeln Ort schwingen sie diese Besen beliebig und fotografieren die Lichtspur. Es sieht spannend und nach viel Spass aus. Beim Lichtmalen werden Leuchtstäbchen herumgeworfen, hingelegt und gedreht. Dabei werden sie fotografiert. Die Leuchtstäbchen haben die Schüler so oft geknickt, dass die Flüssigkeit herausrann. Dieses Missgeschick erwies sich als Kunst. Denn die verschmierte Flüssigkeit an Händen und auf dem Boden sah auf den Fotos aus wie ein funkelnder Sternenhimmel.

Aus diesen gelungenen Fotos erstellten sie mit Hilfe von Photoshop echte Kunstwerke, wie die unteren Bilder zeigen.

Werbefilm – und ... ACTION

Die Kursteilnehmer vom Werbefilmkurs sind mitten in ihren Arbeiten. Von den Proben geht es jetzt dann zu den Werbefilmen, welche wir an der Kinovorstellung zu sehen bekommen werden. Die Vorfreude ist zu spüren.

Wir haben mit Luca L. gesprochen und er hat uns über den Filmkurs informiert. Er erzählte uns, dass es zwar toll war, jedoch war es anders als erwartet, denn am Anfang mussten sie Arbeitsblätter ausfüllen. Trotzdem war er motiviert, weiterhin in diesen Kurs zu gehen.

Das Ziel des Kurses ist es, einen Werbefilm zu drehen. Sie stellen den Film mit einem bestimmten Programm fertig, welches sehr lehrreich ist. Er hat sich für den Kurs angemeldet, weil er gerne Filme dreht.

Als wir später nochmals vorbeischaute wurde gerade erklärt, wie ein Werbefilm aufgebaut wird. Die Kursteilnehmer filmen ihre Werbefilme in Dreiergruppen. Es werden nicht alle Teilnehmer zu sehen sein. Bei der Gestaltung gibt es viel zu berücksichtigen, da die Story gut sein soll, aber auch die Aufnahme von grosser Bedeutung ist. Sie filmen Werbungen für Chips, die keine Fettrückstände hinterlassen, oder erfinden neue Getränke. Etwas vom wichtigsten ist das Überraschungsmoment. In den Übungsvideos schlichen sich auch kleine Fehler ein, aber das gehört dazu. Häufige Fehler sind Veränderungen des Umfelds oder seltsam zusammengefügte Cuts. Bei einigen Szenen hatte man aber auch das Gefühl, dass bei einigen ein Talent für die Schauspielerei zum Vorschein kam. Man merkte, dass die Teilnehmer Motivation mitbrachten und Spass an der Arbeit hatten. Wir sind davon überzeugt, dass alle Werbespots ein voller Erfolg werden, und freuen uns bereits auf die Vorführungen.

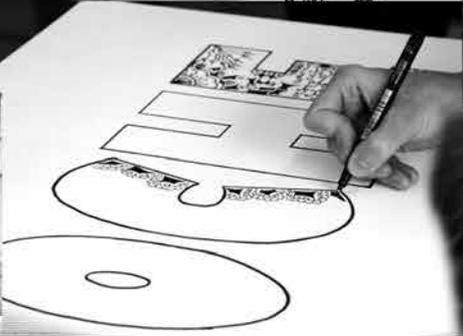
Andrej, Thierry und Nikola

Just Dance

Tanzen, bis es nicht mehr geht: Das ist das Motto im Kurs «Just Dance», in welchem die motivierten Jugendlichen zeigen, was in ihnen steckt.

Im Kurs «Just Dance» haben viele tanzbegeisterte Schülerinnen und ein Schüler ihren Platz gefunden. Alle freuten sich auf die Zeit in der Projektwoche. Die Jugendlichen zeigten, was für tolle Talente in ihnen stecken.

Fortsetzung auf Seite 15



Kein Vorurteil

Mir gefällt der Kontrast zwischen Leben und Beton. Die Frau ist perfekt im Fokus.

Ich finde, man sollte die Menschen nicht auf den ersten Blick beurteilen. Die Frau wirkt kalt und vielleicht etwas arrogant, aber sie war sehr nett, als ich sie ansprach.



Keller
GmbH
Gartengestaltung
Gartenpflege
8442 Hettlingen
079 636 90 21

Geniessen Sie Ihren Garten...
...überlassen Sie uns die Arbeit!
www.keller-gartengestaltung.ch

Mitglied Jardin Suisse

HONDA
POWER EQUIPMENT

Das vielfältige Angebot, zum Anfasen in unserem neuen Laden

Vögeli + Berger AG
052 316 14 21 www.voegeli-berger.ch
Vögeli + Berger AG, Schösslistrasse 4, 8442 Hettlingen

Ihr Fachgeschäft für Haus, Hof und Garten

- Service, Reparatur
- Ersatzteile
- Alle gängigen Marken
- Hol- und Bring-Service
- Revidierte Occasionen
- Mietservice

GÄRTEN
Leidenschaft seit über 50 Jahren

- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Naturnahe Gärten
- Gartenumgestaltungen

RÜEGG AG
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Rüegg AG | Ohringerstrasse 120, 8472 Seuzach | www.rueegg-gartenbau.ch
Telefon 052 335 12 15 | FAX 052 335 15 36 | sekretariat@rueegg-gartenbau.ch



Die Tänzerinnen und Tänzer wurden am Anfang in verschiedene Gruppen eingeteilt und durften nun ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Sie bekamen den Auftrag, sich zu einer Melodie eine kleine Choreographie auszudenken. Gleich darauf war laute Musik zu hören und man sah die vielen verschiedenen Bewegungen, die ihnen spontan einfielen. Somit kamen die unterschiedlichsten Moves heraus.

Das Ziel des oben beschriebenen Auftrags war es, einen kleinen Teil für den Tanz am Schluss zu erstellen. Wir selbst haben uns einen Ausschnitt aus dem Tanz angeschaut und schon erkannt, dass diese einfallsreichen Ideen einen schönen Schlusstanz geben werden. Trotz Meinungsverschiedenheiten entstand am Ende eine sehenswerte Choreographie.

Natürlich muss man sich für einen langen Tanztage gut aufwärmen, damit man sich keine Verletzung zuzieht, und anstrengend ist so eine Woche natürlich auch! Eine Teilnehmerin erzählt: «Schon nach zwei Tagen hatte ich einen riesigen Muskelkater in den Beinen!»

Das Ziel dieser sportlichen Woche im Bereich «Just Dance» war es, tolle neue Schritte zu lernen, neue Gesichter kennenzulernen und natürlich einen super Tanz für den Schlussabend zusammenzustellen. Ob Hip Hop, Ballett oder Zumba, einfach alle Tanzarten sind vorhanden. Hauptsache JUST DANCE!

Uns hat es gefreut, einen Einblick in den Kurs zu bekommen. Man konnte den Spass der Jugendlichen und die Freude am Tanzen auf Anhieb erkennen!

Marisa

Wir beendeten die Projektwoche mit der Finissage am Freitagabend, 12.5., von 17 bis 20 Uhr. Die Ergebnisse aus dieser Woche wurden den Eltern und allen Interessierten in einer schön arrangierten Ausstellung in der Turnhalle gezeigt und vorgestellt. Die Gruppe «Just Dance!» und «Cajon» rhythmisierten den Abend mit live Vorführungen und sorgten für den richtigen «Beat». Das wunderschöne Buffet des Cateringkurses war eine Augenweide und liess allen das Wasser im Munde zusammenlaufen. Wir freuten uns, als es schliesslich eröffnet wurde. Kulinarisch durften wir Schülerinnen und Schüler uns auch am Hamburgerstand bedienen, welcher der Elternrat organisierte. Die Mitglieder der «Leue-Chuchi» mit ihrem Präsidenten Peter Schönbächler sorgten mit ihrer Risottoküche für wohlige gefüllte Mägen der Besucherinnen und Besucher. Der Erlös daraus kommt dem Beatusheim in Seuzach zu gut.

Unsere Zeit in der Zeitungsgruppe war sehr abwechslungsreich und aufregend. Wir durften in viele Projekte hineinschauen und Interviews machen. Wir fühlten uns wie echte Journalisten, besonders während den Redaktionsitzungen.

Wir finden, dass diese Projektwoche sehr gelungen ist.

Anouk Stutz, Ellen Reif, Sarina Krampf

SCHULAGENDA

Dienstag, 6. Juni 2017 (Pfingstdienstag)

Pädagogische Tagung, ganzer Tag schulfrei

Freitag, 16. Juni 2017

Ausstellung der Schlussarbeiten,
Turnhalle, Trakt 4, 17.30 Uhr

Donnerstag/Freitag, 29./30. Juni 2017

Sporttage, Verschiebedatum 27./28. Juni.

Samstag, 15. Juli – Sa. 19. August 2017

Sommerferien



Öffnungszeiten über die Pfingsttage

Am Pfingstsonntag,
3. Juni 2017,
ist die Bibliothek
geöffnet!

Am Pfingstmontag,
5. Juni 2017,
bleibt die Bibliothek ge-
schlossen!





Erfolg für die MGH am Weinländer Musiktag

Am Sonntag, 21. Juni, fand in unserem Nachbardorf Henggart das Regionalmusikfest des Blasmusikverbandes Zürcher Weinland statt, jenem Fest welches wir vor ziemlich genau einem Jahr dank Ihrer Hilfe in Hettlingen durchführen durften. Das Wetterglück war den Henggartnern holder als uns damals, und so strahlte und lachte die Sonne während dem ganzen Weinländer Musiktag 2017 mit den fröhlichen Musikanten um die Wette.

Kurz vor 9 Uhr marschierten wir mit Marschmusik auf dem Henggartner Sportplatz neben dem Schulhaus ein. Angeführt wurden wir von zwei Fahnen: unserer Vereinsfahne sowie jener Verbandsfahne, welche wir seit unserem Fest in unserer Obhut halten durften. Neben der Ehre, die Verbandsfahne zu besitzen, sind damit auch Pflichten verbunden, zum Beispiel einem verstorbenen Musikanten aus einem dem Verband angeschlossenen Vereine das letzte Geleit geben. Wenn auch immer eine ehrenvolle, so auch stets sehr traurige Aufgabe. Vor allem wenn sich, wie bei uns im vergangenen Jahr, ein Abschied eines eigenen Vereinskameraden darunter befindet.

Am Musikfest verabschiedete sich die Verbandsfahne also in einer feierlichen Zeremonie bei unserer Vereinsfahne, bevor sie dem Verbandspräsidenten zurückgegeben wurde. Dieser reichte sie postwendend weiter an den Fähnrich von Henggart, wo sie nun für ein Jahr ihr neues Daheim findet.

Nach dieser Übergabezeremonie stand gemeinsames Musizieren auf dem Programm: Alle 11 Verbandsvereine musizierten gemeinsam das rassige Stück «Cornfield Rock», die Ballade «The Rose» sowie unseren Verbandsmarsch, den «Zürcher Weinland-Marsch». Ein erhebendes Erlebnis gemeinsam mit ca. 330 anderen Musikantinnen und Musikanten gemeinsam zu spielen, und sicher auch für die Zuhörer ein besonderer Hörgenuss.

Nach dem Willkommensapéro hiess es für uns dann auf unseren nächsten Einsatz warten, den Wettspielen der anderen Vereine zuhören oder den Unterhaltungskonzerten im Festzelt zu lauschen. Denn jeder Verein kann wählen, ob er sich der Bewertung einer Fachjury stellen will oder lieber in einem Konzert die

Festbesucher unterhalten will. Dies Jahr stellten wir uns den Experten, aber darüber erst später. Denn vorher folgte um 13 Uhr die Marschmusikparade, bei der alle anwesenden Vereine mitmarschieren. Alle, bis auf die Kameraden aus Feuerthalen: Sie bestehen, inkl. Dirigent und Fähnrich, nur noch aus 16 Personen. Dies würde ein eher klägliches Bild abgeben wollten sie in 4er-Reihen dem Publikum entlang defilieren. Deshalb haben Sie um einen Marschmusik-Dispens gebeten. Pünktlich um 13.00 Uhr eröffnete der Gastgeber Brass Band Henggart die Parade, danach folgten schon wir Hettlinger. Vom Start bis zum Ende wird man dabei durch einen von vier Experten begleitet. Noch vor Marschbeginn wird kontrolliert ob alle korrekt ausgerichtet sind, ob alle Register eine einheitliche Instrumentenhaltung haben, usw. Nach dieser ersten Kontrolle wird bewertet wie die Kommandos der Dirigentin sind, wie abmarschiert wird, ob alle Instrumente zum selben Zeitpunkt zum Spiel angehoben werden. Eine sehr militärische Sache, aber aus diesem Umfeld ist die Marschmusik ja auch entstanden. Neben der dauernden Überwachung durch die Experten werden natürlich auch die musikalischen Eindrücke überprüft und gewertet: ist ein Unterschied zwischen lauten und leisen Stellen er-

kennbar, wie ist der Rhythmus, der Klanguausgleich, der musikalische Ausdruck und vieles mehr. Und dann natürlich auch stets wieder das Ausgerichtet sein in den Kolonnen und den Reihen, bis hin zum Schluss mit dem gemeinsamen Absetzen der Instrumente nach dem letzten Takt sowie dem synchronen Anhalten. Uns ist dies alles recht gut gelungen, und so durften wir von den Experten eine Note von 83.75 entgegen nehmen, was schlussendlich für einen 3. Rang der 10 marschierenden Vereine reichte. Wir können daher mit unserem «Rumisberger-Marsch» sehr zufrieden sein.

Um 14.30 Uhr waren wir an der Reihe uns im Wettbewerb den geschulten Ohren der Experten zu stellen. Auch hier wurde auf verschiedene Schwerpunkte geachtet: **Stimmung und Intonation, Rhythmik und Metrum, Dynamik und Klanguausgleich, Tonkultur, Technik und Artikulation, musikalischer Ausdruck sowie Interpretation.** Wir spielten das Stück «Dublin Pictures», eine Komposition angelehnt an die Irische Volksmusik. Und wer diesen Musikstil kennt, bekannt auch aus den beliebten Military Tattoos und Aufführungen wie «Lord of the Dance» und der «Riverdance-Show» weiss wie schnell die

«Spielbeginn – vorwärts – marsch!»





V.o.n.u.: Wer schäkert denn da mit den Ehrendamen?

Die «Täfelikinder» warten auf ihren Verein. Welches ist wohl unseres?

3 unserer 4 Veteranen kurz vor der Ehrung: von links: Sibylle, Albert, ganz rechts: Doris.

irischen Tänze sind. Was bei diesen Shows die rasanten Steppeinlagen der Tänzer sind, war für uns Musikanten die raschen Tonfolgen: quasi ein Steptanz der Finger auf den Instrumenten.

Den Experten entging keine noch so kleine Ungenauigkeit, sie schrieben sich Stichworte in ihre Partituren oder markierten in den Noten kritische Passagen. Kurz nach Verklingen des letzten Tones war auch schon das Ergebnis bekannt: Experte 1: 78 Punkte (von möglichen 100), Experte 2: 79 Punkte. Dies ergibt einen Schnitt von 78.5. Etwas enttäuscht und mit hängenden Ohren verliessen wir den Konzertsaal. Nun gut, eine erreichte Punktzahl zwischen 71 + 80 ergibt das Prädikat «gute Leistung», doch wir hatten uns eigentlich mehr erhofft. Vor allem da das, was wir in der Vorprobe kurz vor dem Auftritt gespielt hatten, sehr verheissungsvoll tönte. War es die Nervosität, die uns ein Bein stellte? Oder gerade die gute Vorprobe, die vielleicht übermütig werden liess? Wer weiss. Noch mehr liessen wir die Ohren hängen nachdem wir das Ergebnis des nachfolgenden Vereines hörten: Pfungen, die wie wir in der 3. Stärkeklasse antraten, erreichte 84 Punkte, Prädikat «sehr gute Leistung». Aber die beiden anschliessenden Vereine, alle ebenfalls in der 3. Klasse, zeigten uns mit ihren 76.5 und 76 Punkten, dass wir doch gar nicht so schlecht waren. Schlussendlich konnten wir auch hier, bezogen auf alle Konzertwertungen in der 3. Klasse, ebenfalls den 3. Platz belegen. Bei zwar lediglich fünf Vereinen, somit genau in der Mitte, aber dennoch quasi ein Podestplatz. Bei der abschliessenden Rangverkündung waren wir mit unserem Ergebnis zufrieden, bei der das Fest abschliessenden Veteranenehrung war es schon fast vergessen. Den wir durften gleich vier Veteraninnen und Veteranen aus unserem Verein ehren: ein Mitglied für 25 und zwei für 35 Jahre, sowie unsere Trompeterin Doris Walter gar für 50 Jahre aktives Musizieren. Und dies notabene immer in der Musikgesellschaft Hettlingen, obwohl Doris inzwischen in Seuzach wohnt. Eine tolle Leistung! Als besondere Überraschung durften die vier Veteranen mit einem Landauer, gezogen durch zwei kräftige Pferde, über Land zurück nach Hettlingen gondeln. Bei der MGH ist es Tradition, dass wir nach einem Musikfest im wahrsten Sinne des Wortes «mit Pauken und Trompeten» ins Dorf einmarschieren. Dieses Jahr machte uns die Sanierung der Stationsstrasse einen halben Strich durch die Rechnung. An ein Marschieren vom Bahnhofplatz aus war nicht zu denken. Deshalb führte in diesem Jahr unser Umzug, angeführt durch die Pferdekutsche mit unseren Veteranen, nur vom Feuerwehrlokal aus via Südabfahrt, ehemalige Post



Im offenen Landauer geht es auf die Heimfahrt, selbstverständlich mit Reiseproviant an Bord.

und nur über den oberen Teil der Stationsstrasse hinauf zur Gemeindeganzlei und dann rechts Richtung Restaurant Hirschen, wo uns die gefeierten

Veteranen mit feinen Flammkuchen und Getränken verwöhnten. Ein schönes Musikfest nahm einen herrlichen Abschluss.
Dani Schütz

Projektorchester der MG Hettlingen
verzaubert mit

HERBSTFANTASIE

...Mitbläser gesucht!!!

Schnupperprobe
Im Feuerwehrlokal Hettlingen
07.06.17 20:15

Reguläre Proben
Im Feuerwehrlokal Hettlingen
ab 23.08.17 20:15
jeden Mittwoch

zusätzlich
Mo, 02.10.17 20:15
Mo, 23.10.17 20:15
Mo, 30.10.17 20:15

Hauptprobe und Konzert
In der Mehrzweckhalle Hettlingen
03.11.17 19:30 Hauptprobe
05.11.17 16:30 Konzert

Programm
Leitung: Katarzyna Bolardt

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Ashton Overture | - James Swearingen |
| Sweet Sunset | - Jan De Haan |
| Where Eagles Soar | - Steven Reineke |
| Colors of Fall | - Rob Romeyn |
| Toccata for Band | - Frank Erickson |
| Stil Himmel | - Alan Fernie |
| Fantasy on an English Folksong | - Thomas Trchsel |
| Chanson Triste | - P. I. Tschaykovski |
| Autumn Leaves | - J. Kosma / J. Prevert |
| Herbst | - Anton Polanchevich |
| Bahn Freil | - Eduard Strauss |

Kontakt
Für Anmeldungen, Notenbezug und weitere Infos
- projektorchester@gmx.ch
- oder bei Mitgliedern der MG Hettlingen



Kant. Frühlingswettkampf, 8./9. April 2017 in Menzingen (ZG)



Am 8./9. April war unser erster Zürcher kantonale Wettkampf, der kantonale Frühlingswettkampf im idyllischen Menzingen (ZG). Mit 27 Turnerinnen waren wir am Start.

Unsere K5B-Turnerinnen waren die ersten am Samstag. Um 7.30 Uhr besammelten sie sich, und der Wettkampf startete um 9.45 Uhr. Mit einem Notendurchschnitt von etwas mehr als einer neun eroberte sich Jasmine den sagenhaften 6. Rang! Bravo! Melanie war ebenfalls weit vorne mit dabei im 20. Rang! Danisha und Franziska waren beide im 29. Rang. Und auch Tanja reichte es im 39. Rang für die Auszeichnung! Genial! Leider verpasste Larissa im 57. Rang mit nur 15 Hundertstel die letzte Auszeichnung. Als Team erreichten unsere K5er den hervorragenden 3. Platz!

Kurz darauf waren dann unsere zwei K1-Turnerinnen im Einsatz. Livia war schon an vielen Wettkämpfen dabei und zählt schon fast zu den «alten Hasen». So erreichte sie im 61. Rang eine Auszeichnung. Für Lina war es erst der zweite Wettkampf in ihrer Karriere, um so nervöser war sie auch. Doch sie hat es gut gemeistert ... Mit jedem Wettkampf gibt es mehr Erfahrung. Am Nachmittag turnten unsere K3-er. Sie waren nur zu viert am Start und drei Turnerinnen wurden mit einer Auszeichnung belohnt!

Am Sonntagmorgen zum Glück nicht ganz so früh kamen die K2-er an die Reihe. Hier waren fünf Turnerinnen von Hettlingen am Start. Nerea reichte es im 106. Rang für die Auszeichnung!

Am Nachmittag starteten unsere zwei K6-Turnerinnen. Und der Wettkampf zeigte: Die Konkurrenz ist immer noch sehr stark! Anja fehlte am Schluss nur ein Zehntel für die Auszeichnung.

Gleich im Anschluss waren dann unsere K4er bereit für ihren Wettkampf. Hier durfte Mara im 62. Rang eine Auszeichnung in Empfang nehmen. Knapp dahinter war Sandrine im 73. Rang mit Auszeichnung und Anna eroberte sich glücklicherweise die letzte Auszeichnung im 85. Rang. Super!

Ganz herzliche Gratulation euch allen! Ihr habt einen tollen Einsatz gezeigt! Wir sind stolz auf euch und freuen uns auf die weitere Wettkampfsaison! Ein Dankeschön geht an die Betreuer, Wertungsrichter und die zahlreichen Fans! Vielen Dank euch allen!

Conny Erni

V.o.n.u.: K5B v.l.: Melanie, Jasmine in der Spreizwaage.

K5B: 3. Platz in der Teamwertung! Hinten v.l.: Tanja, Franziska, Vera, Svenja. Mitte v.l. (Kopfüber): Danisha, Jeannine, Jasmine, Melanie. Vorne v.l. (Spagat): Alisha, Larissa

Unsere K5B mit Betreuer v. l.: Jasmine, Danisha, Tanja, Jeannine, Franziska, Alisha, Vera, Svenja, Larissa, Urs, Melanie.



V.o.n.u.: K5B: Jasmine im hervorragenden 6. Rang!
K3: Joya und Ilenia mit ihrer verdienten Auszeichnung!

AUSZUG AUS DER RANGLISTE

Kategorie 1

| | | |
|------|-------------|-----------|
| 63.* | Livia Gross | 26.50 Pt. |
| 266. | Lina Yono | 23.25 Pt. |

Kategorie 2

K2 Teamwertung: 32. Hettlingen

| | | |
|-------|----------------|-----------|
| 109.* | Nerea Alberola | 34.15 Pt. |
| 136. | Muriel Egli | 33.80 Pt. |
| 200. | Priscilla Erni | 33.00 Pt. |
| 206. | Mara Müller | 32.95 Pt. |
| 287. | Ramona Widmer | 30.70 Pt. |

Kategorie 3

K3 Teamwertung: 20. Hettlingen

| | | |
|-------|---------------|-----------|
| 75.* | Joya Todt | 34.80 Pt. |
| 105.* | Leonie Hauser | 34.10 Pt. |
| 109.* | Ilenia Senn | 34.00 Pt. |
| 155. | Kristina Walt | 33.40 Pt. |

Kategorie 4

K4 Teamwertung: 19. Hettlingen

| | | |
|------|---------------|-----------|
| 62.* | Mara Seiler | 34.80 Pt. |
| 73.* | Sandrine Küng | 34.60 Pt. |
| 85.* | Anna Mazzocco | 34.30 Pt. |
| 108. | Joëlle Rodel | 33.90 Pt. |

Kategorie 5B

K5B Teamwertung: 3. Hettlingen!!!

| | | |
|------|-----------------------|-----------|
| 6.* | Jasmine Ackermann | 36.10 Pt. |
| 20.* | Melanie Zoller | 35.65 Pt. |
| 29.* | Danisha Merlo | 35.20 Pt. |
| | Franziska Oswald | 35.20 Pt. |
| 39.* | Tanja Meli | 34.80 Pt. |
| 57. | Larissa Lauener | 34.25 Pt. |
| 63. | Vera Rügge | 34.15 Pt. |
| 65. | Alisha Blatter | 34.10 Pt. |
| 82. | Svenja Kaufmann | 33.50 Pt. |
| 96. | Jeannine Roggensinger | 33.05 Pt. |

Kategorie 6

| | | |
|-----|---------------|-----------|
| 24. | Anja Kaufmann | 35.00 Pt. |
| 41. | Tamina Wenger | 33.15 Pt. |

* mit Auszeichnung

An folgendem Wettkampf sind wir vor den Sommerferien anzutreffen und freuen uns natürlich auf möglichst viele Fans:

1./2. Juli: Kant. Geräteturnerinnentag in Urdorf



SC Hettlingen
Sport-Club Hettlingen



Tolles Fussballfest auf der Hettlinger Schulhauswiese

Am Samstag, den 13.5.2017 war es wieder soweit. Unser diesjähriges G-Junioren und F-Junioren Turnier fand auf der Schulhauswiese in Hettlingen statt.

Das Wetter war auch dieses mal unseren Junioren wohlgesonnen, so dass bei herrlichsten Temperaturen und vielen Zuschauern unsere Kleinsten wieder einen tollen Fußballtag erleben durften.

Zum G-Junioren Turnier begrüßten unsere jüngsten Kicker die folgenden Mannschaften: FC Wiesendangen 1 und 2, SC Veltheim 1 und 2, FC Seuzach 1 und 2. Zum F-Junioren Turnier haben unsere beiden F-Mannschaften die folgenden Gegner begrüßt: SC Veltheim 1 und 2, FC Neftenbach, FC Kollbrunn-Rikon.





Mit viel Enthusiasmus, Spass und Ehrgeiz sind alle Teams ins Turnier gestartet und haben bis zum Schluss alles gegeben. Bei den insgesamt 43 Spielen à 11 min die gespielt wurden sind reichlich Tore gefallen und am Ende waren alle Sieger. Vielen Dank an dieser Stelle an alle Mannschaften für die tollen Spiele, alle Zuschauer die fleissig und lautstark die Teams unterstützt haben und alle Helfer, die das Turnier organisiert und durchgeführt sowie für das leibliche Wohl unserer Gäste gesorgt haben. Als Highlight gab es dann in der Pause zwischen den beiden Turnieren noch ein Meisterschaftsheimspiel unserer Eb-Junioren gegen das Ee Team des FC Effretikon.

Alles in allem ein toller Fussballtag den jung und alt gleichermassen geniessen konnten. Kaum ist dieses tolle Fussballfest abgeschlossen arbeiten wir mit Hochdruck schon an dem nächsten grossen Fussballereignis. Am 10.6.2017 findet unser jährliches Schnuppertraining für Fussball interessierte Kinder zwischen 5 und 12 Jahren statt. Hierzu sind alle Kinder herzlich willkommen, die gerne einmal ein Training in unserem Verein mitmachen wollen. Weitere Infos erhalten und euch anmelden könnt Ihr per E-Mail an oliver.lenzen@schettlingen.ch

Oliver Lenzen



Fussball Schnupper-Training

Datum: Samstag, 10. Juni 2017
 Zeit: 11.30 Uhr bis ca. 13.00 Uhr
 Ort: Schulhauswiese Hettlingen
 Wer: Mädchen und Knaben zwischen 5 und 12 Jahren



Für die Planung bitten wir um eine kurze
 Anmeldung an: oliver.lenzen@schettlingen.ch



Turnfest? Die MRH ist mit dabei!

Jeden Donnerstagabend treffen sich die Mitglieder der Männerriege Hettlingen in der Turn- beziehungsweise Mehrzweckhalle. Die Mitglieder der Seniorengruppe um 19.30 Uhr, die jüngeren um 20.00 Uhr. Der Ablauf ist eigentlich immer der Selbe: Zuerst ein halbstündiges Einturnen, danach folgen Ballspiele. In der Regel Unihockey oder Volleyball. Und unsere Faustballer trainieren natürlich ihr Spiel für die Sommer- oder Wintermeisterschaften, an denen sie teilnehmen. Ab und zu verführt uns unser technischer Leiter, Hanspeter Moser, mit etwas ganz neuem, wenn er an einem Leiterkurs des Schweizer Turnverbandes etwas Interessantes kennen gelernt hat. Vielleicht erinnern Sie sich noch an die letzte Dorfete, wo einige Mitglieder der Männerriege eine rasante Vorführung mit grossen, gelben Bällen zeigten, welche sie als Trommeln benutzten. Dieses «Drums Alive», und später die neue Trendsportart «Aroha», bei der ebenfalls zu rassistischer Musik Körper und Geist trainiert werden, sind Mitbringsel aus solchen Weiterbildungskursen. Und sie vermögen nicht nur uns Turner zu begeistern.



Es gibt aber auch Zeiten in denen das dem aufwärmenden Einturnen folgende Ballspiel etwas in den Hintergrund treten muss. Jedenfalls für jene Mitglieder welche sich zum Mitwirken an einem Turnfest oder der alle zwei Jahre stattfindenden Abendunterhaltung der turnenden Vereine bereit erklärt haben. Dann wird fleissig dafür geübt. So wie zurzeit, wo auf die Regionalmeisterschaft trainiert wird. Auch wenn zwei von vier Disziplinen, zu denen wir uns angemeldet haben, «Fit und Fun» heissen, wollen wir neben dem Fun doch auch einen fitten Eindruck hinterlassen. Und obwohl diese Fit+Fun-Wettkämpfe jeweils nur zwei mal zwei Minuten dauern, so sind sie doch nicht ohne, vor allem auch für den Kopf. Denn man muss hellwach und voll präsent sein, um im Wechsel zwischen Rennen und Stehen, Werfen und Fangen nicht ein Durcheinander zu bekommen und den ganzen Teamablauf zunichtezumachen.

Während in früheren Jahren für unser Aufstellen der Trainingsparcours viel Zeit aufgewendet werden musste mit Abmessen der Feldgrössen, Markieren der Wurf- und Fangzonen usw., so sind wir heute sehr produktiv unterwegs: Mit gelben Kunststoffbändern, wie sie für Absperrungen verwendet werden, und vielen Heftklammern wurden die rechteckigen Feldgrössen zusammengebastelt, inkl. der Wurf-, Fang- und Übergabezonen. Nun müssen nur noch diese Bänder straff auf dem Hallenboden ausgelegt und an eingezeichneten Stellen Markierstäbe hingestellt werden, und schon kann das Training losgehen. Nach dem Üben werden die Markierungen weg gestellt, die Kunststoffbänder sorgsam zusammen gelegt und in einem Sack für den nächsten Einsatz versorgt – eine super effiziente und patente Sache!

Neben den 2 x 2 Fit+Fun-Wettkämpfen werden wir uns noch im Kugelstossen und im Crosslauf mit unseren Konkurrenten messen. Auch hierfür wird nun jeweils am Donnerstagabend geübt.

Das Turnfest findet ganz in unserer Nähe, in Winterthur Wülflingen, statt. Kommen Sie doch auch mit uns an die RMS 2017, und unterstützen Sie uns als unser Fanclub mit anfeuernden Worten. **Unser Wettkampftag ist der Samstag, 10. Juni, unsere Startzeiten um 10.10 Uhr Fit+Fun2, 11.35 Uhr Fit+Fun 3, um 13.05 Uhr sind wir am Kugelstossen und um 14.10 Uhr starten wir am Taggenberg zum 2.66 km langen Crosslauf.**

Wie Sie dorthin kommen? Für die Anreise empfehlen wir bei schönem Wetter sportlich das Velo, oder sonst den öffentlichen Verkehr. Ab Winterthur HB



Eindrücke vom RMS-Turnfest 2016.

mit den Buslinien 2, 670 oder 667 bis zur Haltestelle Lindenplatz in Wülflingen, ab dort führt ein beschilderter Fussweg in ca. 15 Minuten zum Festgelände im Sporrer. Oder wenn Sie am Morgen rechtzeitig auf dem Festgelände sein möchten: Am Samstagmorgen fährt von 6.30 bis 9.30 Uhr alle 15 Minuten gratis ein RMS-Shuttlebus vom Hauptbahnhof, Kante M, direkt zum Festplatz im Sporrer. Fahren Sie doch mit. Und übrigens: Unsere Kameradinnen und Kameraden vom TV Hettlingen sind ebenfalls am Samstag, 10. Juni, in Wülflingen anzutreffen. Ihre Startzeiten: 8.45 Hochsprung, 9.00 Gerätekombination, 10.25 Weitsprung und Weitwurf, 12.10 Team-Aerobic, 13.10 800m-Lauf und 13.30 80m-Pendelstafette. Wenn Sie es also geschickt anstellen, können Sie (fast) an allen Einsätzen von MRH und TV als Zuschauer mit dabei sein. Es würde uns sehr freuen.

Und nebenbei: Das Turnfest findet natürlich nicht nur am Samstag statt, sondern beginnt schon am Mittwoch, 7. Juni am 17.30 Uhr mit einem Sommer-Oktobertfest inkl. Partyband. Am Freitag folgen ein Trainingsabend und eine Warm-Up-Party, am Samstag und Sonntag sind die Regionalmeisterschaften, welche mit der Rangverkündigung am Sonntag um 18.00 ihren Abschluss finden. Seien auch Sie ein Teil der grossen Turnerfamilie, welche mit 111 Vereinen

und Riegen mit ca. 2'900 Turnerinnen und Turnern in Wülflingen am Start sein werden. Weitere Infos zum Fest finden Sie im Internet unter rms2017.ch.

PS: Sind Sie männlich und haben Lust sich kameradschaftlich und sportlich zu betätigen (es muss ja nicht bei einer Regionalmeisterschaft sein), sind Sie zwischen 18 und 99 Jahre alt, dann kommen Sie doch mal unverbindlich an einem Donnerstagabend zu uns ins Turnen. Ich bin überzeugt es wird Ihnen gefallen!
Dani Schütz





Öpfelstich

Alle stehen sie da und essen einen Apfel, einen saftigen, rotbackigen Thurgauer Zvieriapfel. Den haben sie sich verdient. Lohn für die Aufgabe am Vormittag. Eine der Überraschungen des heutigen Tages. Ein Sonntag, der seinem Namen alle Ehre tat. Der 30. April 2017. Der Tag, als die Schützen ausflogen. Fahrt ins Blaue.



Fahrt ins Blaue – Wohin?

Am Bahnhof Hettlingen war Besammlung. Ein kleines Grüppchen von 13 Reiselustigen wartete gespannt auf die Dinge, die da kommen würden. Es dauerte nicht lange, bis jemand nach unserem Präsi fragte. Er fehlte. Ich liess mich nicht aus der Ruhe bringen. Frische Gipfeli hatte ich dabei, das Bahnbillett war abgestempelt, das Tagesprogramm im Kopf abgespeichert und zur Not hatte ich einen Spick dabei. Was konnte da noch schiefgehen? Pünktlich fuhr der Zug ein. Da sassen auch schon Elsbeth und Eugen im Abteil. In Henggart stieg Richi dazu und bis jeder jeden begrüsst hatte, hiess es bereits: Schützenverein Hettlingen in Andelfingen aussteigen! Waren wir noch alle 16? Wohin jetzt? Das Postauto nach Stammheim fuhr ein und wir ergatterten die raren Sitzplätze. Peter hatte zuhinterst den totalen Überblick und erblickte wohl als erster Jacqueline und Martin an der Bushaltestelle in Ossingen. Da waren's plötzlich 18.

In Oberneunforn – man sagt dort Obernüüfere – war für uns Endstation. Nun mussten alle wohl oder übel ein paar Schritte zu Fuss gehen. Ich nahm die Gruppe ins Schlepptau. Kurzer Blick zurück. Oh, zum Glück hatte Jolanda den Gipfelisack dabei. Gleich um die Ecke sass ein Mann unter der Dorflinde auf dem Bänklein. Wie bestellt und nid abholt. Er wartete

auf seinen Verein. Unser Präsi. Er, also ganz genau der Präsi und ich, wir wohnen hier und wollen dem Schützenverein Hettlingen die schöne Neunforner Gegend zeigen. So gab es zuerst einmal Instruktionen auf dem Gemeindeplatz. Man könne auswählen zwischen zwei Möglichkeiten. Erstens laufen, zweitens nicht laufen. Für die Wanderer war ich zuständig, für die Nichtwanderer Erwin. Er hatte seinen Saurer bei der alten Milchrampe parkiert. Bequemes Einsteigen war garantiert. Zu meiner Freude konnte ich bei der Wandergruppe punkten. Diese war um einiges grösser als die Saurer-Gruppe. Sogar Hans, der älteste Ausflügler, war bei den Wanderern mit dabei.

So marschierten wir los Richtung Osten zum Hochberg. Dort hatten wir einen ersten Ausblick auf die schneebedeckten Berge und das Thurttal. Nach einer guten halben Stunde waren wir beim Schützenhäuschen, wo ein bekanntes Geräusch zu hören war: Schiesslärm! Entschuldigung, Lärm ist das nicht, das ist Musik für die Schützen. Das musste man sich genauer ansehen. Der Saurer-Tross war bereits da. Sie waren es, die am Hochberg mit Kleinkaliber Sportgeräten anscheinend ein Schiesstraining absolvierten. Zuerst genossen wir jetzt aber alle Kaffee und Gipfeli in der rustikalen Schützenstube. Schützen können nicht nur wandern und Kaffee trinken, sie können vor allem auch schiessen. Darum durften alle ihr Glück versuchen und auf die Apfelscheibe schiessen. Öpfelstich! 5 Schuss, möglichst ins Bitschgi. Es würde später ein Absenden geben und die besten bekämen etwas als Erinnerung an den Kanton Thurgau.

Öpfelstich.



Bereits begann sich eine kleine Hektik auszubreiten. Aufbruch zur nächsten Etappe. Es gab wieder zwei Möglichkeiten. Erstens laufen, zweitens ... ebe ja. Wieder war die Wandergruppe grösser und wieder führte die Route ostwärts. Auf dem Weg durch die Rebberge schweifte der Blick von Säntis über Churfürsten zum Vrenelsgärtli usw., aber auch zu den erfrorenen Rebstöcken. Was das wohl für ein Weinjahrgang geben wird? Püüpüüp. Das war die Saurer-Gruppe. Sie mussten vor uns am nächsten Posten sein. Mittagessen war angesagt.



Püüpüüp!

Das Feuer flackerte bereits beim Ölhüsi, Bänke und Tische waren aufgestellt. Der Apéro konnte serviert werden. Einfach sollte es sein, so einfach wie das Ölhüsi. Gemütlich sollte es sein, gemütlich wie die Stimmung der Schützen und schön war es auch: schön war das Wetter, schön war die Aussicht – einfach Schönnüüfere.

Auf dem Grill brutzelte das Fleisch für das Menue: Steak mit Kräuterbutter ohne Kräuter, aber mit Brot oder Butterbrot. So fein, auch ohne Kräuter. Dazu gab's vom hiesigen Landwein zu kosten. Hier könnte man es sich den ganzen Nachmittag bei strahlendem Sonnenschein mit Blick auf das Thurtal gemütlich machen. Aber es wurde Zeit für die nächste Reise-etappe. Einmal mehr gab es die bekannten zwei Möglichkeiten. Die Nichtwanderer wurden diesmal zum Tische abräumen und Ordnung machen verknurrt. Die Wanderer marschierten weiter ostwärts und der eine oder andere fragte sich, wo denn diese Reise enden würde. Iselisberg? Uesslingen? Kartause

Ittingen? Alles falsch. Von nun an ging's bergab. Hin-ab zum Feldisteg, wo wir uns für die Zürcher Uferseite der Thur entschieden. Über den Thurdamm erreichten wir den Parkplatz bei der Altiker Brücke. Hier erwartete uns Erwin mit seinem Grüpplein zum Absenden des Öpfelstichs. Die Rangliste: Martin schoss am meisten Apfelkerne und wurde mit einem Tröpfel belohnt. Elsbeth folgte auf Rang 2 und durfte getrocknete Apfelingli in Empfang nehmen. Rolf erreichte Rang 3 und erhielt eine Apfelschoggi. Alle aber durften herzhaft in die Apfelkiste greifen. Trostpreis oder kleine Stärkung vor dem Endspurt?

Es stand das Finale an. Das letzte Geheimnis wurde gelüftet. Endstation war die Schürlibeiz Asperhof in Thalheim. Man hatte ein letztes Mal zwei Möglichkeiten. Diesmal war der Saurer stärker besetzt. Mit dem Apfel Vitaminschub erreichte auch die Marschtruppe problemlos das Ziel.

Marlies Schwarz

Absenden.





Unsere Feuerwehr

Wenn es brennt zählt bekanntlich jede Sekunde. Der Notruf ist schnell gewählt. Von nun an heisst es warten, bis die Feuerwehr kommt. Doch wer kommt eigentlich in Dägerlen und Hettlingen wenn es brennt, der Keller voller Wasser ist oder das Büsi nicht mehr selbst vom Baum runterkommt?

Es ist ihre Nachbarin und ihr Nachbar.

Die Angehörigen des Zweckverbandes sind Einwohner, welche ihre Freizeit für die Gemeinde einsetzen. Beruflich sind sie in allen möglichen Sparten und Funktionen tätig. Somit kann die Feuerwehr auf verschiedenste Fähigkeiten zurückgreifen und die Stärken jedes Einzelnen nutzen.

Im Falle eines Einsatzes legen sie ihre Arbeit nieder und rücken aus. Jene, welche in der Nähe arbeiten, sind die Einsatzkräfte der ersten Minute. Wer nicht gleich zur Stelle sein kann, sichert bei längeren Einsätzen die dringend benötigte Ablösung.

1996 wurde aus den Feuerwehren Dägerlen und Hettlingen der Feuerwehr Zweckverband Hettlingen-Dägerlen gegründet. Seit 2014 bekleidet Roman Müller das Amt des Kommandanten und trägt die

Verantwortung für 58 Feuerwehrfrauen und -männer. Weiter steht ihm eine Verkehrsgruppe zur Verfügung, welche im Einsatz schnell Absperrungen und Umleitungen aufbaut oder bei grösseren Anlässen in den Gemeinden ein Verkehrschaos verhindert.

In 12 Mannschaftsübungen festigen die Feuerwehrfrauen und -männer ihre Fähigkeiten und werden an neun Geräten ausgebildet. Im Frühjahr findet eine Übung im Ausbildungszentrum Andelfingen statt wo verschiedene Brandsimulationsanlagen aufgebaut sind. Dieses Ausbildungszentrum ist einer der wenigen Orte, wo die Übungsbrände noch heiss und der Rauch beissend sind.

Als ein weiteres Highlight wird im Herbst der Atemschutzparcour in Münchwilen besucht. Hier überwinden die Angehörigen der Feuerwehr ihre Platzangst. In engen Gängen bewegen sich die Atemschutzträger gebückt oder auf allen Vieren vorwärts.

Neue Feuerwehrfrauen und -männer erlernen in einem Grundkurs die Grundlagen des Feuerwehrhandwerkes. Zu diesen zählten nebst der Brand-

bekämpfung auch Elementarereignisse sowie das Retten von Personen und Tieren, wobei diese Aufzählung bei Weitem nicht abschliessend ist.

Dem Zweckverband steht aufgeteilt auf zwei Depots und sechs Fahrzeuge, ein grosses Spektrum an Gerätschaften zur Verfügung. Am imposantesten ist sicherlich das 18 Tonnen schwere Tanklöschfahrzeug, welches nebst 3000 Liter Wasser und 9 Einsatzkräften auch den Grossteil der Ausrüstung mit sich führt. Jedoch sind auch die kleineren Fahrzeuge nicht zu vernachlässigen. Sie transportieren verschiedene Spezialausrüstungen und bieten Platz für die restlichen Einsatzkräfte.

Weiter kann im Einsatz zusätzliche Ausrüstung von einem der Feuerwehrstützpunkte, welche im ganzen Kanton verteilt sind, aufgeboden werden.

Für Jugendliche ab 14 Jahren, die das Feuerwehrhandwerk erlernen möchten, gibt es die Jugendfeuerwehr Bezirk Winterthur. In dieser Organisation erlernen Mädchen und Jungs komplett kostenlos das Fachwissen, welches in der Feuerwehr benötigt wird. Das Ziel der Jugendfeuerwehr ist, dass ihre Mitglieder mit 18 Jahren fertig ausgebildet in die Feuerwehr ihrer Gemeinde übertreten können.

Zur Kompensation von Feuerwehrangehörigen, welche altersbedingt aus dem Dienst ausscheiden und zur Sicherstellung der Einsatzfähigkeit, ist der Feuerwehr Zweckverband Hettlingen-Dägerlen auf der ständigen Suche nach neuen Feuerwehrfrauen und -männer.

Jeder kann seinen Beitrag leisten – was ist Deiner?



Feuerwehr-Talente gesucht!

**Bist du auf der Suche nach einem Hobby?
Möchtest du einen Beitrag für die Allgemeinheit leisten?
Suchst du Kontakt in der Gemeinde?**

Dies sind nur einige Gründe, warum die Feuerwehr für dich interessant sein könnte. Informiere dich noch heute unter <http://www.feuerwehr-talente.ch/> oder schreib uns direkt:

☎ 079 247 67 65

@ www.fw-he-da.ch

✉ kadi@fw-he-da.ch

f www.fb.me/fw.he.da



GRAF & PARTNER.

DIE IMMOBILIEN AG.

VERKÄUFER ZUFRIEDEN. KÄUFER ZUFRIEDEN. GRAF & PARTNER ZUFRIEDEN.



Ralph Löpfe

Robert Meyer

FINANZBERATUNG/ MARKTWERTERMITTLUNG

- Wir **bewerten** für Sie
- Wir **vermieten** für Sie
- Wir **verkaufen** für Sie

Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns eine E-Mail – wir unterstützen Sie gerne!

Schützenstrasse 53 • 8400 Winterthur • Telefon 052 224 05 50 • graf.partner@immobag-winterthur.ch • www.immobag-winterthur.ch

Immobilienverkauf mit Erfolgsgarantie – bei uns sind Sie in besten Händen

Nutzen Sie unsere umfassenden Marktkenntnisse und unser weitgespanntes Beziehungsnetz.

Von der Wertermittlung bis zum Vertrag. Wir führen Käufer und Verkäufer erfolgreich zusammen. Wann dürfen wir für Sie tätig werden?

Rufen Sie uns an. Wir freuen uns, Sie und Ihre Immobilie kennenzulernen.

Silvia Brunold
Inhaberin, Geschäftsleiterin



Brunold Immobilien

Brunold Immobilien GmbH
Kirchgasse 30
Postfach 6
CH-8472 Seuzach

Tel. +41 52 335 13 26
Fax +41 52 335 13 27

info@brunold-immobilien.ch
brunold-immobilien.ch

Ihr Immobilienexperte



Wollen auch Sie Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen?

Dank meinen zielgerichteten Verkaufsaktivitäten, dem hohen Engagement und dem RE/MAX-Netzwerk habe ich innert kürzester Zeit die passenden Käufer für diese und weitere Immobilien gefunden. Kaufen und verkaufen Sie Ihre Immobilie schneller, bequemer und zum bestmöglichen Preis mit mir. Ich freue mich Sie kennenzulernen.

Rainer Huber 079 127 50 50
Ihr Makler mit Herz und Verstand!



Ihre Fachleute für
Daten + Print

Drucken Sie wie noch nie.

Optimo Service AG
Daten+Print
Im Link 1
CH-8404 Winterthur

Telefon +41 52 262 45 95
www.datenundprint.com

OPTIMO service

Ihr Partner rund um Immobilien und Treuhand



Michael Hofer

Yves Hartmann

Kurt Nef

Immobilien-Treuhand
Bewirtschaftung, Erstvermietung, Verkauf/Vermittlung
Immobilienentwicklung
Innen- und Aussensanierungen, Umbauten
Treuhand
Finanzbuchhaltung, Steuerberatung

wintimmo

Wintimmo Treuhand und Verwaltungen AG
Theaterstrasse 29, 8401 Winterthur
Tel. 052 268 80 60, www.wintimmo.ch

Anmeldung

2. bis 11. Juni 2017
nur noch online unter
www.familienverein-hettlingen.ch

ab 5. Juni 2017 auch für Kinder aus anderen
Gemeinden offen

Bezahlung

bis spätestens 27. Juni 2017
Bezahlung nur noch per e-banking möglich!

Kursbestätigung

erfolgt nach Eingang der Bezahlung per Mail

HETTLINGER Ferienprogramm



SPIELREGELN

Zielgruppe

Das Ferienprogramm ist für die Hettlinger Kinder organisiert worden. Kinder, welche nicht in Hettlingen wohnen, können grundsätzlich an den Kursen teilnehmen (siehe Abschnitt «Anmeldungen»)

Alter

Die Kinder werden entsprechend der Schulklasse eingeteilt. Nach den Sommerferien müssen sie in die entsprechende Schulklasse wechseln.

Anmeldung

- Die Anmeldung erfolgt nur noch **online**. Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Internetseite unter **www.familienverein-hettlingen.ch** → **Ferienprogramm**. Es werden keine telefonischen oder mündlichen Anmeldungen entgegengenommen.
- Für jedes Kind muss ein eigenes Anmeldeformular ausgefüllt werden!
- Während der ersten drei Tage der Anmeldefrist werden nur Kinder aus Hettlingen berücksichtigt, danach ist die Anmeldung auch für externe Kinder offen.
- Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs zugeteilt.
- Nach der Anmeldefrist erhalten Sie eine **Informations-Mail über die definitiv gebuchten Kurse**, die Ihr Kind besuchen kann und die entsprechenden Kosten. Diese Mail ist keine Kursbestätigung und berechtigt nicht, an den Kursen teilzunehmen!
- Bei zu geringer Nachfrage eines Kurses kann es sein, dass dieser abgesagt wird.

Wir danken schon heute für Ihr Verständnis.

Anmeldefrist

Anmeldeschluss ist auf der Titelseite ersichtlich.

Bezahlung und Kursbestätigung

Nach Erhalt des Informations-Mail über die definitiv gebuchten Kurse, zahlen Sie den entsprechenden Betrag an **IBAN CH37 8148 5000 0073 5194 4**, mit dem Vermerk «FePro». Der Termin für die Zahlungsfrist ist auf der Titelseite ersichtlich. **Strafgebühr für nicht pünktliche Bezahlung beträgt Fr. 5.-**. Die Kursbestätigung erfolgt nach Zahlungseingang per Mail.

Teilnehmerlisten

Ein paar Tage nach der Zahlungsfrist werden die Teilnehmerlisten im Internet veröffentlicht. Somit ist die Möglichkeit gegeben, Fahrgemeinschaften zu organisieren.

Abmeldungen

Ist ein angemeldetes Kind an der Teilnahme verhindert, besteht kein Anspruch auf eine Rückvergütung des Kursgeldes.

Ausnahme: Bei Vorweisung eines Arzzeugnisses wird das Kursgeld abzüglich der Administrationsgebühr von Fr. 2.- zurückerstattet werden. Ausgeschlossen sind bereits gekaufte ÖV-Billets. Es hat in jedem Fall bei der Kursleitung eine Abmeldung zu erfolgen.

Allgemeines

- Nach erfolgter Kursbestätigung ist der Kursleiter alleinige Ansprechperson.
- Jedes Kind muss die Kursbestätigung dem Kursleiter vorweisen.

- Bei Fragen zu den angebotenen Kursen wenden Sie sich bitte direkt an den angegebenen Kursleiter.
- Wird ein Kurs kurzfristig annulliert, werden die Teilnehmer benachrichtigt und sie erhalten das Kursgeld, abzüglich Administrationsgebühr, durch den verantwortlichen Kursleiter zurückerstattet.

Fotos

Für unsere Internetseite können die Kinder während eines Kurses fotografiert werden; zudem veröffentlichten einige Kursleiter Fotos auf ihrer Internetseite. Falls Sie als Eltern dies ablehnen, bitten wir Sie um einen entsprechenden Vermerk unter Bemerkungen auf dem Anmeldeformular.

Versicherung

Sie sind bei uns nicht versichert! Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmer. Bei Unfällen lehnen die Veranstalter jede Haftung ab.

Kontakt

fepro@familienverein-hettlingen.ch

Vielen Dank

Wir danken ganz herzlich allen Kursanbietern, ohne die wir nie ein so vielseitiges Programm hätten zusammenstellen können. Auch der Primarschule, der Gemeinde, dem Familienverein und der Hettlinger Zytig danken wir herzlich für ihre Unterstützung!

Wir wünschen allen viel Vergnügen beim Ferienprogramm!

Das Organisationskomitee: **Brigitte Gioppo, Fabienne Tribelhorn, Tanja Wüthrich Wirz**

KURSÜBERSICHT

Hier sind zuerst die Kurse aufgeführt, die jede Woche in den Sommerferien angeboten werden. Für jedes Datum gibt es eine entsprechende Kursnummer. Bitte achten Sie darauf, dass Sie die richtige Kursnummer wählen.

Wichtig: Geben Sie auf dem Anmeldeformular auch die richtige Kursnummer von möglichen Ersatz-Daten an.

Wöchentliche Kurse

| Tag | Kurs | Kosten | Alter | Kurs |
|-------------------|---------------------------------------|--------|--------------|--|
| jeden Mo | Windsurfen (09.30–12.00) | 32.– | ab 1. Klasse | K006, K024, K047, K059, K074 |
| jeden Mo | Windsurfen (13.30–16.00) | 32.– | ab 1. Klasse | K007, K032, K048, K060, K077 |
| jeden Di | Windsurfen (09.30–12.00) | 32.– | ab 1. Klasse | K009, K034, K049, K061, K080 |
| jeden Di | Wasserski + Wakeboarden (13.30–16.00) | 32.– | ab 2. Klasse | K011, K035, K050, K062, K082 |
| jeden Mi | Wasserski + Wakeboarden (09.30–12.00) | 32.– | ab 2. Klasse | K015, K040, K052, K066, K086 |
| jeden Mi | Wasserski + Wakeboarden (13.30–16.00) | 32.– | ab 2. Klasse | K016, K041, K053, K067, K087 |
| jeden Mo, Mi + Fr | Rund ums Pferd/Pony (08.30–12.00) | 37.– | ab 2. KiGa | K003, K013, K020, K023, K038, K044, K046, K051, K057, K058, K063, K069, K072, K084, K090 |

Nachfolgend die Übersicht der restlichen Kurse nach Ferienwochen.
Achtung: der erste Kurs beginnt schon am Samstag, 15. Juli!

1. Ferienwoche (15. bis 23. Juli 2017)

| Tag | Kurs | Kosten | Alter | Kurs |
|-----|--|--------|-------------------------|------|
| Sa | Spielerischer Inline-Kurs (Einsteiger) | gratis | ab 1. Klasse (od. 6.J.) | K001 |
| Sa | Spielerischer Inline-Kurs (Fortgeschrittene) | gratis | ab 1. Klasse | K002 |
| Mo | Backen mit dem Bäckermeister | 20.– | 2. KiGa bis 4. Kl. | K004 |
| Mo | Hallo Hund | 22.– | 1. KiGa bis 2. Kl. | K005 |
| Di | Kleiner Leuchtturm | 32.– | 1.–3. Klasse | K008 |
| Di | Klettern | 27.– | ab 2. Klasse | K010 |
| Di | Kleiner Leuchtturm | 32.– | ab 4. Klasse | K012 |
| Mi | Hallo Hund | 22.– | 2.–4. Klasse | K014 |
| Mi | Velo flicken und waschen | 27.– | ab 1. KiGa | K017 |
| Do | Schüsselbrett | 26.– | ab 4. Klasse | K018 |
| Do | Klettern | 27.– | ab 2. Klasse | K019 |
| Fr | Werken: Holzschiff, ahoi! | 32.– | ab 3. Klasse | K021 |
| Fr | Besuch von der Polizei | gratis | für jedes Alter | K022 |

2. Ferienwoche (24. bis 30. Juli 2017)

| Tag | Kurs | Kosten | Alter | Kurs |
|-------|---------------------------------|--------|-----------------------|------|
| Mo–Fr | Schwimmkurs Krokodil/Eisbär | 102.– | ab 2. KiGa | K025 |
| Mo–Fr | Schwimmkurs Pinguin/Tintenfisch | 102.– | ab 1. KiGa | K026 |
| Mo–Fr | Schwimmkurs Frosch | 102.– | ab 1. KiGa | K027 |
| Mo–Fr | Schwimmkurs Krebs/Seepferd | 102.– | ab 4 Jahren | K028 |
| Mo–Fr | Schwimmkurs Frosch | 102.– | ab 1. KiGa | K029 |
| Mo–Fr | Schwimmkurs Krebs/Seepferd | 102.– | ab 4 Jahren | K030 |
| Mo | Trittsteine für den Garten | 40.– | 1. KiGa bis 3. Klasse | K031 |
| Di | Werken: Holzschiff, ahoi! | 32.– | 1.–3. Klasse | K033 |
| Di | Trittsteine für den Garten | 40.– | 3.–6. Klasse | K036 |
| Di | Werken: Holzschiff, ahoi! | 32.– | KiGa | K037 |
| Mi–Do | Umhängetasche aus Blache nähen | 30.– | ab 4. Klasse | K039 |
| Do | Besuch bei der Feuerwehr | gratis | ab 1. Klasse | K042 |
| Do | Yoga | 12.– | 1.–4. Klasse | K043 |
| Fr | Schnuppertauchen | 32.– | ab 4. Klasse | K045 |

3. Ferienwoche (31. Juli bis 6. August 2017)

| Tag | Kurs | Kosten | Alter | Kurs |
|-----|---------------------|--------|--------------|------|
| Do | Cupcakes dekorieren | 32.– | ab 4. Klasse | K054 |
| Do | Cupcakes dekorieren | 32.– | ab 4. Klasse | K055 |
| Do | Yoga | 12.– | 1.–4. Klasse | K056 |

4. Ferienwoche (7. bis 13. August 2017)

| Tag | Kurs | Kosten | Alter | Kurs |
|-----|--------------------|--------|--------------|------|
| Mi | Alpaka-Morgen | 27.– | 3.–6. Klasse | K064 |
| Mi | Kleiner Leuchtturm | 32.– | ab 3. Klasse | K065 |
| Mi | Büchsenkrone | 30.– | ab 4. Klasse | K068 |
| Fr | Schnuppertauchen | 32.– | ab 4. Klasse | K070 |
| Fr | Schüsselbrett | 26.– | 1.–3. Klasse | K071 |

5. Ferienwoche (14. bis 20. August 2017)

| Tag | Kurs | Kosten | Alter | Kurs |
|-------|-------------------------|--------|-----------------------|------|
| Mo | Schüsselbrett | 26.– | ab 3. Klasse | K073 |
| Mo–Di | Wir machen Radio! | 177.– | ab 2. Klasse | K075 |
| Mo–Mi | Squash | 42.– | ab 2. Klasse | K076 |
| Di | Mal- und Druckwerkstatt | 32.– | 1. KiGa bis 2. Klasse | K078 |
| Di | Büchsenkrone | 30.– | 1.–3. Klasse | K079 |
| Di | Klettern | 27.– | ab 2. Klasse | K081 |
| Di | Büchsenkrone | 30.– | ab 3. Klasse | K083 |
| Mi | Mal- und Druckwerkstatt | 32.– | 3.–6. Klasse | K085 |
| Mi | Spitaführung im KSW | 7.– | MuKi bis 3. Klasse | K088 |
| Do | Klettern | 27.– | ab 2. Klasse | K089 |

1. FERIENWOCHE

| | | |
|---|---|---|
| Spieleischer Inline-Kurs | | Kurs-Nr.: K001 |
| Sa, 15.07.2017 | | Einsteiger ab 1. Kl. (od. 6 Jahre) |
| 13.30–15.30 Uhr | | |
| Spieleisches Erleben oder Vertiefen vom Inline Skaten im Inline Drom Weinfeldern. Du hast die Möglichkeit die Sicherheit auf den Skates zu verbessern. | | |
| Mitnehmen | Inline-Skates, Velohelm, Hand-, Ellenbogen- und Kniehoner. (Bitte Ausrüstung prüfen auf die richtige Grösse, sollte diese nicht gut sitzen, besteht Verletzungsgefahr!) | |
| Hinweis | für Einsteiger ab 6 Jahre | |
| Treffpunkt | Ort Inline-Drom, Güttingersreit Weinfeldern | |
| Preis | GRATIS inkl. Getränk | |
| Teilnehmer | Min. 8 | Max. 25 |
| Leitung | Rolling Apple Skate Club, Björn Böttcher bjoern-boettcher@gmx.com, 077 424 82 89 | |
|     | | |

| | | |
|---|---|--------------------------------------|
| Spieleischer Inline-Kurs | | Kurs-Nr.: K002 |
| Sa, 15.07.2017 | | Fortgeschrittene ab 1. Klasse |
| 15.45–17.45 Uhr | | |
| Spieleisches Erleben oder Vertiefen vom Inline Skaten im Inline Drom Weinfeldern. Du hast die Möglichkeit die Sicherheit auf den Skates zu verbessern. | | |
| Mitnehmen | Inline-Skates, Velohelm, Hand-, Ellenbogen- und Kniehoner. (Bitte Ausrüstung prüfen auf die richtige Grösse, sollte diese nicht gut sitzen, besteht Verletzungsgefahr!) | |
| Hinweis | für Fortgeschrittene | |
| Treffpunkt | Ort Inline-Drom, Güttingersreit Weinfeldern | |
| Preis | GRATIS inkl. Getränk | |
| Teilnehmer | Min. 8 | Max. 25 |
| Leitung | Rolling Apple Skate Club, Björn Böttcher bjoern-boettcher@gmx.com, 077 424 82 89 | |
|     | | |

| | | |
|---|---|-----------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | | Kurs-Nr.: K003 |
| Mo, 17.07.2017 | | ab 2. KiGa |
| 08.30–12.00 Uhr | | |
| An diesem Morgen werden wir die Pferde/Ponys putzen, führen und reiten. | | |
| Mitnehmen | Geschlossene Schuhe, dem Wetter angepasste Kleidung und einen Velohelm (evtl. Reithelm) | |
| Hinweis | Der Kurs findet draussen statt. | |
| Treffpunkt | Stall Fankhauser Ausserdorfsstrasse 7, 8471 Berg Dägerlen | |
| Preis | Fr. 37.– inkl. Znüni | |
| Teilnehmer | Min. 2 | Max. 4 |
| Leitung | Monika Fankhauser, 079 392 54 07 Romina Fankhauser, 079 645 51 70 romina.f@gmx.ch | |

| | | |
|---|---|------------------------------|
| Backen mit dem Bäckermeister | | Kurs-Nr.: K004 |
| Mo, 17.07.2017 | | 2. KiGa bis 4. Klasse |
| 9.00–11.00 Uhr | | |
| In der Bäckerei Meier in Wiesendangen zeigt euch der Chef persönlich, wie man einen Zopf macht oder eine Schlickläte formt. Die feinen Gebäcke dürft ihr natürlich mit nach Hause nehmen. | | |
| Mitnehmen | Schürze, geschlossene Schuhe | |
| Hinweis | lange Haare bitte zusammenbinden | |
| Treffpunkt | Bäckerei Meier, Dorfstrasse 56, Wiesendangen | |
| Preis | Fr. 20.– inkl. Znüni | |
| Teilnehmer | Min. 8 | Max. 17 |
| Leitung | Ruedi und Manuela Meier, Bäckerei Meier, 052 337 11 26 | |

| | | |
|--|---|------------------------------|
| Hallo Hund | | Kurs-Nr.: K005 |
| Mo, 17.07.2017 | | 1. KiGa bis 1. Klasse |
| 09.00–11.00 Uhr | | |
| Ihr lernt Hunde im Alltag kennen und wie man sich verhält. | | |
| Mitnehmen | | |
| Hinweis | | |
| Treffpunkt | Singsaal, Schulhaus Hettlingen | |
| Preis | Fr. 22.– | |
| Teilnehmer | Min. 12 | Max. 20 |
| Leitung | Christa Kubli, 079 461 57 40 chkubli@hotmail.com, www.hallohund.ch | |

1. FERIENWOCHE

| | |
|--|--|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K006 |
| Mo, 17.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Nach einer kurzen Theorie an Land und einem Trockentraining auf dem Simulator ziehen wir die Neo's und Schwimmwesten an und ab geht's ins Wasser zum Windsurfen. | |
| Mitnehmen | Badesachen und Badetuch |
| Hinweis | Kind muss schwimmen können, Neopren und Westen sind vorhanden. Bei unsicherer Wetterlage vorgängig anrufen, ob der Kurs stattfindet. |
| Treffpunkt | Boarderhouse, Seestrasse 216, 8267 Berlingen |
| Preis | Fr. 32.– pro mal |
| Teilnehmer | Min. 6 Max. 8 |
| Leitung | Refo und Esther Studerus, 079 609 12 78, boarderhouse.ch |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K007 |
| Mo, 17.07.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|--|--|
| Kleiner Leuchtturm | Kurs-Nr.: K008 |
| Di, 18.07.2017 | 09.00–11.30 Uhr |
| Aus verschiedenen grossen Tomtopfen gestalten und bauen wir einen Leuchtturm für den Garten mit Windlicht. Dieser kann beliebig verziert und dekoriert werden. Oben drauf kommt ein Windlicht. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon |
| Preis | Fr. 32.– inkl. Zvierli |
| Teilnehmer | Min. 3 Max. 6 |
| Leitung | Sabrina Geissler Art on 079 778 73 66 info@art-on.ch www.art-on.ch |



| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K009 |
| Di, 18.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|---|--|
| Klettern | Kurs-Nr.: K010 |
| Di, 18.07.2017 | 10.00–12.00 Uhr |
| Willst du hoch hinaus? Oder lieber runterspringen? Oder einfach etwas Neues probieren? Wir bieten ein spannendes Angebot für motivierte Aufsteiger und mutige Kraxler ... | |
| Mitnehmen | sportliche Kleidung und Hallenturnschuhe |
| Hinweis | Freude an der Bewegung, mind. 8 Jahre alt und 125 cm gross! |
| Treffpunkt | 6a plus, Kletterhalle Winterthur Klosterstrasse 17, 8406 Winterthur |
| Preis | Fr. 27.– inkl. Eintritt und Mietmaterial |
| Teilnehmer | Min. 8 Max. 12 |
| Leitung | Kletterhalle Winterthur 052 544 45 68 kurse@sechsuplus.ch www.sechsuplus.ch |



| | |
|--|--|
| Kleiner Leuchtturm | Kurs-Nr.: K012 |
| Di, 18.07.2017 | 14.00–16.30 Uhr |
| Aus verschiedenen grossen Tomtopfen gestalten und bauen wir einen Leuchtturm für den Garten mit Windlicht. Dieser kann beliebig verziert und dekoriert werden. Oben drauf kommt ein Windlicht. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon |
| Treffpunkt | Fr. 32.– inkl. Zvierli |
| Teilnehmer | Min. 3 Max. 6 |
| Leitung | Sabrina Geissler Art on 079 778 73 66 info@art-on.ch www.art-on.ch |



| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K013 |
| Mi, 19.07.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|--|---|
| Hallo Hund | Kurs-Nr.: K014 |
| Mi, 19.07.2017 | 09.00–11.00 Uhr |
| Ihr lernt Hunde im Alltag kennen und wie man sich verhält. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | Singsaal, Schulhaus Hettlingen |
| Treffpunkt | Fr. 22.– |
| Teilnehmer | Min. 12 Max. 20 |
| Leitung | Christa Kubli, 079 461 57 40 chkubli@hotmail.com, www.hallohund.ch |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K015 |
| Mi, 19.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K016 |
| Mi, 19.07.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

1. FERIENWOCHE

| | |
|--|---|
| Velo flicken und waschen | Kurs-Nr.: K017 |
| Mi, 19.07.2017 | 14.00–16.00 Uhr |
| | ab 1. KiGa |
| In diesem Kurs lernst Du, Dein Fahrrad richtig zu waschen und zu pflegen, ebenso einen Pneu zu montieren und einen Schlauch zu flicken. Auf Deiner nächsten Velotour kann Dir nichts mehr passieren! | |
| Mitnehmen | Zvierli, gute Schuhe und Kleider, die schmutzig werden dürfen |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Velo Fino, Stationsstrasse 4, Hettlingen |
| Preis | Fr. 27.– |
| Teilnehmer | Min. 4 |
| Leitung | Max. 10 Ruben Fino, 052 301 14 67, ruben@velofino.ch, www.velofino.ch |

| | |
|--|--|
| Klettern | Kurs-Nr.: K019 |
| Do, 20.07.2017 | 10.00–12.00 Uhr |
| | ab 2. Klasse |
| Willst du hoch hinaus? Oder lieber runterspringen? Oder einfach etwas Neues probieren? Wir bieten ein spannendes Angebot für motivierte Aufsteiger und mutige Kroxler... | |
| Mitnehmen | sportliche Kleidung und Hallenturnschuhe |
| Hinweis | Freude an der Bewegung, mind. 8 Jahre alt und 125 cm gross! |
| Treffpunkt | 6a plus, Kletterhalle Winterthur Klosterstrasse 17, 8406 Winterthur |
| Preis | Fr. 27.– inkl. Eintritt und Mietmaterial |
| Teilnehmer | Min. 8 |
| Leitung | Max. 12 Kletterhalle Winterthur 052 544 45 68 kurse@sechsuplus.ch www.sechsuplus.ch |

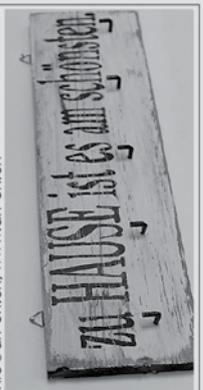
| | |
|---|--|
| Besuch von der Polizei | Kurs-Nr.: K022 |
| Fr, 21.07.2017 | 09.30–11.00 Uhr |
| | für jedes Alter |
| Willst du schon immer wissen, wie es bei der Polizei zu und her geht? Dann ist der Kurs genau das Richtige! | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | Dieser Kurs ist für alle Kinder, Kinder, die noch nicht in den Kindergarten gehen nur in Begleitung eines Erwachsenen. |
| Treffpunkt | Parkplatz Feuerwehrfokal Hettlingen |
| Preis | GRATIS |
| Teilnehmer | Min. 10 |
| Leitung | Max. 25 Fabienne Trübelhorn, 079 248 99 33 buuz@gmx.ch, www.buuz.ch |



| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K020 |
| Fr, 21.07.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| | ab 2. KiGa |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|---|--|
| Werken: Holzschiff, ahoi! | Kurs-Nr.: K021 |
| Fr, 21.07.2017 | 09.00–11.30 Uhr |
| | ab 3. Klasse |
| Du baust dir dein eigenes fahrtaugliches Holzschiff! Hammer und Nägel sind für dich bereit und einsetzbar. Ebenso diverse schwimmende Materialien und Stoffe, welche du bei deinem Schiff ein- oder anbauen kannst. Und zur Vollendung gehört natürlich auch das Bemalen dazu. Jedes Schiff ist individuell und sieht anders aus. | |
| Mitnehmen | Malschürzen sind vorhanden, Kleidung sollte aber schmutzig werden dürfen |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Werkraum Primarschule Hettlingen |
| Preis | Fr. 32.– inkl. ZnÜni bzw. Zvierli |
| Teilnehmer | Min. 3 |
| Leitung | Max. 6 FAMILIENVEREIN HETTLINGEN Yvonne Giger Kern 052 301 19 82 079 754 86 02 yvonnativ@hispeed.ch www.familienverein-hettlingen.ch |

| | |
|--|---|
| Schlüsselbrett | Kurs-Nr.: K018 |
| Do, 20.07.2017 | 10.00–12.00 Uhr |
| | ab 4. Klasse |
| Die Kinder gestalten aus einem Holzbrett mit Farben, Pasten, Schablonen und Sprüchen ein individuelles Schlüsselbrett. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon |
| Preis | Fr. 26.– inkl. ZnÜni |
| Teilnehmer | Min. 3 |
| Leitung | Max. 6 Sabrina Geissler, Art on, 079 778 73 66 info@art-on.ch, www.art-on.ch |



2. FERIENWOCHE

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K023 |
| Mo. 24.07.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K024 |
| Mo. 24.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|--|--|
| Schwimmkurs Krokodil/Eisbär | Kurs-Nr.: K025 |
| Montag bis Freitag | jeweils von |
| 24.–28.07.2017 | 09.20–10.00 Uhr |
| Hast du Freude am Wasser und möchtest gerne eine Woche lang deine Fertigkeiten weiterentwickeln? | |
| Mitnehmen | Badeanzug |
| Hinweis | Voraussetzung: Abzeichnen Tintenfisch Der Kurs findet bei jeder Witterung statt, Neoprenanzüge können vor Ort für Fr. 10.– pro Woche gemietet werden. |
| Treffpunkt | Badi Hefflingen beim Brunnen |
| Preis | Fr. 102.– für die ganze Woche, ohne Badi-Eintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Marlinsport Schwimmschule, www.marlinsport.ch Nelly Röthlisberger, Telefon 076 366 99 50 |

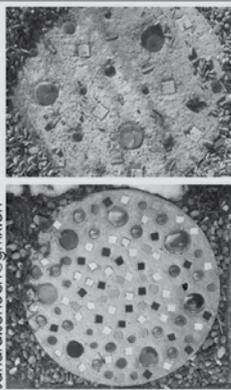
| | |
|--|---|
| Schwimmkurs Pinguin/Tintenfisch | Kurs-Nr.: K026 |
| Montag bis Freitag | jeweils von |
| 24.–28.07.2017 | 09.20–10.00 Uhr |
| Hast du Freude am Wasser und möchtest gerne eine Woche lang deine Fertigkeiten weiterentwickeln? | |
| Mitnehmen | Badeanzug |
| Hinweis | Voraussetzung: Abzeichnen Frosch Der Kurs findet bei jeder Witterung statt, Neoprenanzüge können vor Ort für Fr. 10.– pro Woche gemietet werden. |
| Treffpunkt | Badi Hefflingen beim Brunnen |
| Preis | Fr. 102.– für die ganze Woche, ohne Badi-Eintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Marlinsport Schwimmschule, www.marlinsport.ch Nelly Röthlisberger, Telefon 076 366 99 50 |

| | |
|--|---|
| Schwimmkurs Frosch | Kurs-Nr.: K027 |
| Montag bis Freitag | jeweils von |
| 24.–28.07.2017 | 10.20–11.00 Uhr |
| Hast du Freude am Wasser und möchtest gerne eine Woche lang deine Fertigkeiten weiterentwickeln? | |
| Mitnehmen | Badeanzug |
| Hinweis | Voraussetzung: Abzeichnen Seepferdchen Der Kurs findet bei jeder Witterung statt, Neoprenanzüge können vor Ort für Fr. 10.– pro Woche gemietet werden. |
| Treffpunkt | Badi Hefflingen beim Brunnen |
| Preis | Fr. 102.– für die ganze Woche, ohne Badi-Eintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Marlinsport Schwimmschule, www.marlinsport.ch Nelly Röthlisberger, Telefon 076 366 99 50 |

| | |
|--|--|
| Schwimmkurs Krebs/Seepferd | Kurs-Nr.: K028 |
| Montag bis Freitag | jeweils von |
| 24.–28.07.2017 | 10.20–11.00 Uhr |
| Hast du Freude am Wasser und möchtest gerne eine Woche lang deine Fertigkeiten weiterentwickeln? | |
| Mitnehmen | Badeanzug |
| Hinweis | Für Kinder ohne Schwimmkurs-Erfahrung Der Kurs findet bei jeder Witterung statt, Neoprenanzüge können vor Ort für Fr. 10.– pro Woche gemietet werden. |
| Treffpunkt | Badi Hefflingen beim Brunnen |
| Preis | Fr. 102.– für die ganze Woche, ohne Badi-Eintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Marlinsport Schwimmschule, www.marlinsport.ch Nelly Röthlisberger, Telefon 076 366 99 50 |

| | |
|--|---|
| Schwimmkurs Frosch | Kurs-Nr.: K029 |
| Montag bis Freitag | jeweils von |
| 24.–28.07.2017 | 11.20–12.00 Uhr |
| Hast du Freude am Wasser und möchtest gerne eine Woche lang deine Fertigkeiten weiterentwickeln? | |
| Mitnehmen | Badeanzug |
| Hinweis | Voraussetzung: Abzeichnen Seepferdchen Der Kurs findet bei jeder Witterung statt, Neoprenanzüge können vor Ort für Fr. 10.– pro Woche gemietet werden. |
| Treffpunkt | Badi Hefflingen beim Brunnen |
| Preis | Fr. 102.– für die ganze Woche, ohne Badi-Eintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Marlinsport Schwimmschule, www.marlinsport.ch Nelly Röthlisberger, Telefon 076 366 99 50 |

| | |
|--|--|
| Schwimmkurs Krebs/Seepferd | Kurs-Nr.: K030 |
| Montag bis Freitag | jeweils von |
| 24.–28.07.2017 | 11.20–12.00 Uhr |
| Hast du Freude am Wasser und möchtest gerne eine Woche lang deine Fertigkeiten weiterentwickeln? | |
| Mitnehmen | Badeanzug |
| Hinweis | Für Kinder ohne Schwimmkurs-Erfahrung Der Kurs findet bei jeder Witterung statt, Neoprenanzüge können vor Ort für Fr. 10.– pro Woche gemietet werden. |
| Treffpunkt | Badi Hefflingen beim Brunnen |
| Preis | Fr. 102.– für die ganze Woche, ohne Badi-Eintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Marlinsport Schwimmschule, www.marlinsport.ch Nelly Röthlisberger, Telefon 076 366 99 50 |

| | |
|--|---|
| Trittssteine für den Garten | Kurs-Nr.: K031 |
| Mo. 24.07.2017 | 13.30–15.30 Uhr |
| Aus Beton glessen wir Trittssteine und verzieren diese mit diversen Materialien. | |
| Mitnehmen | Alle Kleidung, die schmutzig werden darf |
| Hinweis | Alle Rutschwilerstrasse 25 |
| Treffpunkt | Fr. 40.– inkl. Zvierli |
| Preis | Min. 2 Max. 6 |
| Teilnehmer | Sandra Schoch, 052 233 84 43, 078 842 02 26 sandra.schoch@gmx.ch |
| Leitung |  |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K032 |
| Mo. 24.07.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K005 | |

2. FERIENWOCHE

| | |
|---|---|
| Werken: Holzschiff, ahoi! | Kurs-Nr.: K033 |
| Di, 25.07.2017 | 08.30–11.30 Uhr |
| Du baust dir dein eigenes fahrtüchtiges Holzschiff! Hammer und Nägel sind für dich bereit und einsetzbar. Ebenso diverse schwimmende Materialien und Stoffe, welche du bei deinem Schiff einbauen kannst. Und zur Vollendung gehört natürlich auch das Bemalen dazu. Jedes Schiff ist individuell und sieht anders aus. | |
| Mitnehmer | Malschürzen sind vorhanden, Kleidung sollte aber schmutzig werden dürfen |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Werkraum Primarschule Hettlingen |
| Preis | Fr. 32.– inkl. ZnÜni bzw. Zvieri |
| Teilnehmer | Min. 3 Max. 6 |
| Leitung | FAMILIENVEREIN HETTLINGEN Yvonne Giger Kern 052 301 19 82 yvonnativ@hispeed.ch www.familienverein-hettlingen.ch |

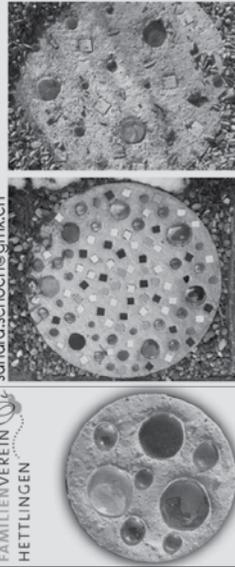


| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K034 |
| Di, 25.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K035 |
| Di, 25.07.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |



| | |
|---|---|
| Trittsteine für den Garten | Kurs-Nr.: K036 |
| Di, 25.07.2017 | 13.30–15.30 Uhr |
| Aus Beton giessen wir Trittsteine und verzieren diese mit diversen Materialien. | |
| Mitnehmer | Alte Kleidung, die schmutzig werden darf |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Alte Rutschweilstrasse 25 |
| Preis | Fr. 40.– inkl. Zvieri |
| Teilnehmer | Min. 2 Max. 6 |
| Leitung | Sandra Schoch, 052 233 84 43, 078 842 02 26 sandra.schoch@gmx.ch |



| | |
|---|--|
| Werken: Holzschiff, ahoi! | Kurs-Nr.: K037 |
| Di, 25.07.2017 | 14.00–17.00 Uhr |
| Du baust dir dein eigenes fahrtüchtiges Holzschiff! Hammer und Nägel sind für dich bereit und einsetzbar. Ebenso diverse schwimmende Materialien und Stoffe, welche du bei deinem Schiff einbauen kannst. Und zur Vollendung gehört natürlich auch das Bemalen dazu. Jedes Schiff ist individuell und sieht anders aus. | |
| Mitnehmer | Malschürzen sind vorhanden, Kleidung sollte aber schmutzig werden dürfen |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Werkraum Primarschule Hettlingen |
| Preis | Fr. 32.– inkl. ZnÜni bzw. Zvieri |
| Teilnehmer | Min. 3 Max. 6 |
| Leitung | FAMILIENVEREIN HETTLINGEN Yvonne Giger Kern 052 301 19 82 079 754 86 02 yvonnativ@hispeed.ch www.familienverein-hettlingen.ch |



| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K038 |
| Mi, 26.07.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|---|--|
| Umhängetasche aus Blache nähen | Kurs-Nr.: K039 |
| Mi, 26.07.2017 und Do, 27.07.2017 | jeweils von 09.00–12.00 Uhr |
| ab 4. Klasse | |
| Nähe dein neues Lieblingsstück. Vom Auswählen deiner Werbeblache, übers Zuschneiden, an der Nähmaschine arbeiten bis zur fertiggestellten Tasche. | |
| Mitnehmer | |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Parkplatz Burgtröfle |
| Preis | Fr. 30.– inkl. ZnÜni |
| Teilnehmer | Min. 2 Max. 8 |
| Leitung | Fabienne Tribelhorn 079 248 99 33 buuz@gmx.ch www.buuz.ch |



| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K040 |
| Mi, 26.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K041 |
| Mi, 26.07.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|--|--|
| Besuch bei der Feuerwehr | Kurs-Nr.: K042 |
| Do, 27.07.2017 | 14.00–15.30 Uhr |
| ab 1. Klasse | |
| Wolltest du schon immer wissen, wie es bei der Feuerwehr zu und her geht? Komm mit zur Berufsfeuerwehr Winterthur! | |
| Mitnehmer | |
| Hinweis | Für diesen Kurs brauchen wir noch Begleitpersonen. Eltern, die ihre Kinder begleiten würden, melden sich bitte (siehe Anmeldung) |
| Treffpunkt | Berufsfeuerwehr Winterthur Zeughausstrasse 60, 8400 Winterthur |
| Preis | GRATIS |
| Teilnehmer | Min. 10 Max. 20 |
| Leitung | Urs Brummer, Urs.Brummer@win.ch 052 267 61 00, 079 787 45 49 www.schutz-intervention.winterthur.ch |

2. FERIENWOCHE

| | |
|--|---|
| Yoga | Kurs-Nr.: K043 |
| Do, 27.07.2017 | 15.30–17.00 Uhr |
| Finde einen entspannenden Ausgleich zur Herausforderung in der Schule. Im Spiel und mit viel Freude erhaltst du einen Einblick in die Kunst des Yogas. | |
| Mitnehmen | Bequeme Kleidung oder Turnkleidung |
| Hinweis | Burgtratte, Bachweg 11 in Hettlingen |
| Treffpunkt | Fr. 12.– |
| Preis | Min. 3 Max. 10 |
| Teilnehmer | Lara Blake, 079 337 71 13 |
| Leitung | info@yoga-4-kids.ch, www.yoga-4-kids.ch |

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K044 |
| Fr, 28.07.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|---|---|
| Schnuppertauchen | Kurs-Nr.: K045 |
| Fr, 28.07.2017 | 09.00–12.30 Uhr |
| Neugierig? Wie fühlt es sich an, unter Wasser zu atmen und zu schweben? Wir ermöglichen Dir dieses Abenteuer! | |
| Mitnehmen | Badezeug, T-Shirt (wird nass), Schwimmbadeintritt |
| Hinweis | Voraussetzung: Kinder müssen schwimmen können und mind. 10 Jahre alt sein. Der Kurs findet nur statt, wenn die Badi geöffnet ist. |
| Treffpunkt | Badi Hettlingen, Brunnen beim Garderobenunterstand |
| Preis | Fr. 32.– exkl. Schwimmbadeintritt |
| Teilnehmer | Min. 4 Max. 10 |
| Leitung | Thomas Türk, 079 957 92 10 |
| RHEINDIVE.CH | thomas.tuerk@bluewin.ch, www.tc-rheindive.ch |

3. FERIENWOCHE

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K046 |
| Mo, 31.07.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K047 |
| Mo, 31.07.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K048 |
| Mo, 31.07.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K049 |
| Di, 01.08.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K050 |
| Di, 01.08.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K51 |
| Mi, 02.08.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K052 |
| Mi, 02.08.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K053 |
| Mi, 02.08.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|---|--|
| Cupcakes dekorieren | Kurs-Nr.: K054 |
| Do, 03.08.2017 | 09.00–12.00 Uhr |
| Wir stellen Cupcake Dekorationen für verschiedene Gelegenheiten her. Sei es Emojis, Blumen, lustige Sprechblasen, Schmetterlinge ... Die Cupcakes werden von mir bereitgestellt. Unter meiner Anleitung lernen die Kinder verschiedene Techniken, Tipps und Tricks. Danach können sie das Gelernte gleich umsetzen und verschiedene kleine Kunstwerke herstellen. | |
| Mitnehmen | Wenn möglich weisses T-Shirt und Schürze |
| Hinweis | Pfarschür für Hettlingen |
| Treffpunkt | Fr. 32.– |
| Preis | Min. 4 Max. 8 |
| Teilnehmer | Lilli Rizzo, 079 420 58 56 |
| Leitung | zaubertorten@rizzo.ch, www.rizzo.ch |

| | |
|---|--|
| Cupcakes dekorieren | Kurs-Nr.: K055 |
| Do, 03.08.2017 | 14.00–17.00 Uhr |
| Wir stellen Cupcake Dekorationen für verschiedene Gelegenheiten her. Sei es Emojis, Blumen, lustige Sprechblasen, Schmetterlinge ... Die Cupcakes werden von mir bereitgestellt. Unter meiner Anleitung lernen die Kinder verschiedene Techniken, Tipps und Tricks. Danach können sie das Gelernte gleich umsetzen und verschiedene kleine Kunstwerke herstellen. | |
| Mitnehmen | Wenn möglich weisses T-Shirt und Schürze |
| Hinweis | Pfarschür für Hettlingen |
| Treffpunkt | Fr. 32.– |
| Preis | Min. 4 Max. 8 |
| Teilnehmer | Lilli Rizzo, 079 420 58 56 |
| Leitung | zaubertorten@rizzo.ch, www.rizzo.ch |

| | |
|--|---|
| Yoga | Kurs-Nr.: K056 |
| Do, 03.08.2017 | 15.30–17.00 Uhr |
| Finde einen entspannenden Ausgleich zur Herausforderung in der Schule. Im Spiel und mit viel Freude erhaltst du einen Einblick in die Kunst des Yogas. | |
| Mitnehmen | Bequeme Kleidung oder Turnkleidung |
| Hinweis | Burgtratte, Bachweg 11 in Hettlingen |
| Treffpunkt | Fr. 12.– |
| Preis | Min. 3 Max. 10 |
| Teilnehmer | Lara Blake, 079 337 71 13 |
| Leitung | info@yoga-4-kids.ch, www.yoga-4-kids.ch |

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K057 |
| Fr, 04.08.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

4. FERIENWOCHE

Rund ums Pferd/Pony Kurs-Nr.: K058
 Mo, 07.08.2017 08.30–12.00 Uhr
 ab 2. KiGa
 Details siehe Kurs K003

Windsurfen Kurs-Nr.: K059
 Mo, 07.08.2017 09.30–12.00 Uhr
 Ab 1. Klasse
 Details siehe Kurs K006

Windsurfen Kurs-Nr.: K060
 Mo, 07.08.2017 13.30–16.00 Uhr
 Ab 1. Klasse
 Details siehe Kurs K006

Windsurfen Kurs-Nr.: K061
 Di, 08.08.2017 09.30–12.00 Uhr
 Ab 1. Klasse
 Details siehe Kurs K006

Wasserski und Wakeboard Kurs-Nr.: K062
 Di, 08.08.2017 13.30–16.00 Uhr
 Ab 2. Klasse
 Details siehe Kurs K011

Rund ums Pferd/Pony Kurs-Nr.: K063
 Mi, 09.08.2017 08.30–12.00 Uhr
 ab 2. KiGa
 Details siehe Kurs K003

Alpaka-Morgen Kurs-Nr.: K064
 Mi, 09.08.2017 09.00–11.30 Uhr
 3.–6. Klasse
 Wollfest du schon immer mal mit Alpakas/Lamas deine Zeit verbringen?
 Dann melde dich schnell an, denn jetzt hast du die Gelegenheit!
Mitnehmen Dem Wetter entsprechende Kleidung, die auch
 dreckig werden darf
Hinweis Keine Angst vor Neuem
Treffpunkt Möslistrasse (am Ende der Sackgasse)
 8472 Seuzach
Preis Fr. 27.– inkl. Znüni
Teilnehmer Min. 5 Max. 10
Leitung Jackie Christener, 079 304 70 64
 jackie.christener@gmail.com
 www.moesli-ranch.jimdo.com

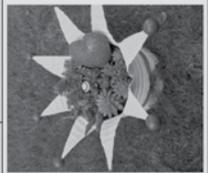
Kleiner Leuchtturm Kurs-Nr.: K065
 Mi, 09.08.2017 09.00–11.30 Uhr
 ab 3. Klasse
 Aus verschieden grossen Tonpöpfen gestalten und bauen wir einen
 Leuchtturm für den Garten mit Windlicht. Dieser kann beliebig verziert
 und dekoriert werden. Oben drauf kommt ein Windlicht.
Mitnehmen
Hinweis
Treffpunkt Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon
Preis Fr. 32.– inkl. Znüni
Teilnehmer Min. 3 Max. 6
Leitung Sabrina Geissler
 Art on
 079 778 73 66
 info@art-on.ch
 www.art-on.ch



Wasserski und Wakeboard Kurs-Nr.: K066
 Mi, 09.08.2017 09.30–12.00 Uhr
 Ab 2. Klasse
 Details siehe Kurs K011

Wasserski und Wakeboard Kurs-Nr.: K067
 Mi, 09.08.2017 13.30–16.00 Uhr
 Ab 2. Klasse
 Details siehe Kurs K011

Büchsenkrone Kurs-Nr.: K068
 Mi, 09.08.2017 14.00–17.00 Uhr
 ab 4. Klasse
 Aus einer grossen Konservendbüchse gestalten wir eine Krone welche wir
 bemalen und dekorieren. Als Abschluss wird die Krone noch bepflanzt.
Mitnehmen
Hinweis
Treffpunkt Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon
Preis Fr. 30.– inkl. Znüni
Teilnehmer Min. 3 Max. 6
Leitung Sabrina Geissler
 Art on
 079 778 73 66
 info@art-on.ch
 www.art-on.ch



Rund ums Pferd/Pony Kurs-Nr.: K069
 Fr, 11.08.2017 08.30–12.00 Uhr
 ab 2. KiGa
 Details siehe Kurs K003

Schnuppertauchen Kurs-Nr.: K070
 Fr, 11.08.2017 09.00–12.30 Uhr
 ab 4. Klasse
 Neugierig? Wie fühlt es sich an, unter Wasser zu atmen und zu
 schwäben? Wir ermöglichen Dir dieses Abenteuer!
Mitnehmen Badezeug, T-Shirt (wird nass), Schwimmbadeintritt
Hinweis Voraussetzung: Kinder müssen schwimmen kön-
 nen und mind. 10 Jahre alt sein. Der Kurs findet
 nur statt, wenn die Badi geöffnet ist.
Treffpunkt Badi Hettlingen,
 Brunnen beim Garderobenunterstand
Preis Fr. 32.– exkl. Schwimmbadeintritt
Teilnehmer Min. 4 Max. 10
Leitung Thomas Türk, 079 957 92 10
 thomas.tuerk@bluewin.ch, www.tc-rheindive.ch

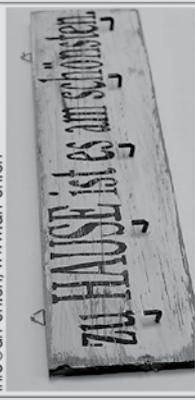
Schlüsselbrett Kurs-Nr.: K071
 Fr, 11.08.2017 10.00–12.00 Uhr
 1.–3. Klasse
 Die Kinder gestalten aus einem Holzbrett mit Farben, Pasten, Schablonen
 und Sprüchen ein individuelles Schlüsselbrett.
Mitnehmen
Hinweis
Treffpunkt Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon
Preis Fr. 26.– inkl. Znüni
Teilnehmer Min. 3 Max. 6
Leitung Sabrina Geissler, Art on, 079 778 73 66
 info@art-on.ch, www.art-on.ch



5. FERIENWOCHE

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K072 |
| Mo, 14.08.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| ab 2. KiGa | |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|--|--|
| Schlüsselbrett | Kurs-Nr.: K073 |
| Mo, 14.08.2017 | 09.00–11.00 Uhr |
| ab 3. Klasse | |
| Die Kinder gestalten aus einem Holzbrett mit Farben, Pasten, Schablonen und Sprüchen ein individuelles Schlüsselbrett. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon |
| Preis | Fr. 26.– inkl. ZnÜni |
| Teilnehmer | Min. 3 |
| Leitung | Max. 6 Sabrina Geissler, Art on, 079 778 73 66 info@art-on.ch, www.art-on.ch |



| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K074 |
| Mo, 14.08.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| ab 1. Klasse | |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|--|--|
| Wir machen Radio! | Kurs-Nr.: K075 |
| Montag+Dienstag, jeweils von | |
| 14.+15.08.2017 | 10.00–17.00 Uhr |
| ab 2. Klasse | |
| In diesem Workshop lernst du wie man Töne aufnimmt, wie man diese scheidet und die einzelnen Töne zu einem klingenden Ganzen zusammensetzt. Zusammen gestalten wir einen Radiospot, eine Hörgeschichte oder eine Klangcollage. | |
| Mitnehmen | Schreibzeug, Papier |
| Hinweis | Die Kinder sind über Mittag betreut, müssen aber ihren Lunch selber mitnehmen. |
| Treffpunkt | Singsaal, Schulhaus Hettlingen |
| Preis | Fr. 177.– für beide Tage bei Minimalbelegung, je mehr Kinder, desto günstiger wird der Kurs |
| Teilnehmer | Min. 4 |
| Leitung | Max. 8 Radioschule klipp+klang, www.klippklang.ch Laura Meier, 044 242 00 31 |

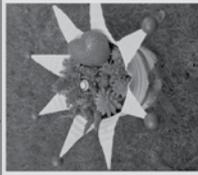
| | |
|--|--|
| Squash | Kurs-Nr.: K076 |
| Montag-Mittwoch, | |
| 14.–16.08.2017 | 10.00–11.30 Uhr |
| ab 2. Klasse | |
| Spiel und Spass mit Squash, Anfänger und fortgeschrittene Spieler, Mädchen und Knaben, Kursdauer: 3 Tage | |
| Mitnehmen | Turndress (Shorts, T-Shirt und evtl. Trainingsanzug) Hallsportschuhe (keine schwarze Sohle) Squash-Schläger (falls vorhanden) Trinkflasche mit Wasser gefüllt |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Squashcenter Ohningen Deislütstrasse 11, 8472 Ober-Ohringen |
| Preis | Fr. 42.– für alle 3 Kurstage inkl. Bälle und Schläger |
| Teilnehmer | Min. 6 |
| Leitung | Max. 20 Arno Signer, 079 255 65 60 signerhome@bluewin.ch, www.scwin.ch |



| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K077 |
| Mo, 14.08.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| ab 1. Klasse | |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|--|--|
| Mal- und Druckwerkstatt | Kurs-Nr.: K078 |
| Di, 15.08.2017 | 08.30–11.30 Uhr |
| 1. KiGa bis 2. Klasse | |
| Bei mir im Malatelier kannst du kreativ sein und die Farbenwelt entdecken. Wir malen, drucken, rollern mit Farbröllern, gestalten und probieren aus. Du kannst mit verschiedenen leuchtenden Farben malen an der Malwand, Drucktechniken ausprobieren und neue Materialien kennen lernen. Ich werde dir einfache Techniken erklären, es geht aber viel mehr um die Freude am drauf los Malen und Experimentieren. Ich freue mich auf dich! | |
| Mitnehmen | Werkkleider und Finken, Clogs, dicke Socken oder ähnliches |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Malatelier Barbara Lättsch Dorfstrasse 8, 8471 Rutschwil (Dägerlen) |
| Preis | Fr. 32.– inkl. ZnÜni |
| Teilnehmer | Min. 2 |
| Leitung | Max. 6 Barbara Lättsch, 052 316 20 38, 076 393 52 32 barbara.laetsch@me.com www.malatelier-barbara-laetsch.ch |

| | |
|--|--|
| Büchsenkrone | Kurs-Nr.: K079 |
| Di, 15.08.2017 | 14.00–17.00 Uhr |
| 1.–3. Klasse | |
| Aus einer grossen Konservendose gestalten wir eine Krone welche wir bemalen und dekorieren. Als Abschluss wird die Krone noch bepflanzt. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon |
| Preis | Fr. 30.– inkl. ZnÜni |
| Teilnehmer | Min. 3 |
| Leitung | Max. 6 Sabrina Geissler Art on 079 778 73 66 info@art-on.ch www.art-on.ch |



| | |
|-------------------------|-----------------------|
| Windsurfen | Kurs-Nr.: K080 |
| Di, 15.08.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| ab 1. Klasse | |
| Details siehe Kurs K006 | |

| | |
|---|---|
| Klettern | Kurs-Nr.: K081 |
| Di, 15.08.2017 | 10.00–12.00 Uhr |
| ab 2. Klasse | |
| Willst du hoch hinaus? Oder lieber runterspringen? Oder einfach etwas Neues probieren? Wir bieten ein spannendes Angebot für motivierte Aufsteiger und mutige Kraxler ... | |
| Mitnehmen | sporliche Kleidung und Hallenturnschuhe |
| Hinweis | Freude an der Bewegung, mind. 8 Jahre alt und 125 cm gross! |
| Treffpunkt | 6a plus, Kletterhalle Winterthur Klosterstrasse 17, 8406 Winterthur |
| Preis | Fr. 27.– inkl. Einfitil und Mietmaterial |
| Teilnehmer | Min. 8 |
| Leitung | Max. 12 Kletterhalle Winterthur 052 544 45 68 kurse@sechsuplus.ch www.sechsuplus.ch |

| | |
|--------------------------------|-----------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K082 |
| Di, 15.08.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| ab 2. Klasse | |
| Details siehe Kurs K011 | |

5. FERIENWOCHE

| | |
|---|--|
| Büchsenkrone | Kurs-Nr.: K083 |
| Di, 15.08.2017 | 14.00–17.00 Uhr |
| Aus einer grossen Konservendbüchse gestalten wir eine Krone welche wir bemalen und dekorieren. Als Abschluss wird die Krone noch bepflanzt. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Art on, Diessenhoferstrasse 2, 8466 Trüllikon |
| Preis | Fr. 30.– inkl. Zvieri |
| Teilnehmer | Min. 3 Max. 6 |
| Leitung | Sabrina Geissler Art on 079 778 73 66 info@art-on.ch www.art-on.ch |



| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K084 |
| Mi, 16.08.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K086 |
| Mi, 16.08.2017 | 09.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Wasserski und Wakeboard | Kurs-Nr.: K087 |
| Mi, 16.08.2017 | 13.30–16.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K011 | |

| | |
|---|--|
| Spitalführung im KSW | Kurs-Nr.: K088 |
| Mi, 16.08.2017 | 14.00 – 16.00 Uhr |
| Bei unseren Kinderführungen bekommst du einen Einblick in die Spitalatmosphäre. Wir zeigen verschiedene Räume wie Gipszimmer, Notfallstation, Tagesklinik und besuchen natürlich auch den Rettungsdienst. Material und Bücher werden vorgestellt. | |
| Mitnehmen | |
| Hinweis | Dieser Kurs ist bereits ab 4 Jahren (dann in Begleitung eines Erwachsenen). Zudem benötigen wir für diesen Kurs eine zusätzliche Begleitperson. Eltern, die ihre Kinder begleiten würden, melden sich bitte (siehe Anmeldung). |
| Treffpunkt | Eingangshalle Kantonsspital Winterthur |
| Preis | Fr. 7.– inkl. Zvieri |
| Teilnehmer | Min. 6 Max. 20 |
| Leitung | Simone Held, 052 266 39 94 |

| | |
|---|--|
| Klettern | Kurs-Nr.: K089 |
| Do, 17.08.2017 | 10.00–12.00 Uhr |
| Willst du hoch hinaus? Oder lieber runterspringen? Oder einfach etwas Neues probieren? Wir bieten ein spannendes Angebot für motivierte Aufsteiger und mutige Kraxler ... | |
| Mitnehmen | sportliche Kleidung und Hallenturnschuhe |
| Hinweis | Freude an der Bewegung, mind. 8 Jahre alt und 125 cm gross! |
| Treffpunkt | 6a plus, Kletterhalle Winterthur Klosterstrasse 17, 8406 Winterthur |
| Preis | Fr. 27.– inkl. Eintritt und Mietmaterial |
| Teilnehmer | Min. 8 Max. 12 |
| Leitung | Kletterhalle Winterthur 052 544 45 68 kurse@sechsuplus.ch www.sechsuplus.ch |

| | |
|--|--|
| Mal- und Druckwerkstatt | Kurs-Nr.: K085 |
| Mi, 16.08.2017 | 08.30–11.30 Uhr |
| Bei mir im Malatelier kannst du kreativ sein und die Farbenwelt entdecken. Wir malen, drucken, rollern mit Farbröllern, gestalten und probieren aus. Du kannst mit verschiedenen leuchtenden Farben malen an der Malwand. Drucktechniken ausprobieren und neue Materialien kennen lernen. Ich werde dir einfache Techniken erklären, es geht aber viel mehr um die Freude am drauf los Malen und Experimentieren. Ich freue mich auf dich! | |
| Mitnehmen | Werkkleider und Finken, Clogs, dicke Socken oder ähnliches |
| Hinweis | |
| Treffpunkt | Malatelier Barbara Lättsch Dorfstrasse 8, 8471 Rutschwil (Dägerlen) |
| Preis | Fr. 32.– inkl. Zrüni |
| Teilnehmer | Min. 2 Max. 6 |
| Leitung | Barbara Lättsch, 052 316 20 38, 076 393 52 32 barbara.laetsch@me.com www.malatelier-barbara-laetsch.ch |

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Rund ums Pferd/Pony | Kurs-Nr.: K090 |
| Fr, 18.08.2017 | 08.30–12.00 Uhr |
| Details siehe Kurs K003 | |





Singkreis Hettlingen

Gemischter Chor für Singfreudige

Pfingstgottesdienst vom 4. Juni 2017 mit dem Singkreis Hettlingen

Der Singkreis singt am kommenden Pfingstgottesdienst einige wunderbare Lieder von Georg Friedrich Händel, Wolfgang Amadeus Mozart und Joseph Haydn. Gerne möchten wir Ihnen diesen Anlass etwas schmackhaft machen und etwas mehr erzählen über die Werke, die wir vortragen.

Das fröhlich-beschwingte, prächtige und kurze Eröffnungsstück **«Komm, heil'ger Geist, du Tröster, komm!»**, basiert auf dem lateinischen Hymnus 'Veni Creator Spiritus' aus dem 9. Jh.. Es ist eine Adaption eines Werkes des berühmten Barockkomponisten Georg Friedrich Händel (1685–1759) vom Schweizer Komponisten und Kirchenmusiker Emil Heer (1926–1994), eingerichtet für dreistimmigen Chor und Orgel und ist ein typisches Pfingstlied. Der nicht minder berühmte Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791) schrieb 1788 sein bekanntes Liebeslied (KV 549) **«Piu non si trovano»**, eines der sechs Notturmi (Abendlieder) für 2 Soprane und Bass und drei Bassethörner (= Alt-Klarinetten). Der erfolgreiche deutsche Komponist und Kirchenmusiker Josef Michel (1928–2002) adaptierte das Lied originell für dreistimmigen Chor (Tenorstimme hinzugefügt von Rico Zela) und verfasste eine Neutextierung **«Herr Gott, dich loben wir»** welches eine abgekürzte und auch abgeänderte Anlehnung an Luthers Deutsches Te Deum ist. In der Sprache der Musikwissenschaft nennt man so etwas auch **«Parodieverfahren»**. Das Lied erfreut sich seit einiger Zeit besonders bei Kirchenchören grosser Beliebtheit und die Melodie ist und bleibt ein beliebter Ohrwurm. Ebenfalls von W.A. Mozart, das berühmte **«Ave verum corpus»** KV 618, für vierstimmigen gemischten Chor und Orgel, ein Spätwerk, eines seiner letzten Werke kurz vor seinem Tod und sicherlich eines der schönsten Chorlieder überhaupt. Eine wun-

derbare Sopranmelodie, begleitet von den Unterstimmen, spannt einen grossen melodischen Bogen, eine Melodie die beinahe überirdisch erscheint und seinesgleichen sucht. Sie bringt mit einfachsten Mitteln sowohl hoffnungsvoll-tröstende als auch traurig-sehnsüchtige Gefühle zum Ausdruck.

Zum Abschluss singt der Singkreis den eindrücklichen längeren Chor **«Die Himmel erzählen die Ehre Gottes»** aus Joseph Haydn's Oratorium **«Die Schöpfung»**, hier in einer arrangierten Fassung für gemischten Chor und Orgel, eingerichtet von Rico Zela. Der mächtige Chor beschreibt die Feier vom Abschluss des 4. Schöpfungstages. So singen die Erzengel Gabriel, Uriel und Raphael: **«dem kommenden Tage sagt es der Tag ... die Nacht die verschwand, der folgenden Nacht»** ... **«In alle Welt ergeht das Wort, jedem Ohre klingend, keiner Zunge fremd»**. Der Text basiert zu einem grossen Teil auf dem Psalm 19 und wurde von Haydn als Abschluss-Chor des ersten Teils eingerichtet. Interessant ist vielleicht auch zu wissen, dass dieses Werk eines der überhaupt erfolgreichsten in der Geschichte der Chorliteratur war, dass schon bei der öffentlichen Uraufführung in Wien nicht nur der Kaiser und sein ganzer Hofstaat anwesend und höchst angetan waren von dem Werk, dass Haydn ganze 120 Musiker und 60 Sänger im Chor verpflichtet hat und es heute noch eines der am meisten aufgeführten Chorwerke im deutschsprachigen Raum ist. Wir sind in unserer Aufführung etwas bescheidener und geben uns mit einer kleinen Kirchenorgel und rund 30 Sängerinnen und Sängern zufrieden und, wir freuen uns über Ihren Besuch an diesem festlichen Gottesdienst!

Rico Zela

Café Fortuna



Gönnen Sie sich eine Auszeit bei einem Stück Kuchen oder Torte.

Mo. – Fr. 8:30 – 11:30, 15:00 – 18:30
Donnerstagnachmittag, Samstag und Sonntag,
geschlossen.

An Pfingstmontag ist das Café von: 14:00 – 18:30 geöffnet.

Ich freue mich auf Ihren Besuch

www.cafe-fortuna-hettlingen.ch



Flamencokurse

laufend neue Kurse:
Einsteiger bis Fortgeschrittene
gratis Schnupperstunde

weitere Infos:
flamenco-margret.ch
076 452 20 09

estudio flamenco
Winterthur, Lagerplatz 6
beim Sulzer-Areal



Senioren-Wanderung

Die kleine Wanderung

Rheinwärts, mal links mal rechts vom Fluss Mellikon – Rheinheim – Rietheim

Mittwoch, 28. Juni 2017

Treffpunkt 9.00 Uhr Bahnhof Hettlingen

Wir wandern Rheinabwärts. Über die Staumauer wechseln wir auf die rechte Seite. Weiter Flussabwärts kommen wir an Rekingen vorbei und bald sind wir in Rheinheim, wo wir im Gasthaus Der Engel mittagessen. **Bitte Euro und Ausweis mitnehmen.** Nach dem Essen wandern wir über die Brücke und gleich wieder dem Rhein entlang, an Zurzach vorbei. In der Ebene stehen die Holztürme der ehemaligen Salinen. Wir ziehen einen grossen Bogen und steigen in Rietheim in den Zug ein.

| | |
|-----------------------|--|
| Marschzeit | 2 ½ Std. |
| Hinfahrt | Hettlingen – Bülach – Mellikon |
| Rückfahrt | Rietheim – Bülach – Hettlingen |
| Kaffee/Gipfeli | Rest. Jägerstube Mellikon |
| Mittagessen | Gasthaus Der Engel Rheinheim |
| Durst löschen | aus dem Rucksack |
| Abfahrt | Bahnhof Hettlingen 09.12 Uhr Bahnhof Winterthur 09.36 Uhr |
| Ankunft | Bahnhof Winterthur 16.24 Uhr Bahnhof Hettlingen 16.48 Uhr evt. 1 Stunde später |
| Kosten | ca. Fr. 18.–, Unkostenbeitrag Fr. 5.– |
| Versicherung | ist Sache der Teilnehmenden |
| Tourenleitung | Klär Lauener |
| Anmeldung | Dienstag, 12.00 Uhr, Tel. 052 316 17 35 |



Wandergruppe Hettlingen

Die grosse Wanderung

Türlen 657m – Türlensee – Schonau – Heisch 615m – Hausen a.A. – Husertal – Schweikhof 684m – Sihlbrugg 535m

Mittwoch, 14. Juni 2017

Treffpunkt 7.35 Uhr Bahnhof Hettlingen

Diese Wanderung führt uns durch wenig bekanntes Gebiet und z.T. auf dem Ämtlerweg vom Türlensee nach Sihlbrugg. Die Informationstafeln am Weg erzählen uns über Natur, Sagen und Industrie in dieser Gegend. Im Weiler Heisch mit den schönen Riegelhäusern gibts im gemütlichen Beizli den Zmittag. Wir begeben uns anschliessend entlang dem Huserberg zum bekannten Schweikhof, von wo wir eine wunderschöne Aussicht geniessen. Nun ist es nicht mehr weit bis nach Sihlbrugg.

| | |
|----------------------------------|--|
| Marschzeit | vormittags 1 ½ Std. nachmittags 1 ¾ Std. |
| Hinfahrt | Hettlingen – Winterthur – Bhf. Wiedikon – Türlen |
| Rückfahrt | Sihlbrugg – Baar – Zürich – Winterthur – Hettlingen |
| Kaffee/Gipfeli | Restaurant Erpel, Türlen |
| Mittagessen | Dorfbeizli Schöneegg, Heisch (Hausen a.A.) |
| Zwischen- verpflegung | aus dem Rucksack |
| Abfahrt | Bahnhof Hettlingen 07.48 Uhr |
| Ankunft | Bahnhof Hettlingen 17.47 Uhr |
| Ausrüstung | Wanderschuhe, Regenschutz, (Stöcke) |
| Kosten | Kollektiv-Halbtax ca. Fr. 20.–, Unkostenbeitrag Fr. 5.– |
| Versicherung | ist Sache der Teilnehmenden |
| Anmeldung | bis Dienstag, 13.6.2017, 12.00 Uhr, bei Elisabeth Meili, 052 534 36 72, oder eameili@swissonline.ch, Natel 079 347 67 71. |

**Neue Mitwanderinnen und Mitwanderer
sind herzlich willkommen.**

Vereinsreise ins Glarnerland

Von Hettlingen fährt uns Susanne Brandenberger direkt nach Glarus. Da wir unterwegs keine Zeit für einen Znünihalt haben, werden im Car Kaffee und Gipfeli serviert. In Glarus werden wir bei einer Führung die Firma GESKA AG (Schabziger) kennenlernen. Nach einem kleinen Apéro geht's per Car weiter nach Oberterzen ins Restaurant Knobelboden wo wir gemeinsam das Mittagessen einnehmen. Nach dem Mittagessen haben wir noch genügend Zeit für einen kleinen Verdauungsspaziergang hoch über dem Walensee.

Am Nachmittag fährt uns Susanne Brandenberger über Riken nach Lichtensteig, wo wir einen Abstecher in den Kägi Glücksshop machen. Dort können wir uns mit den beliebten Kägi Fret Guetzli eindecken. Über die Hulftegg geht's dann wieder nach Hettlingen.

| | |
|-----------------------|---|
| Datum | Donnerstag, 22. Juni 2017 |
| Abfahrt | 08.00 Uhr Bahnhof und 08.05 Uhr Kanzlei |
| Kosten | für Carfahrt inkl. Trinkgeld und die Führung mit Apéro für Mitglieder Fr. 62.– für Nichtmitglieder Fr. 67.– Mit der Anmeldung zu bezahlen |
| Führung | Bitte lange Hosen und geschlossene Schuhe tragen |
| Anmeldeschluss | Freitag, 9. Juni 2017 bei Elsbeth Senn, Speerweg 2, Tel. 052 3162348 |

Der Vorstand



Anmeldung für die Vereinsreise

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Telefonnummer _____

Mittagessen: muss vor Ort im Restaurant Knobelboden bezahlt werden
(bitte gewünschtes ankreuzen!)

- Salat vom Buffet** Fr. 6.50
(zusätzlich zum Menu)
- Rinderbraten nach Burgunderart** Fr. 25.50
Spätzli, Rotkraut, gefüllte Birne
- Schweinssteak «Göpf dr Holzer»** Fr. 25.00
Pommes Frites, Gemüse

Anmeldungen bis spätestens Freitag, 9. Juni 2017 mit gleichzeitiger Bezahlung, an:

Elsbeth Senn, Speerweg 2, 8442 Hettlingen,
Tel. 052 316 23 48.

www.meredian.ch 🔍

Fantastische Angebote für Ihren Sprachaufenthalt!

MEREDIAN
Für Sprachreisen und Ferien



Einladung zum Energie-Apéro auf dem Bauernhof

Am **Samstag, 1. Juli 2017, von 14 bis 17 Uhr** veranstalten wir einen weiteren Energie-Apéro. Diesmal findet er bei der **Familie Vogel auf dem Bauernhof Guggenbühl** statt.

Vorgestellt wird die im November 2016 erstellte 30 kW-Aufdach-Photovoltaik-Anlage. Diese deckt mehr als 50 % des Jahresverbrauchs des Landwirtschaftsbetriebes ab. Gleichzeitig kann auch der Laufstall mit dem Melkroboter besichtigt werden.

Die vorhandene PV-Anlage wurde vom Verein Solarspar finanziert. Solarspar hat schon 78 Photovoltaikanlagen in der Schweiz gebaut. Ein Vereinsvertreter ist vor Ort und gibt gerne Auskunft über alle Schritte, die zu einer Solaranlage führen.

Das innovationsfreudige Betriebsleiterpaar Daniela und Walter Vogel hat das Stalldach zur Verfügung gestellt. Sie profitieren nun von tieferen Jahresenergiekosten. Gerne geben sie Auskunft über ihre Erfahrungen, die sie mit der Planung, Realisation und der ersten Betriebszeit gemacht haben.

Kommen Sie doch vorbei und lassen Sie sich unverbindlich aus erster Hand informieren. Bei einem Drink an unserer erneuerBAR können Sie Kontakte knüpfen und unsere Erfahrungen «anzapfen».

Mit diesen Hinweisen können Sie Energie und Geld sparen

1. Aktion bis zum 30. Juni 2017

Die **EKZ vergütet** Ihnen beim Kauf eines neuen A+++ Haushaltsgeräts **25 % des Kaufpreises (bis max. 500 CHF)**. Das gilt für folgende Geräte: Kühlschränke, Gefrierschränke, Waschmaschinen, Wäschetrockner und Geschirrspüler.

So sparen Sie doppelt, Energie und Geld. Wie? Gerät jetzt kaufen, Fördertalon ausfüllen und zusammen mit der Rechnung an die EKZ senden. Alle Informationen zu dieser Aktion finden Sie auf der EKZ-Homepage www.ekz.ch/Kundenaktion

2. Die eigene Photovoltaikanlage zum halben Preis!

Die Energiewendegenossenschaft Region Winterthur (www.ewg-winterthur.ch) bietet ein interessantes Modell an. Wenn Sie selber beim Bauen mit-helfen, dann können Sie bis zu 50 % sparen! Wie das genau geht, finden Sie in den Informationen auf der Homepage.

Veranstaltungshinweis

Die Solarkraftwerksgemeinschaft Seuzach organisiert in Seuzach am **2. September 2017** eine Ausstellung zum Thema Elektromobilität und Solarstrom. Weitere Infos unter www.solarkgs.ch.

Jürg Hofer



Zupfaktion Goldruten & Co.

Die Bekämpfung der invasiven Fremdpflanzen zeigt Wirkung. Sie ist aber immer noch ausserordentlich wichtig um die Arten der einheimischen Flora im Ried und im Wald zu schützen. Darum treffen wir uns am:

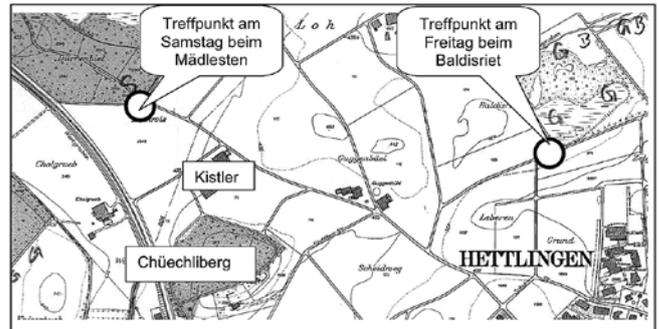
- **Freitagabend, 23. Juni 2017,**
ab 18.00* – ca. 20.00 Uhr,
im Baldisriet (beim Bänkli)

... und weil es die letzten Jahre so gemütlich war, schliessen wir den Abend bei trockenem Wetter wieder mit einer vom NVH spendierten **Wurst (oder etwas anderem) über dem Feuer** ab!

*Auch solche, die später zu uns stossen sind willkommen!

und

- **Samstagsmorgen, 24. Juni 2017,**
9.00 – ca. 12.00 Uhr,
Eingangs Wald beim Mädlesten



- Bitte für den Einsatz Insektenspray, Arbeitshandschuhe und fürs Baldisriet ev. Gummistiefel mitnehmen. Am Samstag, wer hat, eine Signalweste mitbringen.
- Für eine Zwischenverpflegung ist der NVH besorgt.
- Die Zupfaktion findet auch bei Regen statt.
- Auskunft: Tel. 052 301 16 96 Judith Trüb

Wir zählen auf Sie und freuen uns über Ihre Mit-
hilfe!

www.nvhettlingen.ch





Ringkochkonkurrenz 2017

Die Abteilungen Dunant, Bubenberg und Eschenberg (Knaben- und Mädchenabteilung aus Winterthur) versammelten sich am 13. Mai zum traditionellen Wettkochen auf dem Bäumlü.

Von überall her kamen Wissenschaftler zur diesjährigen Entwicklungskonferenz. Die Forscher erklärten, dass durch das Bevölkerungswachstum immer mehr Menschen in den Bergen bei den Alpöhis leben werden. Am einfachsten sei es, alles Essen im Tal zu kochen und danach in die Alpen per Seilbahn zu liefern. Mit einer Zeitkompressormaschine, die 100 Jahre in 3 Sekunden durchlaufen lassen kann, wurde getestet, welche Lebensmittel in Zukunft überhaupt noch existieren werden.

Schon bald schwirrten 20 Gruppen davon, um die mürrischen Alpöhis von diesem Plan zu überzeugen. An den Feuerstellen wurden höchst kreative futuristische Menüs auf die Beine gestellt wie Molekulardips, Proteinkäfer oder Sonnenuhrchips. Zu den Kriterien der Testesser gehörten nebenbei auch eine kreative Unterhaltung, bei der möglichst alle Gruppenmitglieder beteiligt sind, eine saubere Küche und Sitzplatz und eine themengerechte Dekoration.

Die zuerst unzufriedenen Alpöhis konnten durch die feinen Leckerbissen, schön dekorierten Plätze und das Gewitzel der Kinder überzeugt werden. Nach der Siegerehrung gab es ein riesengrosses «Tieiei» mit anschliessenden Gruppenrufen der drei Abteilungen, welche man über die ganze Stadt hören konnte. So schwangen sich alle auf ihre Velosättel oder schlenderten davon mit einem vollen Bauch, einem zufriedenen Lächeln und einem beruhigten Blick in die Zukunft ... Bis zum nächsten Jahr!

Tina Sennhauser v/o Nasira

Einladung zum Schnuppernachmittag im Cevi Hettlingen-Henggart

Liebe Eltern, liebe Kinder

Am **8. Juli 2017** veranstaltet die Gruppe Benjamin der CEVI Hettlingen-Henggart einen Schnuppernachmittag für Jungs welche den 2. Kindergarten besuchen. Wir werden an diesem Nachmittage ein Schnupperprogramm miteinander erleben, wo wir die Hilfe von Ihrem Kind brauchen um gemeinsam mit Globi auf die Jagd nach Mr. X zu gehen und andere Abenteuer zu erleben.

CEVI?

In der CEVI, einer überkonfessionellen Jugendorganisation, werden wir mit Ihrem Kind verschiedene Bibelausschnitte und andere spannende Geschichten auf abenteuerliche Weise im Wald durchleben. Von Zeit zu Zeit gibt es auch ein wöchiges Lager, jeweils im Sommer oder im Herbst. Im jährlich stattfindenden Pflingstlager werden wir 3 Tage lang in eine Geschichte eintauchen und viele spannende Abenteuer als ganze Abteilung erleben.

Ab dem **Sommer 2017** eröffnen wir eine neue Cevi-gruppe für **Jungs**, welche dann in die **1. Klasse** kommen. Damit die Jungs schon vorher etwas Cevi-Luft zu schnuppern können, bieten wir bereits vor den Sommerferien ein Schnupperprogramm an. Nach den Sommerferien findet die Cevi dann jeden **2. Samstagnachmittag** von 14.00 bis 17.00 Uhr statt. Am Ende des gemeinsamen Nachmittags werden wir Ihr Kind persönlich nachhause begleiten.

Die Infos für das Schnupperprogramm findet Ihr nebenstehend. Alle weiteren Infos für die kommenden Programme werden auf unserer Internetseite www.cevihettlingen.ch unter Anschlag > Gruppe Benjamin, jeweils spätestens am Freitagabend zu finden sein. Auf der Homepage finden Sie auch einen detaillierten Datenplan sowie eine Bildergalerie mit vielen Fotos, welche einen kleinen Einblick in unsere Programme, Lager und Anlässe geben.

Haben wir dich gluschtig gemacht? Dann sei unbedingt dabei, wenn wir uns gemeinsam mit Globi in den Wald aufmachen.

Wir freuen uns schon auf **DICH!**

Gloin, Findus, Manoa, Peakadu (Jungleiter)
Jaguar, Thomahawk, Geronimo (Stufenleiter)

Infos zum Schnuppernachmittag

| | |
|------------------|---|
| Datum | 8. Juli 2017 |
| Wann/Wo? | 14.00 Uhr Bahnhof Henggart 14.00 Uhr Pausenhof Schulhaus Hettlingen |
| Ende | ca. 17.00 Uhr zuhause (die Jungs werden von uns bis vor die Haustür begleitet) |
| Mitnehmen | Dem Wetter angepasste Kleidung, gutes Schuhwerk, Velo, Helm, Zvieri und Ztrinke |
| Kontakt | Für Fragen oder weitere Infos – zögern Sie nicht Samuel Schuhmacher v/o Geronimo (Stufenleiter) anzurufen (078 828 07 23) oder anzuschreiben samuel.schuhmacher@bluewin.ch |





NEU in Hettlingen

Seit mehr als 10 Jahren
begleite ich Menschen auf
ihrem individuellen Weg zum
Wohlfühlgewicht.

ParaMediForm
Hettlingen

Claudia Covre
Birchstrasse 21
8442 Hettlingen
hettlingen@paramediform.ch
www.paramediform.ch/hettlingen
Telefon 052 317 15 40



Genussvoll essen,
dabei abnehmen
und gesund bleiben!

Wer seine Gewichtsprobleme
langfristig lösen will,
muss die Ernährung
umstellen ...

... um schlank zu
werden, schlank zu sein
und schlank zu bleiben!

Impulse für Ihr Wohlbefinden

med. Masseur eidg. FA

Ernährungscoach

Energie Arbeit



Pirmin
Waltenspühl

natuerlichmensch.ch



Jetzt
online
buchen

Jetzt
auch in
Hettlingen

Ulmenstrasse 6 · CH-8442 Hettlingen · Tel. +41 41 760 03 50 · pw@natuerlichmensch.ch

Die AXA Hauptagentur in Seuzach erhält eine neue Leitung



Liebe Kundinnen, liebe Kunden

Ich bedanke mich ganz herzlich bei Ihnen für die langjährige Kundentreue, die angenehmen Geschäftsbeziehungen und das mir entgegengebrachte Vertrauen, das ich von Ihnen in den letzten über 21 Jahren in Seuzach geniessen durfte. Die vielen Kontakte über das Geschäftliche hinaus waren für mich sehr wertvoll.

Mir ist es ein Anliegen, dass die sehr erfolgreiche und minutiös aufgebaute Hauptagentur im Sinne des Kunden weitergeführt wird. Ohne Ihre Kontinuität wäre dies nicht möglich gewesen und dafür danke ich Ihnen bestens. Mit Roger Frauenfelder haben Sie einen kompetenten Nachfolger, dem Sie das Vertrauen schenken wollen.

Nun bin ich in der glücklichen Lage, mich mit einer frühzeitigen Pensionierung wieder vermehrt meiner Frau, meinen Freunden und meinen Hobbies zu widmen. Darauf freue ich mich sehr.

Freundliche Grüsse
Markus Güntensperger

Geschätzte Kundinnen und Kunden

Per 1. Juli 2017 werde ich als selbstständiger Unternehmer die Leitung der AXA Hauptagentur Seuzach übernehmen und somit die Nachfolge von Markus Güntensperger antreten. Mit demselben starken und zuverlässigen Team sind wir auf der Hauptagentur in Seuzach gerne auch in Zukunft für Sie da.

Ich bin seit 14 Jahren in der Versicherungsbranche, davon 10 Jahre bei der AXA Winterthur, zu Beginn bei der Winterthur Leben, danach seit März 2008 auf der Agentur in Seuzach als Versicherungsberater tätig. Geboren und aufgewachsen in Henggart, mit meiner Familie wohne ich in Niederneunforn. Meine grössten Hobbies sind Arbeiten bei der SBB-Historic, Modelleisenbahn, Rad- und Motorradfahren.

Ich freue mich auf die neue Herausforderung als Hauptagent und stehe Ihnen, geschätzte Kundinnen und Kunden, zusammen mit meinem Team in Seuzach jederzeit zur Seite.

Freundliche Grüsse
Roger Frauenfelder



Einfach mobil

Erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte wann und wo es für Sie am besten passt.

Rufen Sie jederzeit Kontostände und Buchungsdetails ab oder tätigen Sie Zahlungen und Börsengeschäfte auch unterwegs mit unserer **kostenlosen Mobile Banking App**.

Weitere Informationen finden Sie auf:

www.zuercherlandbank.ch



**ZÜRCHER
LANDBANK**

Wir schaffen Möglichkeiten

ZWERGLISTUBE HETTLINGEN

Kinderbetreuung
für 2- bis 5-Jährige

Wollen Sie in Ruhe etwas erledigen und die Kinder neue Gspänli kennenlernen? Die Zwerglistube ist hier genau das richtige. Wir sind ein zeitlich flexibler Hütedienst, der von Müttern geführt wird. Es wird gespielt, gebastelt und Znüni gegessen. Auch Geschichten werden erzählt. Packen Sie Finken, Nuggi, Nuscheli, Schmusetier und Znüni ein und schauen Sie am Freitagmorgen im Gemeindehaus vorbei. Wir freuen uns auf Sie.



| | |
|-------------|--|
| Wann: | Jeden Freitag von 8.30 bis 11.15 Uhr können Sie Ihr Kind bringen und abholen wann immer Sie wollen |
| Wo: | Im Familienvereinsraum im 2. Stock des alten Gemeindehauses |
| Kosten: | 6.- pro Kind und Stunde; weitere Geschwister 5.- |
| Mitbringen: | Znüni |
| Kontakt: | Jacqueline Bättig, 079 824 34 72 |

FAMILIENVEREIN 
HETTLINGEN

kjz Kinder- und Jugendhilfe
Kinder- und Jugendhilfzentrum Winterthur

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG HETTLINGEN

- 19. Juni 2017 (5. Juni fällt aus)
- 3. und 17. Juli 2017

Jeweils 14.00–16.30 Uhr
1. + 3. Montag des Monats

In der Gemeindestube, Stationsstrasse 2
Mütterberaterin: Ulrike Schwenkel
Telefonsprechstunde: Mo–Fr 08.00–09.30 Uhr
Telefon 052 266 90 56

BASTELSPASS ^{HOCH} ZWEI



Erlebnis in der Jurte

Wir treffen uns für einen erlebnisreichen Morgen beim Primarschulhaus Hettlingen. Nach einem Spaziergang durch das Dorf, essen wir gemeinsam den Znüni in der Jurte. Welche Menschen wohnen so? Und noch weitere Fragen werden wir versuchen zu klären. Zudem gibt es Zeit um mit Filz zu basteln, oder zu spielen. Dieses Angebot ist geeignet für Kinder ab 3 Jahren bis und mit Kindergarten, und Ihren Begleitpersonen.

Wann

Sa, 10.6.17 von 9.00 bis ca. 11.30 Uhr

Treffpunkt

Auf dem roten Platz beim Primarschulhaus Hettlingen (bei jeder Witterung)

Kosten

pro Kind 18.00 Fr. (inkl. Znüni)

Anmeldung bis spätestens am Mo, 5.6.17 möglich unter yvonnativ@hispeed.ch oder 079 754 86 02.
Herzlichen Dank für Ihre Anmeldung.

Mit Vorfreude auf ein tolles, gemeinsames Erlebnis!

Yvonne Giger Kern

BABYSITTER-KURS

Der Kurs Babysitter richtet sich an Jugendliche ab 13 Jahren (am 1. Kurstag mind. 13 Jahre alt) bis 16 Jahre. Im Kurs werden die nötigen Kenntnisse vermittelt, die gute, anerkannte BabysitterInnen auszeichnen. Nach Erhalt des Diploms werden die Kontaktdaten auf der Babysitterliste der Gemeinde veröffentlicht.

Kursinhalt

- Entwicklungsphasen vom Baby zum Kleinkind
- Körperpflege und Wickeln
- Spiel und Beschäftigung
- Zubereitung und Verabreichung von Mahlzeiten
- Krankheiten, Unfallverhütung und Notfälle
- Rechte und Pflichten als Babysitter

Wann

2 Tage: Samstag, 16. September 2017 und
Sonntag, 17. September 2017
jeweils 9.00 – 15.00 Uhr / 1Std. Mittagspause

Wo

Saal Miltberg
Dorfstrasse 22
8422 Pfungen

Kursleitung

Frau Silvia Müller-Lässer, Bassersdorf
Schweizerisches Rotes Kreuz, Kanton Zürich

Kosten

Fr. 132.– (inkl. Dokumentation)

Anmeldung

bis Samstag 5. August 2017 an:

Nicole Mattle
Hadenstrasse 50
8422 Pfungen
nicole.mattle@swissonline.ch



Die Anmeldung ist verbindlich!

Eine Bestätigung mit Einzahlungsschein folgt nach Ablauf der Anmeldefrist per Mail.

Der Kurs findet nur statt, wenn mind. 13 Anmeldungen vorliegen – bitte Werbung machen!



Anmeldung für den Babysitter Kurs 2017

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Geb.-Datum _____

Tel. Nr. _____

Mobile-Nr.¹ _____

E-Mail² _____

Geburtsort _____

Geburtsland _____

Datum _____

Unterschrift Eltern _____

**Mir ist es möglich auch regelmässige
Einsätze zu leisten**



(bitte ankreuzen)

Mit der Unterschrift geben die Eltern das Einverständnis zur Teilnahme am Kurs **und** zur Veröffentlichung der Daten auf der Babysitter-Liste der Gemeinde.

¹Die Mobile-Nr. nur angeben wenn sie später auf der Babysitter-Liste veröffentlicht werden soll!

²**Bitte angeben.** Die E-Mail Adresse wird nur für die Kommunikation zwischen den Organisatoren und Ihnen benötigt. Sie wird **nicht** auf der Babysitter-Liste veröffentlicht!



EINLADUNG ZUM SCHÜLERKONZERT

Es finden folgende Schülerkonzerte im Singsaal des Schulhauses Hettlingen statt:



**Montag, 12. Juni 2017,
um 18.30 Uhr**

Es spielen die SchülerInnen von Frau U. Schnyder (Geige) und Frau E. Gawronska (Klavier, Keyboard).



**Dienstag, 13. Juni 2017,
um 19.00 Uhr**

Es spielen die SchülerInnen von Frau B. Koestler (Klavier) und Frau D. Fischer (Querflöte).



**Mittwoch, 14. Juni 2017,
um 19.00 Uhr**

Es spielen die SchülerInnen von Herrn M. Krätli (Schlagzeug, Cajon) und Frau M. Peter (Dudelsack).

Alle sind herzlich eingeladen.

*Pascale Lo Monte, Tel. 052 301 02 03,
für die Jugendmusikschule Winterthur
und Umgebung in Hettlingen*

Zu verschenken

Latex-Matratze (IKEA MORGEDAL) und einfacher **Lattenrost** (IKEA), 90x200cm, guter Zustand (ca. 1-jährig), Tel. 079 405 59 59

Haus zum Kaufen gesucht

Ortsansässiges Ehepaar sucht in Hettlingen und Umgebung (Seuzach, Henggart, Winterthur, Effretikon, etc.) ein Haus zum Kaufen. Wir freuen uns über Ihren Anruf (078 718 80 16) oder E-Mail (yvonne.fischer@tg.ch)

Erfolgsgeschichte der Energiewende – das «Solardorf» Hettlingen stellt sich vor

An der Tour de Suisse «Energiestrategie JA – für die Region» wurde der Verein «erneuerbare Energien Hettlingen» für seine Leistung gewürdigt. Diese Erfolgsgeschichte in Sachen erneuerbarer Energie zeigt auf, wie die Energiezukunft aussehen könnte und dass die Energiewende den Regionen zugutekommt. So sieht eine Erfolgsgeschichte aus: engagierte Bürger ergreifen die Initiative, gründen den Verein erneuerbare Energie Hettlingen und fangen an, ihr typisches Dorf im Schweizer Mittelland in ein Vorbilddorf in Sachen Erneuerbare Energie umzukrempeln. Das Ergebnis: 4 Jahre nach der Vereinsgründung ist die Anzahl Photovoltaikanlagen von 5 auf 30 gestiegen. Zwei davon befinden sich auf Schulhausdächern. Ein Teil der Kosten wurde durch eine vom Verein organisierte Spendenaktion zusammengebracht. Bereits mehr als die Hälfte der Energie, die Hettlingen verbraucht, ist erneuerbar. Das vor allem dank der grossen Holzschneitzelheizung, aber auch dank der regelmässigen Information und Motivation im Dorf. Ein inspirierendes Beispiel!

Nach einer Besichtigung der Schulanlage und einem Rundgang durch das Dorf überreichte das JA-Komitee für die Energiestrategie Herrn Hofer einen über-grossen Energiestrategie-ja-Traubenzucker als symbolische Würdigung seiner grossen Pionierleistung.



© ullmann.photography

*Patricia Letemplé, Verantwortliche Tour de Suisse
«Energiestrategie JA – für die Region»*



Petition pro Erdwall

A-4-Ausbau: Wirksamer Schutz für Hettlingen

Task-Force A 4: Petition pro Erdwall

Bis heute (23.5.2017) sind schon rund **500 Unterschriften** eingegangen. Grossartig!

Herzlichen Dank allen, die uns bisher unterstützt, motiviert und ermutigt haben! Wir freuen uns ganz besonders über die grosse Solidarität zwischen den einzelnen Dorfteilen, die wir beim Sammeln der Unterschriften spüren.

Was auffällt: **Die Unterschriften der 16- bis 25-Jährigen fehlen weitgehend.** Das erstaunt und bereitet uns etwas Sorge, denn der Ausbau der A 4 wird die Wohnqualität in Hettlingen in den nächsten Jahrzehnten sehr stark beeinflussen.

Für den Endspurt braucht es deshalb weitere grosse Anstrengungen und die Mithilfe aller, damit wir unser **Ziel von 1'000 Unterschriften** erreichen können. Zurzeit sind 15 HelferInnen mit Unterschriftenbögen unterwegs von Haustüre zu Haustüre. Unser Ziel ist es, dass jede Haushaltung aufgesucht und jede Hettlingerin, jeder Hettlinger über das Projekt informiert wird. Auch in den Vereinen wird gesammelt. Darum ist es nicht zu vermeiden, dass Sie vielleicht mehrmals angesprochen werden. Bitte verzeihen Sie dies grosszügig.

Die **Übergabe der Petition** an den Gemeinderat erfolgt am Samstag, **1. Juli 2017**. Dazu laden wir die Bevölkerung herzlich ein. Die Planung läuft. Genaue Angaben zu Ort und Zeit werden wir Mitte Juni auf dem Online-Kalender der Hettlinger Website sowie in geeigneter Art und Weise im Dorf publik machen.

Leere Unterschriftenbögen sowie alle Informationen rund um diese Petition erhalten Sie bei Romi Staub, Dammstr. 11, Tel. 052 316 16 11, info@romistaub.ch.

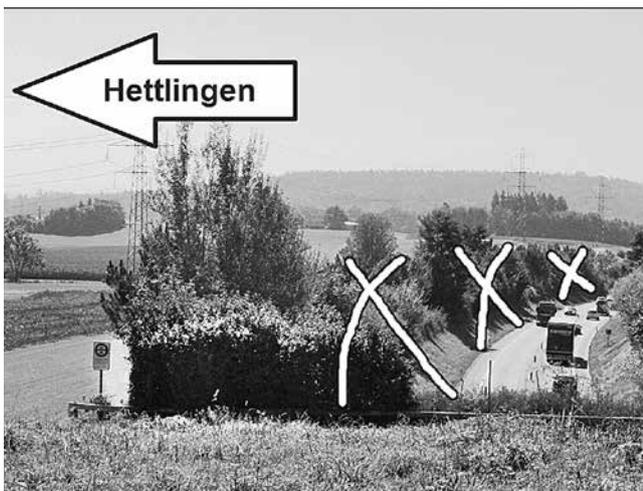
Zur Erinnerung nochmals die Regeln:

- Unterschreiben können **alle EinwohnerInnen von Hettlingen**, die mindestens 16 Jahre alt sind. Die Nationalität spielt keine Rolle.
- Wichtig ist: **Bitte unterschreiben Sie nur ein einziges Mal!**

Bitte schicken Sie **alle Unterschriftenbögen** – auch angefangene! – **bis 17. Juni 2017** an Romi Staub, Dammstrasse 11, 8442 Hettlingen. Jede Stimme ist wichtig!

Wir informieren wieder in der Hettlinger Zytig 06/17.

Für die Task-Force A 4, Romi Staub



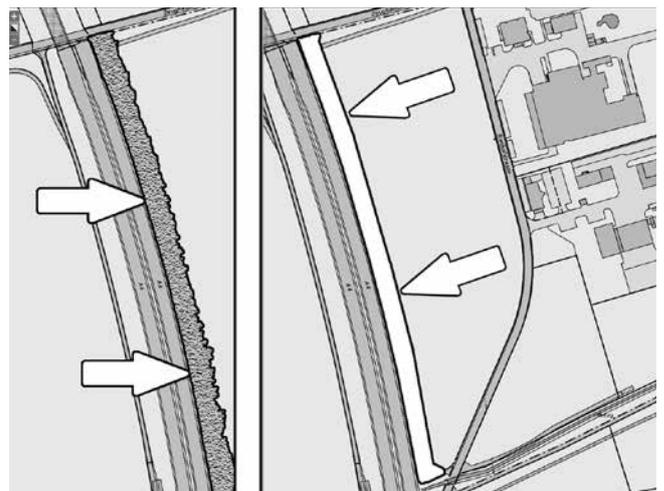
Rückschritt

Der ostseitige Erdwall der heutigen A 4 entlang soll ersatzlos abgetragen werden.

Der bewährte, vierfache Schutz (Lärm, Abgase, Sicht, Natur) geht verloren.

Der Ausbau-Standard sinkt.

Anwohner und Umwelt sind die klaren Verlierer.



Optimierung

Die Lösung: der Erdwall (linke Seite) wird neben der vierspurigen A 4 wieder aufgeschüttet.

Die Landreserven (rechte Seite) sind schon lange im Besitz des ASTRA.

Kostenschätzung: rund 250'000 Franken.

Das A-4-Projekt lässt sich einfach und günstig optimieren.



Verkehrssicherheit im Dorfzentrum

Die breite Öffentlichkeit konnte sich bis Ende März 2017 zum Fahrplanprojekt 2018/19 äussern. In Hettlingen sind aus der Bevölkerung insgesamt 16 Anträge mit Änderungswünschen eingegangen. Die GLP-Hettlingen hat in ihrer Eingabe an den Gemeinderat bzw. an die Verkehrsrat u.a. die folgenden drei Punkte geltend gemacht:

- **Verkehrssicherheit im Dorfzentrum:** Ohne gleichzeitige Sanierung der gefährlichen Haltestelle «Dorf» darf die Zahl der haltenden Busse vor der Gemeindkanzlei nicht ansteigen.
- Das **Konzept Wendeplatz «Föhrenstrasse»** ist dringend zu optimieren.
- **Einbezug der Bevölkerung:** Es ist rasch eine zweite Informationsveranstaltung für die Bevölkerung durchzuführen – bevor Infrastruktur-Entscheide fallen.

Es ist sehr erfreulich, dass der Hettlinger Gemeinderat seine Eingabe zur Planauflage an den ZVV als Protokollauszug auf seiner Homepage veröffentlicht hat, das ist nicht selbstverständlich.

Leider hat der Gemeinderat in seiner Eingabe auf eine eigene Stellungnahme zum Thema Verkehrssicherheit verzichtet. Mit dem Fahrplanwechsel wird der Busverkehr unabhängig von der genauen Linienführung massiv zunehmen. Statt 4 mal, wird neu mindestens 8 mal in der Stunde ein Bus an der Station Dorf halten. Es kommt schon jetzt zu heiklen Situationen, wenn Autos die stehenden Busse überholen und Schulkinder und Buspassagiere die unübersichtliche Strasse überqueren. Mit dem Ausbau des ÖV-Angebots braucht es dringend mehr Sicherheit im Dorfzentrum, bevor etwas Schlimmes passiert.

Auch zum Thema Wendeplatz Föhrenstrasse hätte man vom Gemeinderat mehr als eine unverbindliche Empfehlung erwarten dürfen. Immerhin wurde ja eine eigene Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Was hat denn die Studie ergeben? Leider liest man kein Wort davon. Leider war auch von Mark Stutz, Angebotsplaner bei Postauto AG Region Zürich, an der letzten Gemeindeversammlung zum Thema Wendeplatz nichts Neues zu erfahren.

Das Anliegen der GLP, eine weiteren Informationsveranstaltung für die Bevölkerung durchzuführen, hat der Gemeinderat immerhin in seiner Eingabe berücksichtigt, er stellt für das 2. Semester 2017 eine öffentliche Infoveranstaltung in Aussicht, die aber von der ZVV/PostAuto AG organisiert werden soll. Angesichts der Tragweite des Fahrplanprojekts 2018/19 wäre es sinnvoll gewesen, wenn der Gemeinderat eine eigene Veranstaltung im April/Mai 2017 durchgeführt und so die Bevölkerung besser einbezogen hätte.

Erfreulicherweise hat sich die Regionale Verkehrskonferenz für den «Seuzi-Bus» ausgesprochen. Die Chancen stehen somit gut, dass ab Dezember 2018 die seit Jahren geforderte Busverbindung zwischen Hettlingen und Seuzach zustande kommt.

Jan Prager, GLP Hettlingen
www.hettlingen.grunliberale.ch



LVW bringt Licht ins Dunkle



Lichtvermietung Winterthur

Wir von der Lichtvermietung Winterthur bieten Ihnen viele verschiedene Lichter und eine Musikanlage. Wir kommen an Hochzeiten, Geburtstage und Geschäftsessen. Wir stellen Ihnen zu unserer Musikanlage auch einen DJ zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auf unserer Website.

www.Lichtvermietung.jimdo.com

Wir freuen uns für Sie arbeiten zu dürfen.

Erster Kurzbericht aus dem Kantonsrat von Prisca Koller (FDP)



Liebe Hettlingerinnen,
liebe Hettlinger

Am 18. Mai 2015 durfte ich, auch dank Ihrer Stimmen, in den Zürcher Kantonsrat eintreten. Kurz darauf wurde ich in die kantonsrätliche Geschäftsprüfungskommission (GPK) gewählt, also in die Kommission, die die Oberauf-

sicht über die Regierung und die Verwaltung innehat. Ich werde Ihnen leider nicht über meine Tätigkeit in der GPK berichten können, da viele unserer Geschäfte dem Amtsgeheimnis unterstehen. Die Arbeit in der GPK gefällt mir aber sehr, da sie mir viele Einblicke in das Funktionieren unseres Kantons und dessen Institutionen ermöglicht.

Nachdem ich ein halbes Jahr dem Treiben im Kantonsrat zugeschaut hatte, begann ich ab November 2015, mich gut dünkende Vorhaben meiner Kantonsratskollegen mitzuunterzeichnen, aber auch eigene Vorstösse zu formulieren und einzureichen. Im Laufe der Monate wurde mir immer klarer, dass ich mich längerfristig auf die Bereiche Bildung und allgemeine Wirtschaftspolitik spezialisieren wollte. Ein weiteres, politisches Standbein entdeckte ich nach und nach: die Digitalisierung und ihre Auswirkungen auf unsere Arbeitswelt.

Während der Leistungsüberprüfung 2016 bemühte ich mich, die drohende Schliessung der Winterthurer Lehrwerkstätten für Schneiderinnen etwas abzufedern. Es gelang mir, die FDP-Fraktion zu überzeugen, dass den Schneiderinnen ein Jahr mehr Zeit zugestanden wurde, um eine neue, privatwirtschaftliche

Lösung für ihre Ateliers zu finden. In der Folge beschloss der Kantonsrat, diesen zeitlichen Aufschub gutzuheissen, was mich sehr glücklich stimmte.

Momentan beim Regierungsrat hängig ist eine Anfrage von mir, die sich gegen die Verlängerung der Ausbildungszeit um zwei Jahre (Master statt Bachelor) der Kindergartenlehrpersonen stark macht. Meiner Meinung nach macht es keinen Sinn, Berufe mit einem starken Praxisbezug immer stärker zu «akademisieren».

Sie finden mehr Informationen zu meinen politischen Aktivitäten und Vorstössen im Polit-Blog auf meiner neu gestalteten und mobile-tauglichen Homepage www.prisca-koller.ch.

Nun möchte ich Sie auf eine aussergewöhnliche Veranstaltung hinweisen, die den Zürcher Kantonsrat diesen Sommer ausnahmsweise nach Winterthur bringen wird:

Vor 100 Jahren wurde mit der Einführung des Proporzwahlrechts im Kanton Zürich ein demokratiepolitischer Meilenstein erreicht. Dies möchte die Regierung am 7. Juli 2017 feiern, und zwar mit einem Fest für die Bevölkerung und mit einer Sitzung des Kantonsrats in Winterthur.

Ich freue mich darauf, Sie bald in Winterthur begrüessen zu können! Gerne nehme ich Ihre Wünsche und Anregungen entgegen, per Email oder per Kontaktformular auf meiner Webseite.

Ihre Prisca Koller, Kantonsrätin FDP
Telefon 079 273 93 23
info@prisca-koller.ch
www.prisca-koller.ch

100 JAHRE PROPORZWahlRECHT – KANTONS RAT TAGT IN WINTERTHUR

Wann: **Freitag, 7. Juli 2017**, 14.30–18.00 Uhr
Wo: **Halle 53**, Sulzer-Areal

Verpassen Sie diese einmalige Gelegenheit nicht, den Parlamentsbetrieb live in Winterthur zu erleben!



... da wäre noch!
Diverses aus unserem Gemeindeleben ...

10-jähriges Jubiläum der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage (Ostschweiz) in Hettlingen

Am 6. Mai 2017 feierte nicht etwa ein Schulkind seinen 10. Geburtstag in der Primarschule Hettlingen, sondern der Pfahl St. Gallen der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage. Die Kirche Jesu Christi ist eine 1830 in den USA gegründete Kirche, die in der Schweiz über 9200 und weltweit über 15 Millionen Mitglieder zählt.

Die Mitglieder werden umgangssprachlich auch «Mormonen» genannt, aufgrund des Buches Mormon, welches als weiterer Zeuge über Jesus Christus neben der Bibel zu den Heiligen Schriften der Kirche zählt. Der Pfahl St. Gallen, einer der drei deutschsprachigen Pfähle (Verwaltungsbezirke) besteht aus 12 Gemeinden verteilt auf die Ostschweiz, das Vorarlberg und Süddeutschland.

Trotz des regnerischen Wetters am Samstag feierten rund 400 Mitglieder der Kirche das Jubiläum des Pfahls in Hettlingen. Die politische Gemeinde Hettlingen, die die Verwendung des Schulgebäudes ermöglichte, war durch Gemeindepäsident Bruno Kräuchi vertreten. Er begrüßte die Anwesenden im Namen des Gemeinderates in der 3160 Einwohner zählenden Gemeinde im Bezirk Winterthur. Es wurde ein vielseitiges Programm geboten mit sportlichen Aktivitäten, Kinderolympiade, Schönheitssalon und Geistigem. Der amtierende Pfahlpräsident Christian Bolt aus Chur drückte während einer Ansprache an die Anwesenden seine grosse Freude am Pfahljubiläum aus. Er



erfreue sich speziell an der Gemeinschaft die gelebt wird und wünschte allen viel Kraft und Weisung des Heiligen Geistes für die nächsten 10 Jahren.

Oliver M. Bassler

Hast Du auch eine Drohne?

Ja? Ich habe keine, aber ich möchte mich dennoch an euch Drohnenbesitzer wenden. Und nein, ich will weder meckern noch mich beschweren noch sonst irgendwie euch euren Spass verderben. Der Grund warum ich mich an euch wende ist nämlich folgender: Ich hatte kürzlich den Versicherungsvertreter zu Besuch zwecks Überprüfung meiner Versicherungen. Bei der Haftpflichtversicherung kam unter anderem die Frage auf, ob ich eine Drohne besitze. Ich konnte guten Gewissens nein sagen, aber sofort dachte ich an euch gegenwärtige und mögliche zukünftige Drohnenpiloten (und natürlich auch Drohnenpilotinnen). Offensichtlich schaut meine Versicherung das Steuern von solchen Koptern als Risiko an. Eigentlich klar, wenn man sich überlegt, was alles passieren kann, wenn so ein Flugvehikel ungebremst in einen Zuschauer (oder Zuschauerin) braust, oder womöglich in ein fahrendes Auto. Da kann der Schaden schnell sehr gross werden. Also fragt doch mal bei eurer Versicherung nach, wie die das diesbezüglich der Privathaftpflichtversicherung sehen.

Übrigens ist eine Privathaftpflicht für Drohnen (und auch Modellflugzeuge) ab 500g bis zu 30 kg obligatorisch, der Nachweis hat immer dabei zu sein. Natürlich nicht wenn ihr am schwimmen oder essen oder schlafen oder arbeiten oder was auch immer seid, natürlich nur dann, wenn ihr eurem Hobby frönt.

Und noch etwas: auch für diese Gefährte (oder heisst es hier Gefliege?) sind die Zonen mit Flugverbot und eingeschränktem Flugverbot zu beachten. Seuzach und Unterohringen z. B. liegen in einer solchen Flugverbotszone (ja, auch der Flugplatz Hegmatten ist halt ein Flugplatz), aber ännert der Strasse, also beim Polofeld, ist nur noch eine Zone mit eingeschränktem Flugverbot, d.h. es darf nicht höher als 150m geflogen werden. Auch Hettlingen liegt in dieser Zone mit eingeschränktem Flugverbot.

Näheres findet sich unter www.bazl.admin.ch/bazl/de/home/gutzuwissen/drohnen-und-flugmodelle.html dort gibt es auch den Link zur Karte mit den Einschränkungen für Drohnen.

Ich wünsche euch weiterhin viel Spass bei eurem Hobby.

Marcel Aeschlimann

Alterszentrum im Geeren Seuzach Regierungsrat genehmigt die revidierten Verbandsstatuten

Im Hinblick auf die Finanzierung des Projektes «Erweiterung und Teilsanierung des AZiG» hatte der Vorstand die bestehenden AZiG-Zweckverbandstatuten nicht zuletzt auch im Hinblick auf die künftigen wirtschaftlichen Anforderungen vertieft analysiert. Das Resultat ergab unter anderem: Die Finanzierung von bedeutenden Investitionen wie z.B. für das Projekt «Erweiterung und Teilsanierung» über die Investitionsrechnungen der Verbandsgemeinden ist angesichts der angespannten Finanzlage in vielen Kommunen je länger je problematischer.

Mehrstufiges Verfahren

Die Statutenrevision wurde in einem mehrstufigen Vernehmlassungsprozess unter Einbezug der Zweckverbandsgemeinden aufgegleist und vorangetrieben. Neben formalen Anpassungen beinhaltete die Statutenrevision u.a. die folgenden zentralen Änderungen:

- Das AZiG führt künftig unter betriebswirtschaftlicher Ausrichtung einen eigenen Haushalt und finanziert Investitionen auf dem freien Kapitalmarkt. Das entlastet die Investitionsrechnungen der Verbandsgemeinden bzw. deren Aufwand für die gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen in der Laufenden Rechnung.
- Aufwand- und Ertragsüberschüsse in der Jahresrechnung des AZiG werden aus dem freien Eigenkapital gedeckt bzw. diesem zugewiesen und nicht mehr über die Laufenden Rechnungen der Verbandsgemeinden abgerechnet.
- Eine Betriebskommission mit sieben Mitgliedern anstelle des bisherigen zwölfköpfigen Vorstandes mit je einer Vertretung der Verbandsgemeinden ist künftig für die strategische Führung des Zweckverbandes verantwortlich, wobei maximal drei externe Fachpersonen in die Betriebskommission gewählt werden können.

Ja auch vom Regierungsrat

Der Startschuss für die Genehmigung der revidierten Statuten an allen Gemeindeversammlungen im Zweckverband erfolgte im vergangenen Jahr am 17. Mai in Dinhard, der Zieleinlauf in Altikon und Wiesendangen am 27. Juni – am 6. Juni hatte auch die Gemeindeversammlung in Seuzach dem Antrag zugestimmt. Nach der klaren Zustimmung aller Verbandsgemeinden sind die revidierten Statuten am 5. April nun auch vom Regierungsrat des Kantons Zürich genehmigt worden. Damit erlangen sie definitiv Rechtskraft, so dass die Finanzierung des in

Planung stehenden Projektes «Erweiterung und Teilsanierung» aufgrund der neuen Statutenbestimmung durch das AZiG zu erfolgen hat, wobei der Baukredit dennoch den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern im Rahmen einer Urnenabstimmung vorgelegt und von diesen genehmigt werden muss.

Walter Minder

Die Baumschule mit Charme...



...frische Kräuter...Stauden...Sträucher...Bäume
...Rosen...Saisonflor...Anlässe rund ums Gartenjahr

Baumschule/ Pflanzencenter Todt AG
Oberwilerstr. 6 8442 Hettlingen

www.pflanzencenter.ch





Kulturkommission
Gemeinde Hettlingen

«Die schwarze Spinne»

Das Theater Kanton Zürich spielt das Freilichttheater
Samstag, 10. Juni 2017
Schulanlage Halden Seuzach

«Pfunggeli»

Die Wanderbühne Dr. Eisenbarth spielt
Mittwoch, 1. November 2017
Mehrzweckhalle Hettlingen

«Mary»

Das Kabarettduo schön&gut spielt ihr neues Stück
Mittwoch, 8. November 2017
Zelglitrotte Hettlingen

«Tierra»

Spanischer Abend mit der Flamenco Gruppe
Hechizo Flamenco mit ihren neuen Stück
Freitag, 17. November 2017
Zelglitrotte Hettlingen

«Dornrösli»

Das Märlietheater Züri spielt
Samstag, 20. Januar 2018
Mehrzweckhalle Hettlingen

«Kindergeschichten» von Peter Bichsel

Manuel Löwensberg spielt
Mittwoch, 7. Februar 2018, 14.00 Uhr
Mehrzweckhalle Hettlingen

Bei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen gibt
Ihnen Frau Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder E-Mail
lilly.zingg@sunrise.ch gerne Auskunft.

theater
kanton
zurich

Die schwarze Spinne

Freilichttheater nach Jeremias Gotthelf

Samstag, 10. Juni 2017, 20:30 Uhr
Arena Sekundarschule Halden, Heimensteinstr. 11, 8472 Seuzach
Festwirtschaft ab 18:30 Uhr
Feuerwehr-Oldi-Club Hettlingen-Dägerlen und Jugend-Fachstelle Seuzach/Hettlingen
Vorverkauf: ab 22. Mai 2017
Gemeindeverwaltungen Seuzach 052 320 47 47 und Hettlingen 052 305 05 05

Hauptsponsorin
 Zürcher Kantonalbank



Das Haus im Alter sicher verkaufen

Bei einem Immobilienverkauf müssen viele Aspekte berücksichtigt werden, damit der Verkauf sicher und erfolgreich abgewickelt werden kann – und zwar ohne späteren, unangenehmen Überraschungen. Es reicht nicht, dass ein potentieller Käufer mündlich seine Kaufabsichtserklärung kund tut. Vor der Vertragsaufsetzung und öffentlichen Beurkundung gilt es noch diverse Nebenschauplätze zu beachten. Die Themen und Fragen sind vielfältig: Mit welchen Garantien wird ein Objekt übergeben, bestehen Haftungsausschlüsse, müssen noch Reparaturen vorgenommen werden, wie kann finanzielle Sicherheit gewonnen werden, ist die derzeitige Finanzierung noch gebunden, müssen Festhypotheken vorzeitig aufgelöst werden, welche Vorfälligkeitsentschädigungen können dabei entstehen und welche steuerlichen Berechnung erfolgen aus der Grundstückgewinnsteuer. Bei so vielen Fachthemen ist es schön, sich auf einen Experten verlassen zu können. Aber Vorsicht, denn leider gibt es heute unter den Experten auch immer mehr Betrüger, die nur das schnelle und leichte Geld

machen wollen. Gerade für ältere Personen ist es dabei nicht immer einfach, den Überblick zu behalten. Der Grundstein für einen sicheren und erfolgreichen Verkauf kann mit einer frühzeitigen Beratung und der Wahl einer seriösen Immobilienfirma gelegt werden.

Lesen Sie mehr zu diesem Thema auf der Homepage www.hev-winterthur.ch.

Wenn Sie sich Gedanken machen, dass Sie Ihr Haus oder Ihre Eigentumswohnung verkaufen möchten, stehen Ihnen die Experten des HEV Region Winterthur bei allen Fragen kompetent zur Seite. Wir unterstützen Sie bei rechtlichen Fragen, mit einer Schätzung oder beim Verkauf.



Wir engagieren uns für den Schutz Ihres Wohneigentums und sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um Ihr Zuhause geht. Den Immobilienmarkt in Ihrer Gemeinde kennen wir bestens. Vertrauen Sie uns! Ihr Immobilienpartner für Verkauf, Rechtsberatung, Vermietung und Schätzung.



HEV Region Winterthur

Telefon 052 212 67 70

www.hev-winterthur.ch

Rückblick: Konflager 2017

Um 8 Uhr besammelten sich alle KonfirmandInnen mit ihrem Gepäck am Bahnhof Hettlingen für die Abfahrt nach Flühli LU. Dort angekommen wurden wir vom Hauswart begrüsst und konnten uns danach in den Zimmern einrichten.

Vier professionelle Filmhersteller stellten sich uns vor und führten uns in die Filmwelt ein und die Konfirmandgruppen wählten ihren Spruch zum Film.



Am nächsten Tag schrieben die 4 Konfgruppen mit ihren zugeteilten Filmern ihr Storyboard zum Film. Anschliessend wurden die ersten Dreharbeiten gemacht, wobei die einen Gruppen schon fast fertig geworden sind mit dem ganzen Film, obwohl uns der Regen während dem Filmen gestört hat.

Am Mittwoch wanderten wir bei regnerischem und kaltem Wetter am Morgen los. Nach über der Hälfte waren alle durchnässt und erschöpft. Zum Glück hiess uns eine freundliche Bauernfamilie willkommen und gab uns einen warmen Raum, Guetsli und heissen Tee. Danach legten wir das letzte Stück der Wanderung zurück.

Am folgenden Tag verrichteten wir die letzten Dreharbeiten.

Wir möchten den beiden Frauen in der Küche, Monika Abegg und Andrea Prager, danken für die exzellenten Gerichte, die sie uns täglich zubereiteten, damit wir wirklich nie hungern mussten!

Wollen Sie unsere Konffilme sehen? Wir laden Sie herzlich zu unseren Konfirmationen ein. Es hat in der Kirche Platz für alle! Wir freuen uns auf Sie!

Anic und Nils

Unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden

So, 21. Mai, Gruppe 1

Cinja Gräf
Ryan Ulrich
Celine Schelker
Sandro Colombini
Nico Furrer
Simon Lehmann
Anic Müri

So, 11. Juni, Gruppe 2

Franziska Maier
Shania Kuhn
Gian Keller
Nina Wüest
Alina Schmalz
Alisha Blatter
Nils Harangozo

So, 18. Juni, Gruppe 3

Tanja Meli
Jeannine Roggensinger
Dominik Jud
Rebecca Meier
Leonie Burgener
Eric Bertschinger
Charlotte Haag

So, 2. Juli, Gruppe 4

Géraldine Kistler
Giuliano Gianotti
Silvan Kummer
Julia Brönnimann
Marvin Schweigler
Nina Schoch
Lara Lamprecht



Pfingstgottesdienst mit Abendmahl «Komm Heiliger Geist!»



■ Sonntag, 4. Juni 2017, 10.00 Uhr

Der Singkreis (musikalische Leitung: Rico Zela) gestaltet den Pfingstgottesdienst mit berühmten Kompositionen von W.A. Mozart, G.F. Händel und J. Haydn. Der Gottesdienst steht ganz im Zeichen pfingstlicher Musik, Lieder und Worte.

Predigt und Liturgie: Pfrn. Esther Cartwright

Ökumenischer Blues-Abendgottesdienst



■ Samstag, 24. Juni 2017, 18.30 Uhr, Kirche
Mit anschliessendem Nachtessen

Das Duo «Acoustic Blues Drifter» (Walter Baumgartner: Blues Harp & Gesang/Joe Schwach: Gitarre & Gesang) lassen den Blues der 1920- bis 1960-er Jahre wieder aufleben! Toll, dass die beiden mit ihrer Musik dem Gottesdienst eine ganz besondere Note geben. Anschliessend Nachtessen für alle – ein lauer Sommerabend lädt zum Verweilen und Zusammensitzen ein ...

Predigt und Liturgie: Pfr. Felix Reutemann und Pfrn. Esther Cartwright

Ökumenischer Mittagstisch für alle Hettlinger Seniorinnen und Senioren



■ Donnerstag, 6. Juli 2017
12.00 Uhr in der Pfarrerschüür

Herzlich eingeladen sind alle, die Kontakt und Begegnung schätzen und gemeinsam etwas Feines essen wollen. Die Mahlzeit kostet CHF 15.–. Auf Wunsch organisieren wir gerne einen Fahrdienst.

Anmeldungen bis vorangehenden Dienstag bei Cornelia Kaspar, Kirchenpflegerin, Tel. 052 301 11 62



Mädchentreff «Für alle Girls ab der 6. Klasse»

- 9.6. Von Mädchen – für Mädchen
- 30.6. Ich bin ich und du bist du
- 7.7. Pizza und Zeit ohne Ende

Freitags von 19.00–21.00 Uhr

Esther Zulauf,
Bereich Kinder, Jugend & Familien
Nadia Hintermüller
esther.zulauf@zh.ref.ch, 076 585 22 34

Kirchgemeindeversammlung

▪ **Dienstag, 4. Juli 2017, 20.00 Uhr, Pfarrschüür**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler/-innen
2. Jahresrechnung 2016
3. Nachtragskredit «Zuweisung CHF 80'000 an den Jugendfonds» zulasten des Eigenkapitals
4. Jahresrückblick 2016
5. Informationen über das Projekt Winti-Nord (KirchGemeindePlus)
6. Anfragen gemäss §51 des Gemeindegesetzes

Anschliessend an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes, die an der Kirchgemeindeversammlung beantwortet werden sollen, sind bis am 20. Juni 2017 dem Kirchenpflegepräsidenten, Jacques-Antoine von Allmen, Küchlibergstr. 4, 8442 Hettlingen, schriftlich einzureichen.

Die Akten liegen ab Dienstag, 20. Juni 2017, in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Weitere Informationen zu den Traktanden finden Sie auch unter www.ref-hettlingen.ch.

Hettlingen, im Juni 2017
Reformierte Kirchenpflege Hettlingen

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

▪ **Dienstag, 4. Juli 2017, 20.00 Uhr, Pfarrschüür**

Die reformierte Kirchenpflege lädt Sie, die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der reformierten Kirchgemeinde Hettlingen, am Dienstag, 4. Juli 2017 zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung ein. Das Hauptgeschäft ist die Jahresrechnung 2016.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Jacques-Antoine von Allmen, Co-Präsident Kirchenpflege
Reformierte Kirche Hettlingen*

Zu Traktandum 2: Jahresrechnung 2016

Die Jahresrechnung 2016 schliesst bei Aufwendungen von CHF 824'867.69 und Erträgen von CHF 937'732.67 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 112'864.98 deutlich besser ab als budgetiert (CHF +500.00). Höhere Steuereinnahmen des Rechnungsjahrs von CHF +85'493 machen den grössten Teil der positiven Abweichung aus. Die Erhöhung auf der Aufwandseite erklärt sich damit, dass die Kosten für die Gemeindeeigene Pfarrstelle brutto budgetiert wurden und in der Rechnung netto erscheinen.

Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital von CHF 617'608.18 auf CHF 730'473.16. Die zweckgebundenen Mittel der Sonderrechnungen erhöhten sich 2016 dank namhaften Zuwendungen von CHF 148'060.95 auf CHF 155'538.05 – dies obwohl 15 Stellenprozente der Gemeindeeigenen Pfarrstelle ein ganzes Jahr dem Jugendfonds belastet wurden.

Im Jahr 2016 wurden keine Investitionen getätigt.

Zu Traktandum 3: Nachtragskredit: Zuweisung von CHF 80'000 an den Jugendfonds zulasten des Eigenkapitals Ausgangslage

Neben der ordentlichen Pfarrstelle 100% verfügt die Kirchgemeinde Hettlingen gegenwärtig über weitere 70 Stellenprozente, die bis August 2018 befristet sind. 50% werden von der Landeskirche finanziert (Projekt-Ergänzungspfarrstelle für Kinder-, Familien- und Jugendarbeit) und 20% finanziert die Kirchgemeinde (Gemeindeeigene Pfarrstelle) zu $\frac{3}{4}$ aus dem Jugendfonds und zu $\frac{1}{4}$ über die Laufende Rechnung. Die Finanzierung durch die Landeskirche endet Ende August 2018. Damit verliert die Kirchgemeinde auf einen Schlag 50% in einem für die Zukunft unserer Kirchgemeinde eminent wichtigen Bereich.

Fortsetzung auf nächster Seite

Bedarf einer Gemeindeeigenen Pfarrstelle

Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung der Kirchenpflege hat verschiedene Szenarien für die nächsten Jahre ausgearbeitet: Wie kann die Kirchgemeinde sicherstellen, dass von der blühenden Arbeit mit jungen Menschen möglichst wenig verloren geht? Sie kommt zum Schluss, dass es dafür eine Pfarrstelle braucht im Umfang von mindestens 50%, auch wenn dieser Abbau um 20% schmerzhaft Kürzungen mit sich bringt. Es ist geplant, dass sich die Stelle zusammensetzt aus einer Gemeindeeigenen Pfarrstelle 40% und der 10% Dekanenentlastung von Pfrn. Esther Cartwright. Die Kirchenpflege wird im Herbst der Kirchgemeindeversammlung die Errichtung dieser Gemeindeeigenen Pfarrstelle 40% vorlegen.

Der Nachtragskredit von CHF 80'000 zugunsten des Jugendfonds zulasten der Rechnung 2017 ermöglicht der Kirchenpflege eine höhere Planungssicherheit im Bereich Kinder, Jugend und Familien.

Die Diskussionen in der Region im Rahmen von KirchGemeindePlus binden viele Ressourcen und drehen sich stark um Organisation und Strukturen. Die Kirchenpflege ist überzeugt, dass es daneben verstärkt Investitionen in attraktive Programme, begeisterte Kinder und inspirierende Inhalte braucht und setzt deshalb mit diesem Nachtragskredit ein starkes Zeichen für die Zukunft.

Einladung zur 2. Tagung «KirchGemeindePlus Winti-Nord»

- **Freitag, 7. Juli 2017, 18.30 – 22.30 Uhr**
im Saal Zentrum Oberwis, Seuzach
mit Sandwichpause und Apéro nach der Veranstaltung

Die sechs Kirchgemeinden Altikon-Thalheim-Ellikon, Dägerlen, Dinhard, Hettlingen, Rickenbach und Seuzach, die seit über einem Jahr unter dem Namen KG+ Winti-Nord gemeinsam einen Entwicklungsprozess im Rahmen des Projektes KirchGemeindePlus beschreiten, laden herzlich ein zur 2. Tagung.

Wir wollen die Ergebnisse und Empfehlungen der verschiedenen Gruppen präsentieren, die seit November 2016 Grundlagen erarbeitet haben, welche es den Kirchenpflegen erlauben sollen, bis Ende Jahr über die weitere Teilnahme am Projekt «KG+ Winti-Nord» zu entscheiden. Die nächste Phase ab Januar 2018 sieht vor, einen Zusammenschluss oder eine vertragliche Zusammenarbeit mit Nachbargemeinden vertieft zu prüfen und im Herbst 2018 den Kirchgemeindeversammlungen die entsprechenden Anträge zu stellen.

Diese Veranstaltung wird wiederum moderiert durch den Prozessbegleiter Hannes Hinnen, Regensberg. Eingeladen sind alle Kirchenpflegen, Angestellten, freiwillige Mitarbeitenden und weitere interessierte Kirchgemeindeglieder der beteiligten Gemeinden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um **Anmeldung bis spätestens 30. Juni** an: nadja.naef@zh.ref.ch oder unter 052 301 12 81. Wir freuen uns auf eine grosse Beteiligung.

reformierte
kirche altikon-thalheim-ellikon

reformierte
kirche dinhard

reformierte 
kirche rickenbach

reformierte 
kirche seuzach

reformierte
kirche dägerlen

reformierte 
kirche hettlingen

Juni

Gottesdienste und Veranstaltungen

| | | | | |
|------------|-----|-----------|--|-------------|
| Sonntag | 4. | 10.00 Uhr | Pfingstgottesdienst mit Abendmahl Mitwirkung: Singkreis (Leitung: Rico Zela) Maya Buchmann (Orgel) Pfrn. Esther Cartwright Kollekte: Pfingstkollekte Apéro | Kirche |
| Dienstag | 6. | 9.00 Uhr | FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr | Pfarrschüür |
| Donnerstag | 8. | 12.15/30 | Seniorausflug: Schifffahrt auf dem Zugersee (nur mit Anmeldung) | |
| Freitag | 9. | 19.00 Uhr | Mädchentreff: Von Mädchen – für Mädchen mit Esther Zulauf & Nadia Hintermüller | Pfarrschüür |
| Sonntag | 11. | 10.00 Uhr | Konfirmations-Gottesdienst Konfirmandinnen und Konfirmanden der Gruppe 2 Pfrn. Monika Wilhelm & Pfr. Severin Oesch Christian Ringendahl (Orgel) | Kirche |
| Sonntag | 18. | 10.00 Uhr | Konfirmations-Gottesdienst Konfirmandinnen und Konfirmanden der Gruppe 3 Pfr. Severin Oesch & Pfrn. Monika Wilhelm Christian Ringendahl (Orgel) | Kirche |
| Dienstag | 20. | 9.00 Uhr | FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr | Pfarrschüür |
| Freitag | 23. | 18.00 Uhr | Jugendgottesdienst spezial: Outdoor! Pfr. Severin Oesch & Esther Zulauf (nur mit Anmeldung) | Kirche |
| Samstag | 24. | 18.30 Uhr | Ökumenischer Blues-Abendgottesdienst Pfr. Felix Reutemann & Pfrn. Esther Cartwright Musik: Acoustic Blues Drifter (Gitarre, Gesang & Blues Harp) Kollekte: HEKS: Flüchtlingssammlung Anschliessend Nachtessen | Kirche |
| Freitag | 30. | 19.00 Uhr | Mädchentreff: Ich bin ich und du bist du mit Esther Zulauf & Nadia Hintermüller | Pfarrschüür |

Juli

| | | | | |
|------------|----|-----------|---|----------------------------|
| Sonntag | 2. | 10.00 Uhr | Konfirmations-Gottesdienst Konfirmandinnen und Konfirmanden der Gruppe 4 Pfrn. Monika Wilhelm & Pfr. Severin Oesch Christian Ringendahl (Orgel) | Kirche |
| Dienstag | 4. | 9.00 Uhr | FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr | Pfarrschüür |
| | | 20.00 Uhr | Kirchgemeindeversammlung | Pfarrschüür |
| Donnerstag | 6. | 12.00 Uhr | Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Bitte anmelden bei C. Kaspar: 052 301 11 62 | Pfarrschüür |
| Freitag | 7. | 18.30 Uhr | Tagung KirchGemeindePlus «Winti-Nord» Anmeldung: nadjanaef@zh.ref.ch, 052 301 12 81 | Zentrum Oberwis Seuzach |
| | | 19.00 Uhr | Mädchentreff: Pizza und Zeit ohne Ende mit Esther Zulauf & Nadia Hintermüller | Pfarrschüür |

**Fassadenrenovationen,
Aussenwärmedämmungen &
Malerarbeiten**

www.kurz-ag.ch
Ellikon an der Thur

Rufen Sie uns an - für eine kostenlose Beratung. 052/315 21 11

Gerüstungen, Rissesanierungen, Verputzarbeiten, Betonsanierungen
Malerarbeiten, Unterterrain-Abdichtungen, Aussenwärmedämmungen



malen/tapezieren
verputzen
Altbau-
sanierungen

Sascha Dietiker Eidg. dipl. Malermeister
8442 Hettlingen Tel. 052 301 18 85

www.maler-dietiker.ch

Hauptsponsor des SC Hettlingen



ELPAG

sorgt für Spannung

Tössfeldstrasse 37
Tel. 052 212 33 44

8406 Winterthur
www.elpag.ch

Ihr Partner für Elektroinstallationen



Kath. Kirche Seuzach

Kath. Pfarramt St. Martin Seuzach

| Juni | | Gottesdienste und Veranstaltungen | | Organisator |
|------|-----------|--|---|---|
| 2. | 9.30 Uhr | Fit mit Gedächtnistraining | Seminarraum kath. Kirche Seuzach | Danielle Müller |
| 2. | 14.00 Uhr | Osteuropahilfe | Kath. Pfarreizentrum St. Martin | Pfarreirat St. Martin |
| 6. | 14.00 Uhr | Mütter- und Väterberatung | Jugendhaus | Bildungsdirektion Kanton Zürich |
| 13. | 12.00 Uhr | Mittagstisch für Jung und Alt | Pfarreizentrum St. Martin | Frauenverein Seuzach |
| 15. | 9.00 Uhr | Frauengottesdienst | Katholische Kirche | Frauenverein Seuzach |
| 15. | 10.30 Uhr | Gedenkgottesdienst | Alterszentrum im Geeren | Kath. Pfarrei St. Martin |
| 18. | 10.00 Uhr | HGU- und Erstkommunion Dankgottesdienst | Kath. Kirche St. Martin | Kath. Pfarrei St. Martin |
| 20. | 14.00 Uhr | Kafiträff | Pfarreizentrum St. Martin | kath. Pfarrei St. Martin, ref. Kirchgemeinde Seuzach |
| 23. | 13.00 Uhr | Wandergruppe | Treffpunkt: Bahnhof | Frauenverein Seuzach |
| 24. | 18.00 Uhr | ökumenischer Gottesdienst, anschliessend Grillieren | reformierte Kirche | Kath. Pfarrei St. Martin, ref. Kirchgemeinde Hettlingen |
| 26. | 8.00 Uhr | Tagesausflug mit Carreise | Treffpunkt: Parkplatz Pfarrei St. Martin | Männerverein St. Martin Seuzach |
| Juli | | | | |
| 2. | 10.00 Uhr | Chilefäscht, Familiengottesdienst | Kath. Kirche St. Martin | Kath. Pfarrei St. Martin |
| 4. | 12.00 Uhr | Mittagstisch für Jung und Alt | Pfarreizentrum St. Martin | Frauenverein Seuzach |
| 6. | 10.30 Uhr | Stammtisch | Restaurant Chrebsbach | Männerverein St. Martin Seuzach |

«Jugend packt an»

▪ Samstag, 17. Juni, von 9.00 – 16.00 Uhr, Pfarreizentrum St. Stefan Wiesendangen

Auch dieses Jahr finden Projekttag mit Jugendlichen der kath. Kirchgemeinde Rickenbach-Seuzach statt. Der Hintergrund ist, dass Jugendliche die von Jesus geforderte Nächstenliebe «mit Leben» füllen und ihre Arbeitskraft für eine gute Sache einsetzen können. Zur Einstimmung werden am Vorabend Workshops geboten, in denen sie ihre Talente erweitern können. Am Samstag werden die Jugendlichen dann mit folgenden Tätigkeiten aktiv:

- Gartenarbeiten,
- Kaffee- und Kuchenverkauf im Pfarreizentrum Wiesendangen,
- Auto-Innenwäsche,
- Windschutzscheibe innen reinigen,
- Velo waschen, Ketten fetten,
Gangschaltung einstellen.

Die Spenden dafür kommen dieses Jahr der «Stiftung Steinegg» in Wiesendangen und dem «Chrischtehüsli» in Zürich zu Gute.

Freundliche Grüsse und besten Dank,

*Stephan Schonhardt, Theologe, Jugendseelsorger,
röm.-kath. Kirchgemeinde Rickenbach-Seuzach*

Chilefäscht am Sonntag, 2. Juli 2017

Wie jedes Jahr feiern wir am ersten Sonntag im Juli unser «Chilefäscht» und erinnern uns an die Weihe unserer Kirche im Jahr 1972. Das Fest beginnt mit einem Familiengottesdienst in deutscher und italienischer Sprache, mitgestaltet von den Schülern der 6. Klasse. Im Gottesdienst findet auch noch eine Taufe statt und die neuen Ministrantinnen und Ministranten, die sich seit der Erstkommunion vorbereitet haben, werden feierlich in die Ministrantenschar aufgenommen. Am Ende des Gottesdienstes wird sich auch noch unsere neue Jugendarbeiterin Kristina Crvenkovic vorstellen.

Im Anschluss serviert der Pfarreirat einen Aperó mit italienischen Köstlichkeiten. In der Zwischenzeit werden die Grills in Betrieb genommen und schon bald können Sie die selbst mitgebrachten Grilladen geniessen. Salat, Brot, Getränke, Kaffee und Kuchen stehen gegen eine kleine Spende zur Deckung der Unkosten zur Verfügung.

Für die Kinder gibt es ein abwechslungsreiches Programm: Gumpischloss, Pingpong, Tischfussball, Malen, Kinderschminken, Fischspiel usw. Krönender Abschluss des «Chilefäscht» bildet ein Ballonwettbewerb. Herzlich lädt ein

Pfarreirat St. Martin



Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Gemeinde- und Schulbibliothek, Schwimmbad, Sauna, Postagentur, Spitex

Gemeindeverwaltung Hettlingen Stationsstrasse 1, 8442 Hettlingen, 052 305 05 05

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| Montag | 08.00–11.30 / 14.00–18.00 Uhr |
| Dienstag bis Donnerstag | 08.00–11.30 / 14.00–16.30 Uhr |
| Freitag | 07.00–13.00 Uhr |

Gemeinde- und Schulbibliothek Schulstrasse, 8442 Hettlingen, 052 316 19 38

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| Montag | 17.00–20.00 Uhr |
| Dienstag | 15.00–17.30 Uhr |
| Donnerstag | 15.00–17.30 Uhr |
| Samstag | 09.00–12.00 Uhr |
| Während der Schulferien | gemäss der Bibliothekswebsite |

Schwimmbad Hettlingen Schwimmbadstrasse 1, 8442 Hettlingen, 052 316 15 84 (Info-Telefon)

| | | |
|-----------------------------------|----------------------|-----------------|
| bis 5. Juni, 1. bis 10. September | Montag bis Samstag | 10.00–19.00 Uhr |
| | Sonntag | 10.00–18.30 Uhr |
| 5. Juni | Pfingstmontag | 10.00–19.00 Uhr |
| 1. August | | 09.00–19.00 Uhr |
| ab 5. Juni bis 31. August | Montag | 10.00–20.00 Uhr |
| | Dienstag bis Samstag | 09.00–20.00 Uhr |
| | Sonntag | 09.00–19.00 Uhr |

Sauna Hettlingen Schwimmbadstrasse 1, 8442 Hettlingen

| | | |
|----------|-----------------|-----------------|
| Frauen | Dienstag | 12.30–22.30 Uhr |
| | Donnerstag | 12.30–17.00 Uhr |
| | Freitag | 12.30–17.00 Uhr |
| | Samstag | 14.30–19.00 Uhr |
| | Männer | Montag |
| Männer | Mittwoch | 15.00–22.30 Uhr |
| | Donnerstag | 17.00–19.30 Uhr |
| | Freitag | 17.00–22.30 Uhr |
| | Samstagmorgen | 09.00–14.30 Uhr |
| | Samstagabend | 19.00–22.30 Uhr |
| Gemischt | Donnerstagabend | 19.30–22.30 Uhr |

Postagentur Hettlingen im VOLG-Laden, Schulstrasse 1, 8442 Hettlingen

| | |
|--------------------|-----------------|
| Montag bis Freitag | 07.00–19.00 Uhr |
| Samstag | 07.00–16.00 Uhr |

Spitex RegioSeuzach Stationsstrasse 20, 8442 Hettlingen, 052 316 14 74

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Montag bis Freitag, Bürozeiten | 08.00–12.00 Uhr / 14.00–17.00 Uhr |
|--------------------------------|-----------------------------------|

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| Sprechstunden im Spitex-Zentrum: | |
| Montag und Donnerstag | 15.00–16.00 Uhr |
| oder nach Vereinbarung | |

| Juni | | Anlass | Lokalität | Organisator |
|---------|-----------------|--|----------------------------|-------------------------|
| 4. | | Singen im Pfingst-Gottesdienst | Kirche | Singkreis Hettlingen |
| 10. | 20.30 Uhr | Theater Kt. Zürich – Die schwarze Spinne | Arena Sek.-schule Halden | Theater Kt. Zürich |
| 12. | 18.30 Uhr | Schülerkonzert | Singsaal Schule Hettlingen | Jugendmusikschule |
| 13. | 19.00 Uhr | Schülerkonzert | Singsaal Schule Hettlingen | Jugendmusikschule |
| 14. | 19.00 Uhr | Schülerkonzert | Singsaal Schule Hettlingen | Jugendmusikschule |
| 15. | 18.00–23.59 Uhr | Freiwilligenanlass 2017 | Mehrzweckhalle | Gemeinderat Hettlingen |
| 17. | 08.00 Uhr | Altpapier und Kartonsammlung | Gemeindegebiet | Pfadi |
| 17.–25. | | Die Unjurierte 2017 | Eulachhallen Winterthur | Stadt Winterthur |
| 22. | | Vereinsreise | GESKA | Frauenverein Hettlingen |
| 23. | 18.00–20.00 Uhr | Zupfaktion Goldruten & Co. | Baldisriet | Naturschutzverein |
| 24. | 09.00–12.00 Uhr | Zupfaktion Goldruten & Co. | Mädlesten | Naturschutzverein |

| Juli | | Anlass | Lokalität | Organisator |
|------|-----------------|---------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1. | 14.00–17.00 Uhr | Energie-Apéro Bauernhof Guggenbühl | Bauernhof Guggenbühl | eEH |
| 4. | 17.30–20.00 Uhr | Blutspenden | Mehrzweckhalle | Samariterverein |
| 5. | 20.00–21.00 Uhr | Platzkonzert MGH | Rutschwil | Musikgesellschaft Hettlingen |
| 7. | 14.30–18.00 Uhr | 100 Jahre Proporzwahlen im Kt. Zürich | Giessereihalle 53 | Kantonsrat Zürich |
| 7. | | Gwerblerreise | offen | Gewerbeverein |
| 8. | 14.00 Uhr | Schnuppernachmittag CEVI | Pausenhof Schule Hettlingen | CEVI |
| 8. | | Vollmondschwimmen | Schwimmbad Hettlingen | Schwimmbad-Team |
| 9. | | Singen im Alterszentrum Geeren | Alterszentrum Geeren | Singkreis Hettlingen |
| 12. | 20.00–21.00 Uhr | Platzkonzert MGH | Hof Müller | Musikgesellschaft Hettlingen |



Ärztlicher Notfalldienst!

Samstag 12.00 Uhr bis Sonntag 08.00 Uhr
Feiertage 08.00 Uhr bis Folgetag 08.00 Uhr



| | | |
|----------|-----------------------------------|---------------|
| 3. Juni | Dr. med. T. Voutsas, Elsau | 052 363 11 72 |
| 4. Juni | MedZentrum, Pfungen | 052 305 03 55 |
| 5. Juni | Gemeinschaftspraxis Wiesendangen | 052 338 23 23 |
| 10. Juni | MedZentrum, Pfungen | 052 305 03 55 |
| 11. Juni | Dr. med. F. Stamm, Elsau | 052 363 16 33 |
| 17. Juni | Dr. med. H. Ohliger, Neftenbach | 052 315 18 95 |
| 18. Juni | Dr. med. P. Heller, Seuzach | 052 320 02 02 |
| 24. Juni | Dr. med. C. Graf, Sulz-Rickenbach | 052 320 91 00 |
| 25. Juni | Dr. med. A. Schindler, Neftenbach | 052 315 24 21 |
| 1. Juli | Dr. med. A. Demarmels, Seuzach | 052 335 20 20 |
| 2. Juli | Dr. med. H. Nüesch, Seuzach | 052 335 20 20 |
| 8. Juli | Dr. med. F. Stamm, Elsau | 052 363 16 33 |
| 9. Juli | Gemeinschaftspraxis Wiesendangen | 052 338 23 23 |

Wichtige Telefonnummern

| | |
|---|---------------|
| Polizeiposten Seuzach | 052 320 04 04 |
| Kantonsspital Winterthur | 052 266 21 21 |
| Medizinischer Notfalldienst | 052 212 66 66 |
| Polizei Notruf | 117 |
| Feuerwehr Notruf | 118 |
| Sanitäts Notruf | 144 |
| Rettungsflugwacht REGA | 1414 |
| Vergiftungsnotfälle Tox Info Suisse | 145 |
| Dargebotene Hand | 143 |
| Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche | 147 |



Mitteilungsblatt der Gemeinde Hettlingen

34. Jahrgang, Nr. 05, 2. Juni 2017, Auflage: 1420 Expl.

Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe: 27. Juni 2017

Versand: 7. Juli 2017

Adresse für Einsendungen und Anfragen:

Redaktion Hettlinger Zytig, Gemeindeverwaltung, 8442 Hettlingen

hettlinger-zytig@hettlingen.ch